

Casing installation for LCD Displays or LCD Monitors

EN

Installation du caisson des Écrans LCD ou des Moniteurs LCD	FR	Inštalácia krytu LCD displejov alebo LCD monitorov	SK
Instalación de carcasa para Pantallas LCD o Monitores LCD	ES	LCD kijelzők vagy LCD monitorok beszerelésé védőkeretbe	HU
Installatie omkasting van lcd-monitoren	NL	Instalarea în incintă a ecranelor LCD sau monitoarelor LCD	RO
Gehäusemontage von LCD-Displays oder LCD-Monitoren	DE	Монтиране на LCD дисплеи или LCD монитори в корпус	BG
Instalação da caixa de proteção de ecrãs LCD ou monitores LCD	PT	LCD-ekraanide või LCD-kuvarite korpuse paigaldamine	EE
Installazione dell'alloggiamento dei Display LCD o dei Monitor LCD	IT	LCD displeju vai LCD monitoru ietvaru uzstādīšana	LV
Infattningsinstallation för LCD-skärmytor eller LCD-bildskärmar	SE	LCD ekranų arba LCD monitorių aptaisų tvirtinimas	LT
Kabinetmontering af LCD-skærme	DK	Montiranje kućišta LCD zaslona ili LCD monitora	HR
LCD-näyttöjen koteloitu asennus	FI	Vgradnja ohišja za prikazovalnike ali monitorje LCD	SI
Montering av ramme på LCD-displayer eller LCD-skjermer	NO	Instaliranje kućišta LCD ekrana ili LCD monitora	SR
Montaż obudowy wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD	PL	СҚД Дисплейлердің немесе СҚД Мониторлардың корпусын орнату	KZ
Εγκατάσταση περιβλήματος Οθονών LCD	GR	LCD 显示器或 LCD 监视器外壳安装	CS
LCD Ekran veya LCD Monitör kasa montajı	TR	LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器的框架安裝	CT
Установка ЖК Дисплея или ЖК Монитора в монтажную коробку	RU	تركيب الغلاف لشاشات عرض LCD أو شاشات LCD	AR
Встановлення рами для ПК екранів чи ПК моніторів	UA	LCD התקנת מסגרת של צגי LCD או מסכי LCD	HE
Instalace krytu LCD displejů nebo LCD monitorů	CZ		

For customers, dealers, and distributors

Precautions when installing

To customers

Casing installation must be done securely. Be sure to ask a dealer or installer to install the LCD Display or LCD Monitor properly with full consideration for safety.



Failure to follow safety precautions may result in fire or personal injury.

This manual describes important precautions to prevent accidents and how to handle the product. **Read this manual thoroughly** to use the product safely. After reading this manual, be sure to keep it where you can see it anytime.

To dealers and distributors

As casing installation requires special skills, please read this manual carefully before performing the installation. We are not responsible for any accident or damage caused by improper installation, improper handling, or use of LCD Displays or LCD Monitors other than those supported by the product. Hand this manual over to the customer after the LCD Display or LCD Monitor installation is completed.

Do not block the ventilation holes of the LCD Displays or LCD Monitors.

Blocking the ventilation holes with tape, etc. during installation may cause heat to build up inside and result in a fire.

Target models

This manual describes the casing installation for the following LCD Displays or LCD Monitors.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

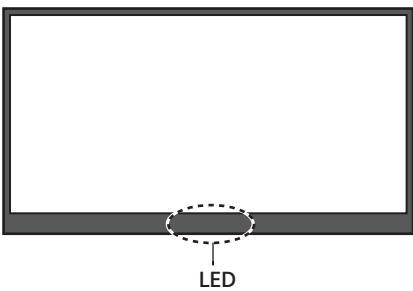
Installation

Image of casing installation

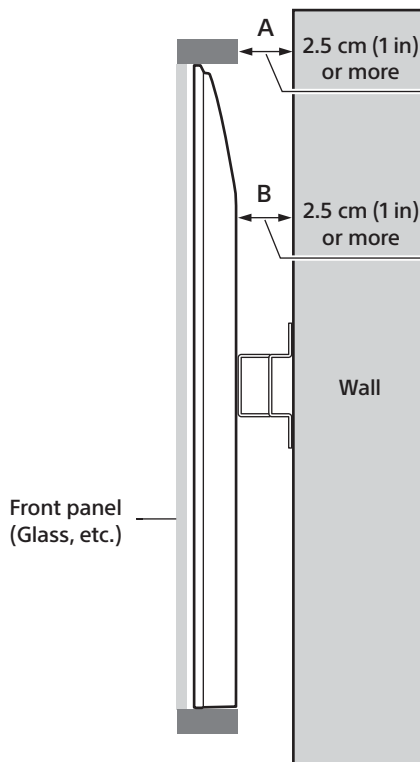
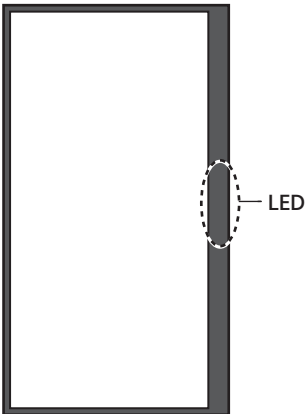


Observe the dimensional standards for the distance from the casing to the wall (A) and the distance from the LCD Displays or LCD Monitors to the wall (B) when performing the installation.

Horizontal installation

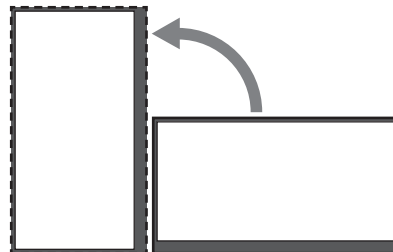


Vertical installation



Cautions

When installing vertically, rotate the LCD Display or LCD Monitor 90 degrees counterclockwise from the horizontal position. Do not rotate the LCD Display or LCD Monitor clockwise to install it.



Installation conditions

- **Keep the ambient temperature and the temperature inside the casing within the range of 0 °C (32 °F) to the environmental temperature stated below.**
- When installing it on the wall, do not tilt it either horizontally or vertically (forward tilt angle 0°).
- Keep a distance of at least 2.5 cm (1 in) from the casing to the wall.
- Keep a distance of at least 2.5 cm (1 in) from the back of the LCD Displays or LCD Monitors to the wall.
- For some models, leave at least 5 mm ($\frac{7}{32}$ in) of space between the casing and the LCD Displays or LCD Monitors (see below).
- Make sure that the weight of the casing frame is not put on the LCD Displays or LCD Monitors, and install it firmly so that the casing will not fall off.

EN

Detailed installation conditions for each model

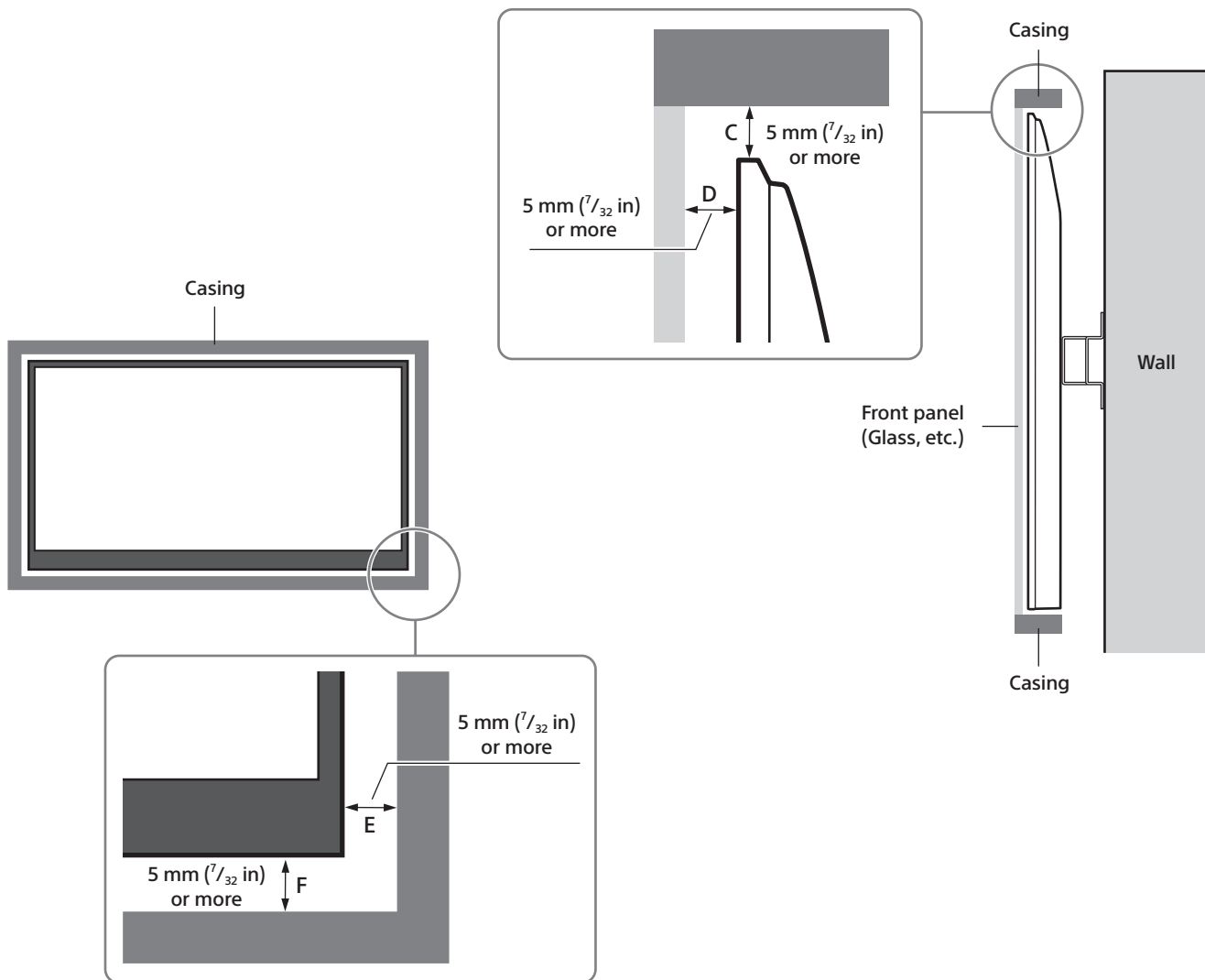
Model Name	Installation Orientation	Environmental temperature	Space between the casing and the LCD Displays or LCD Monitors
FW-98BZ50L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-85BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-75BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-65BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-55BZ40L	Horizontal	38 °C (100.4 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	35 °C (95 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-85BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-75BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-65BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-55BZ35L	Horizontal	38 °C (100.4 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	35 °C (95 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-98BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-85BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-75BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-65BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)

FW-55BZ30L	Horizontal	38 °C (100.4 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	35 °C (95 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-50BZ30L	Horizontal	37 °C (98.6 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)
FW-43BZ30L	Horizontal	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)
	Vertical	36 °C (96.8 °F) or lower	0 mm (0 in)


About the space between the casing and the LCD Displays or LCD Monitors

Some models require a space between the casing and the LCD Displays or LCD Monitors. Please refer to the “Detailed installation conditions for each model” (page 5) for the target models.

Observe the dimensions of the top (C), front (D), side (E), and bottom (F) of the LCD Displays or LCD Monitors when performing the installation.



Usage precautions/others

- When the LCD Displays or LCD Monitors is installed on the wall, the use of some terminals may be restricted.
- If the periphery of the LED is blocked by the casing, the operation status may become unclear and the remote control may not work.
- When performing casing installation, be sure to turn off the brightness sensor in the  (Settings) menu.
- When moving the LCD Displays or LCD Monitors, carry it horizontally as it may drop if it is carried vertically. Please also note that putting excessive force on the LCD Displays or LCD Monitors may deform it.
- The interference between the casing frame and the LCD Displays or LCD Monitors may cause a rattling sound.

EN

Précautions à prendre lors de l'installation

À l'attention des clients

L'installation du caisson doit se faire de manière sécurisée. Assurez-vous de demander à un revendeur ou à un installateur d'installer l'Écran LCD ou le Moniteur LCD correctement en tenant pleinement compte de la sécurité.



Le non-respect des consignes de sécurité peut occasionner un incendie ou des blessures corporelles.

Ce manuel décrit les précautions importantes à prendre pour éviter les accidents ainsi que la manière de manipuler le produit. **Lisez ce manuel attentivement** afin d'utiliser le produit en toute sécurité. Après avoir lu ce manuel, veillez à le conserver dans un endroit accessible afin de pouvoir le consulter à tout moment.

Pour les revendeurs et les distributeurs

L'installation du caisson nécessitant des compétences particulières, veuillez lire attentivement ce manuel avant de procéder à l'installation. Nous ne pourrions être tenus responsables de tout accident ou dommage causé par une installation ou une manipulation incorrecte, ou par l'utilisation d'Écrans LCD ou de Moniteurs LCD autres que ceux pris en charge par le produit. Transmettez ce manuel au client une fois l'installation de l'Écran LCD ou du Moniteur LCD terminée.

N'obstruez pas les orifices d'aération des Écrans LCD ou des Moniteurs LCD.

L'obstruction des orifices d'aération avec du ruban adhésif, etc. pendant l'installation peut entraîner une accumulation de chaleur à l'intérieur et provoquer un incendie.

Modèles concernés

Ce manuel décrit l'installation du caisson des Écrans LCD ou des Moniteurs LCD suivants.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

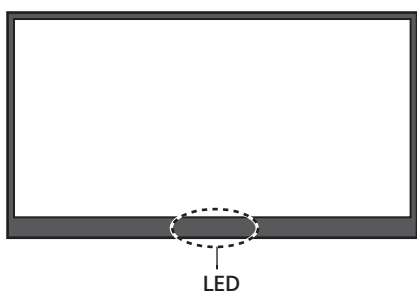
Installation

Image de l'installation du caisson

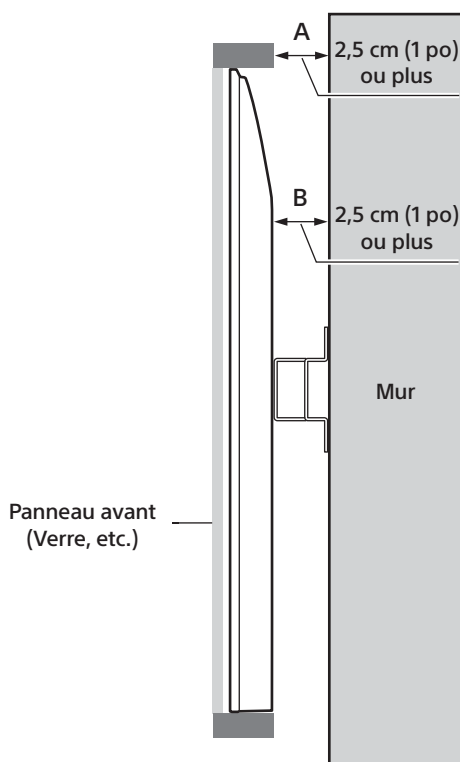
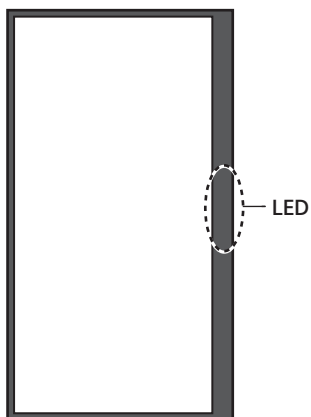


Lors de l'installation, respectez les normes dimensionnelles concernant la distance entre le caisson et le mur (A) et la distance entre les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD et le mur (B).

Installation horizontale

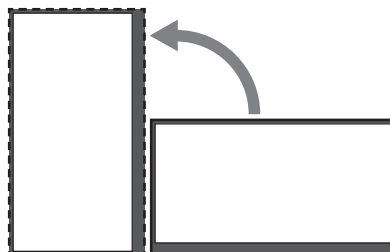


Installation verticale



Précautions

Pour une installation verticale, faites pivoter l'Écran LCD ou le Moniteur LCD de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à partir de la position horizontale. Ne faites pas pivoter l'Écran LCD ou le Moniteur LCD dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'installer.



Conditions d'installation

- Faites en sorte que la température ambiante et la température à l'intérieur du caisson soient comprises entre 0 °C (32 °F) et la température ambiante indiquée ci-dessous.
- Lors de l'installation au mur, ne l'inclinez ni horizontalement ni verticalement (angle d'inclinaison vers l'avant de 0°).
- Conservez une distance d'au moins 2,5 cm (1 po) entre le caisson et le mur.
- Conservez une distance d'au moins 2,5 cm (1 po) entre l'arrière des Écrans LCD ou des Moniteurs LCD et le mur.
- Pour certains modèles, laissez un espace d'au moins 5 mm ($\frac{7}{32}$ po) entre le caisson et les Écrans LCD ou Moniteurs LCD (voir ci-dessous).
- Veillez à ce que le poids du cadre du caisson ne pèse pas sur les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD, et installez-le fermement pour que le caisson ne tombe pas.

Conditions d'installation détaillées pour chaque modèle

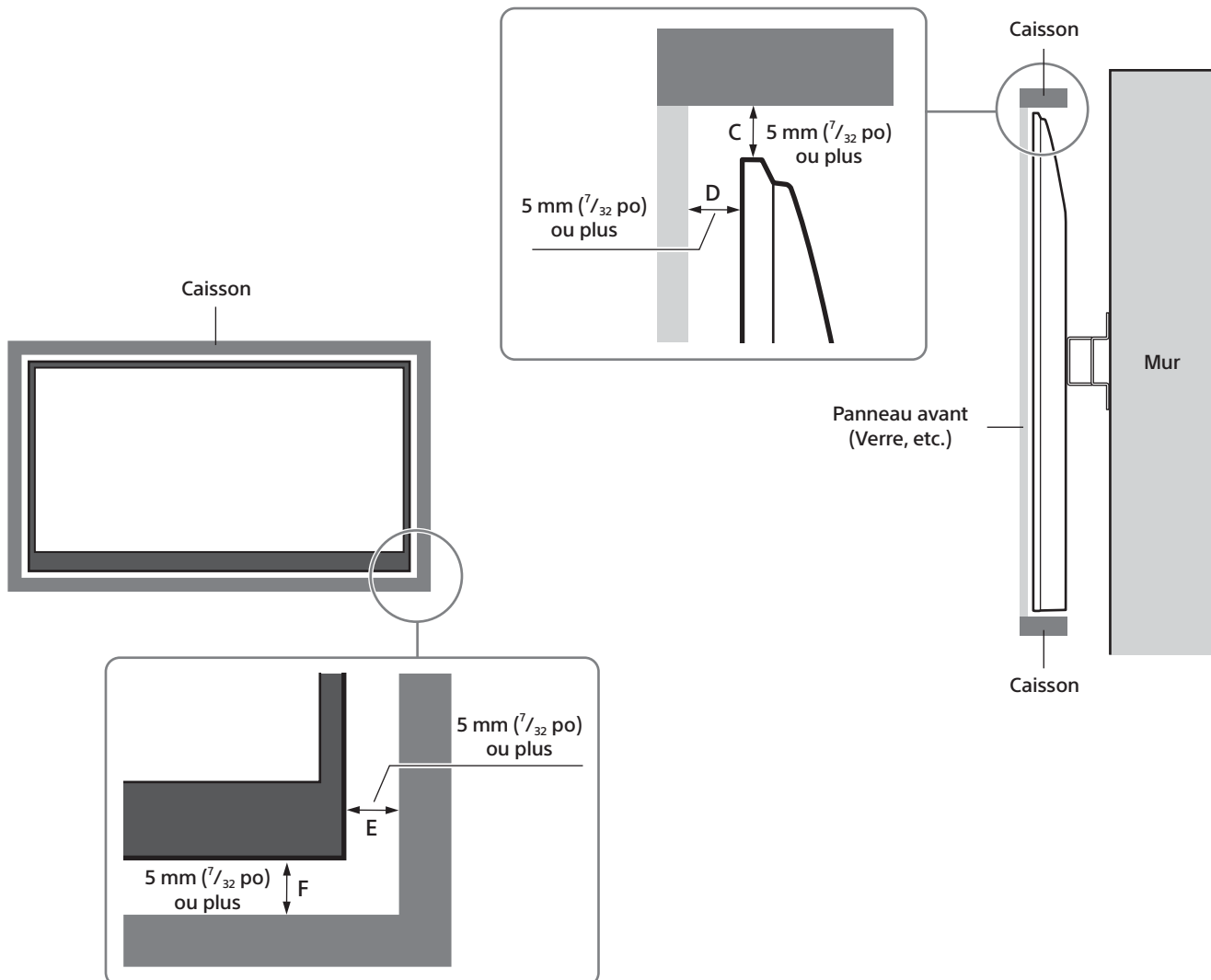
Nom du modèle	Orientation de l'installation	Température ambiante	Espace entre le caisson et les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD
FW-98BZ50L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-85BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-75BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-65BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-55BZ40L	Horizontal	38 °C (100,4 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	35 °C (95 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-85BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-75BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-65BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-55BZ35L	Horizontal	38 °C (100,4 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	35 °C (95 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-98BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-85BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-75BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)

FW-65BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-55BZ30L	Horizontal	38 °C (100,4 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	35 °C (95 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-50BZ30L	Horizontal	37 °C (98,6 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)
FW-43BZ30L	Horizontal	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) ou moins	0 mm (0 po)


À propos de l'espace entre le caisson et les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD

Certains modèles nécessitent un espace entre le caisson et les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD. Veuillez vous reporter à la section « Conditions d'installation détaillées pour chaque modèle » (page 5) pour les modèles concernés.

Respectez les dimensions du haut (C), de l'avant (D), des côtés (E) et du bas (F) des Écrans LCD ou des Moniteurs LCD lors de l'installation.



Précautions d'utilisation/autres

- Lorsque les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD sont installés au mur, l'utilisation de certains terminaux peut être restreinte.
- Si la périphérie de la LED est obstruée par le caisson, l'état de fonctionnement peut devenir imprécis et la télécommande peut ne pas fonctionner.
- Lors de l'installation du caisson, veillez à désactiver le capteur de luminosité dans le menu  (Paramètres).
- Lorsque vous déplacez les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD, portez-les horizontalement car ils risquent de tomber s'ils sont portés verticalement. Notez également qu'une force excessive exercée sur les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD risque de les déformer.
- L'interférence entre le cadre du caisson et les Écrans LCD ou les Moniteurs LCD peut provoquer un bruit de cliquetis.

Para clientes, vendedores y distribuidores

Precauciones durante la instalación

Información para los clientes

La instalación de la carcasa debe realizarse de manera segura. Asegúrese de pedir a un distribuidor o instalador que instale la Pantalla LCD o el Monitor LCD considerando plenamente los requisitos de seguridad.



ADVERTENCIA

El incumplimiento de las precauciones de seguridad podría provocar un incendio o lesiones.

Este manual describe importantes precauciones para evitar accidentes y el manejo del producto. **Lea detenidamente este manual** para utilizar el producto con seguridad. Después de leer este manual, consérvelo donde pueda consultarlo en cualquier momento.

A los vendedores y distribuidores

Como se requieren habilidades especiales para instalar la carcasa, lea atentamente este manual antes de llevar a cabo la instalación. Rechazamos toda responsabilidad por cualquier accidente o daño causado por una instalación incorrecta, una manipulación inadecuada o el uso de Pantallas LCD o Monitores LCD distintos de los admitidos por el producto. Entregue este manual al cliente una vez finalizada la instalación de la Pantalla LCD o del Monitor LCD.

No bloquee los orificios de ventilación de las Pantallas LCD o Monitores LCD.

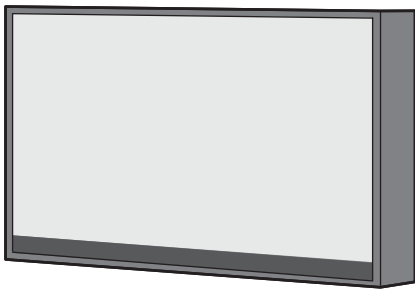
Obstruir los orificios de ventilación con cinta adhesiva o similares durante la instalación puede hacer que se acumule calor en su interior y provocar un incendio.

Modelos previstos

Este manual describe la instalación de la carcasa para las siguientes Pantallas LCD o Monitores LCD.
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

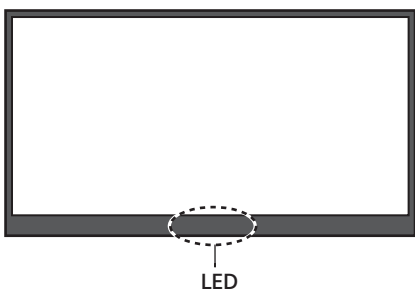
Instalación

Imagen de la instalación de la carcasa

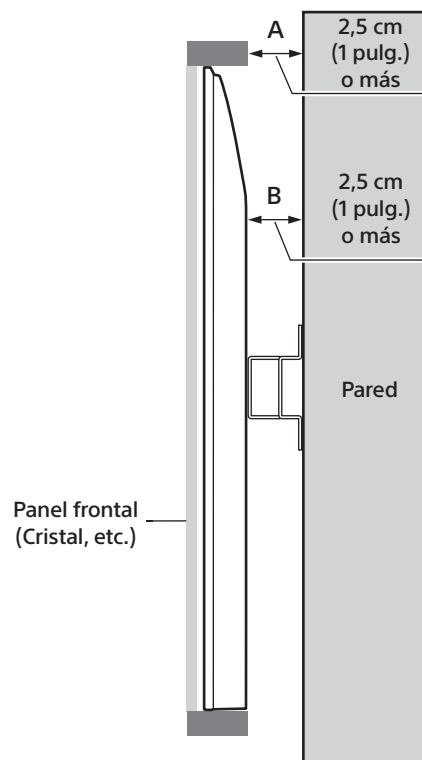
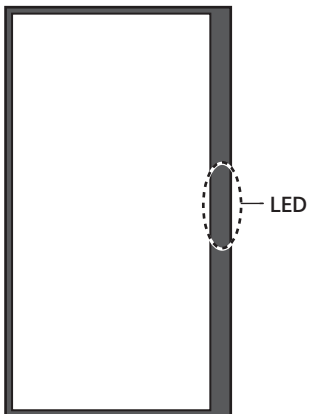


Respete las dimensiones estándar para la distancia entre la carcasa y la pared (A) y entre las Pantallas LCD o Monitores LCD y la pared (B) cuando lleve a cabo la instalación.

Instalación horizontal

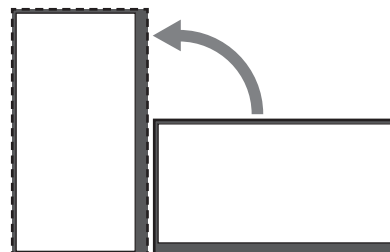


Instalación vertical



Precauciones

Para una instalación en vertical, gire la Pantalla LCD o el Monitor LCD 90 grados en sentido contrario a las agujas del reloj desde la posición horizontal. No gire la Pantalla LCD o el Monitor LCD en el sentido de las agujas del reloj para instalarlo.



Condiciones de instalación

- Mantenga la temperatura ambiente y la temperatura en el interior de la carcasa dentro del rango de 0 °C (32 °F) y la temperatura ambiente que se especifica a continuación.
- Cuando lo instale a la pared, no lo incline en vertical ni en horizontal (ángulo de inclinación hacia delante 0°).
- Mantenga una distancia de al menos 2,5 cm (1 pulg.) entre la carcasa y la pared.
- Mantenga una distancia de al menos 2,5 cm (1 pulg.) entre la parte trasera de las Pantallas LCD o los Monitores LCD y la pared.
- Para algunos modelos, deje al menos 5 mm ($\frac{7}{32}$ pulg.) de distancia entre la carcasa y las Pantallas LCD o los Monitores LCD (consulte a continuación).
- Asegúrese de que el peso del marco de la carcasa no recaer sobre las Pantallas LCD o los Monitores LCD, e instálelo con firmeza para que la carcasa no se caiga.

Condiciones detalladas de instalación para cada modelo

Nombre del modelo	Orientación de instalación	Temperatura ambiente	Espacio entre la carcasa y las Pantallas LCD o los Monitores LCD
FW-98BZ50L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-85BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-75BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-65BZ40L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-55BZ40L	Horizontal	38 °C (100,4 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	35 °C (95 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-85BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-75BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-65BZ35L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-55BZ35L	Horizontal	38 °C (100,4 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	35 °C (95 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-98BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-85BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-75BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)

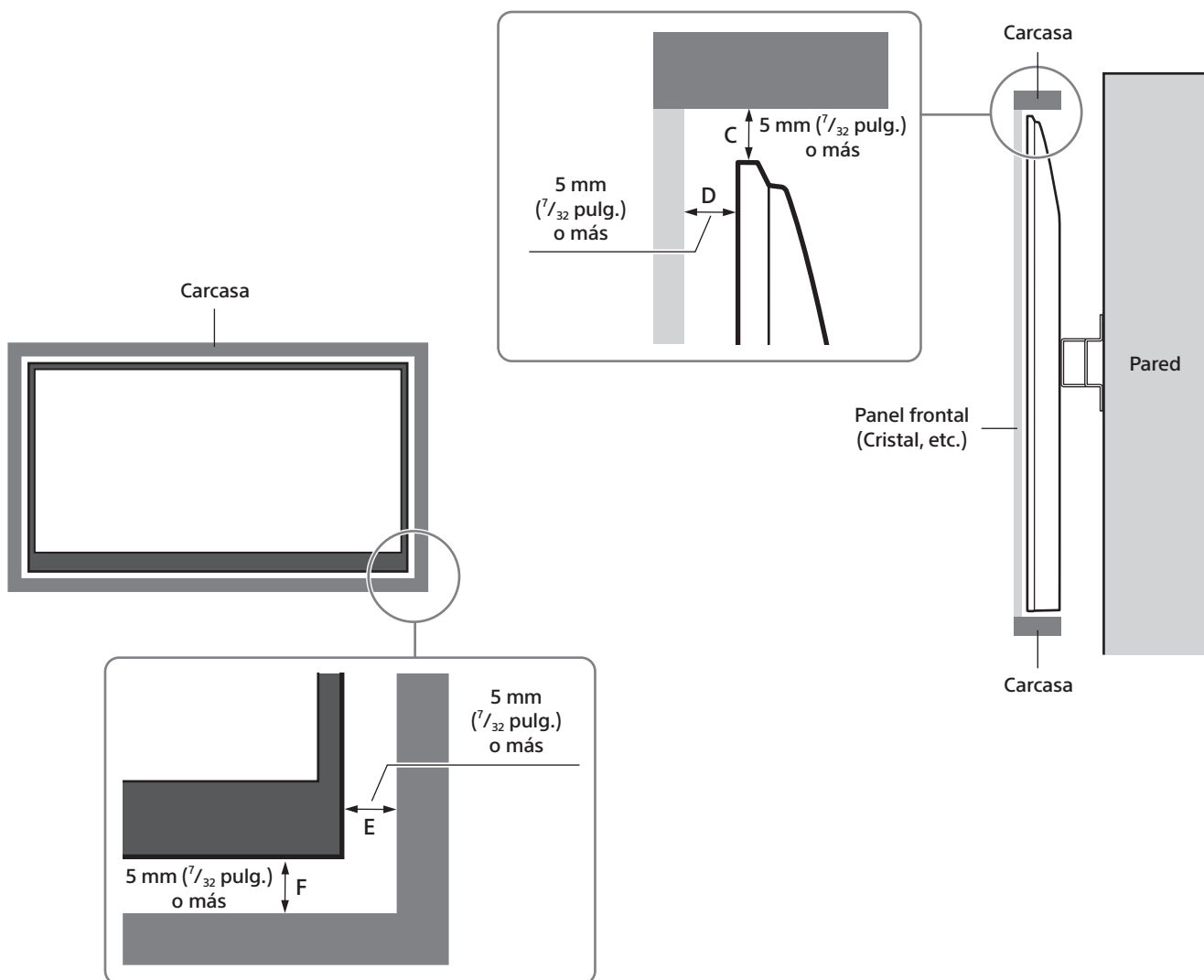
ES

FW-65BZ30L	Horizontal	40 °C (104 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-55BZ30L	Horizontal	38 °C (100,4 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	35 °C (95 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-50BZ30L	Horizontal	37 °C (98,6 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
FW-43BZ30L	Horizontal	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)
	Vertical	36 °C (96,8 °F) o menos	0 mm (0 pulg.)


Acerca del espacio entre la carcasa y las Pantallas LCD o los Monitores LCD

Algunos modelos requieren espacio entre la carcasa y las Pantallas LCD o los Monitores LCD. Consulte "Condiciones detalladas de instalación para cada modelo" (página 5) para ver los modelos objetivo.

Respete las dimensiones de las partes superior (C), delantera (D), lateral (E) e inferior (F) de las Pantallas LCD o los Monitores LCD cuando realice la instalación.



Precauciones de uso/otros

- Cuando las Pantallas LCD o los Monitores LCD se instalan en la pared, el uso de algunos terminales puede estar restringido.
- Si la carcasa obstruye la periferia del LED, el estado de funcionamiento puede no estar claro y el mando a distancia puede no funcionar.
- Durante la instalación de la carcasa, asegúrese de apagar el sensor de brillo en el menú  (Ajustes).
- Cuando traslade las Pantallas LCD o los Monitores LCD, hágalo en horizontal, ya que se pueden caer si lo hace en vertical. También debe tener en cuenta que ejercer una fuerza excesiva sobre las Pantallas LCD o los Monitores LCD puede deformarlos.
- La interferencia entre el marco de la carcasa y las Pantallas LCD o los Monitores LCD puede provocar un sonido de traqueteo.

Voor klanten, dealers en distributeurs

Voorzorgsmaatregelen bij de installatie

Aan de klanten

De installatie van de omkasting moet zorgvuldig worden uitgevoerd. Vraag de dealer of installateur om de lcd-monitor zorgvuldig en met aandacht voor de veiligheid te installeren.



Als de veiligheidsmaatregelen niet worden opgevolgd, kan dit tot brand of persoonlijk letsel leiden.

Deze handleiding geeft belangrijke voorzorgsmaatregelen aan om ongelukken te voorkomen en hoe er met het product moet worden omgegaan. **Lees deze handleiding zorgvuldig** om het product veilig te kunnen gebruiken. Bewaar na het lezen deze handleiding op een plaats waar u hem altijd kunt inzien.

Voor dealers en distributeurs

Daar de installatie van de omkasting speciale vaardigheden vereist, moet u vóór de installatie deze handleiding zorgvuldig lezen. Wij zijn niet verantwoordelijk voor mogelijke ongelukken of schade veroorzaakt door een onjuiste installatie, onjuiste behandeling of een ander gebruik van de lcd-monitoren dan voor dit product is vermeld. Geef deze handleiding aan de klant, nadat de installatie van de lcd-monitor is afgerond.

Blokkeer de ventilatiegaten van de lcd-monitor niet.

Het bij de installatie blokkeren van ventilatiegaten met tape e.d. kan een interne hitte-opbouw veroorzaken en tot brand leiden.

Betreffende modellen

Deze handleiding beschrijft de installatie van een omkasting van de volgende lcd-monitoren.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

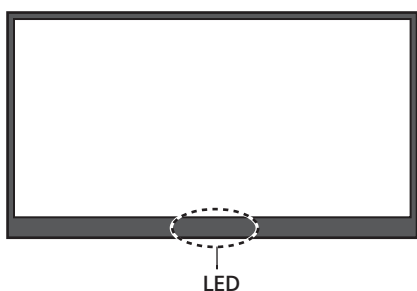
Installatie

Afbeelding van geïnstalleerde omkasting

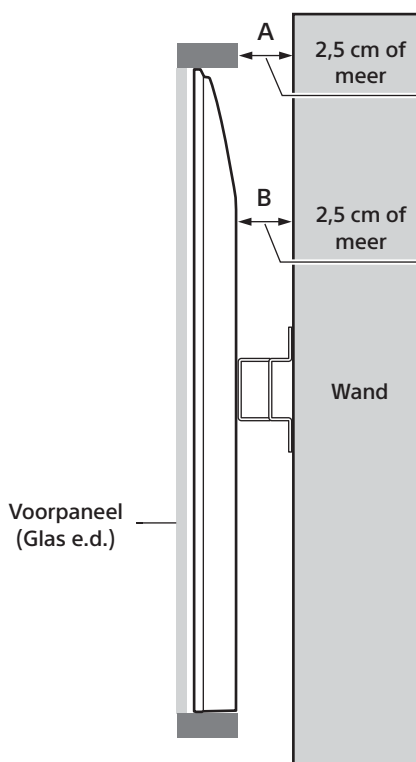
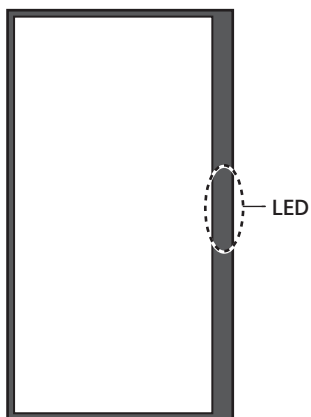


Houd bij de uitvoering van de installatie de afmetingsnormen aan voor de afstand tussen de omkasting en de wand (A) en tussen de lcd-monitor en de wand (B).

Horizontale installatie

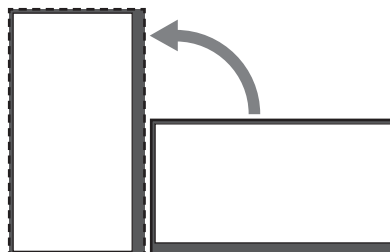


Verticale installatie



Let op

Bij een verticale installatie moet de lcd-monitor 90 graden tegen de klok in ten opzichte van de horizontale positie worden gedraaid. Draai de lcd-monitor niet met de klok mee om hem te installeren.



Installatieomstandigheden

- Houd de omgevingstemperatuur en de temperatuur in de omkasting strikt binnen de hieronder vermelde grenzen van de omgevingstemperatuur.
- Kantel het scherm of de monitor niet horizontaal of verticaal bij installatie op de wand (kantelhoek 0°).
- Houd een afstand aan van minimaal 2,5 cm vanaf de omkasting tot de wand.
- Houd een afstand aan van minimaal 2,5 cm vanaf de achterkant van de lcd-monitor tot de wand.
- Laat voor sommige modellen minimaal 5 mm ruimte tussen de omkasting en de lcd-monitor (zie hieronder).
- Zorg ervoor dat het gewicht van de omkasting niet op de lcd-monitor rust en installeer het stevig zodat de omkasting er niet vanaf valt.

Gedetailleerde installatieomstandigheden voor elk model

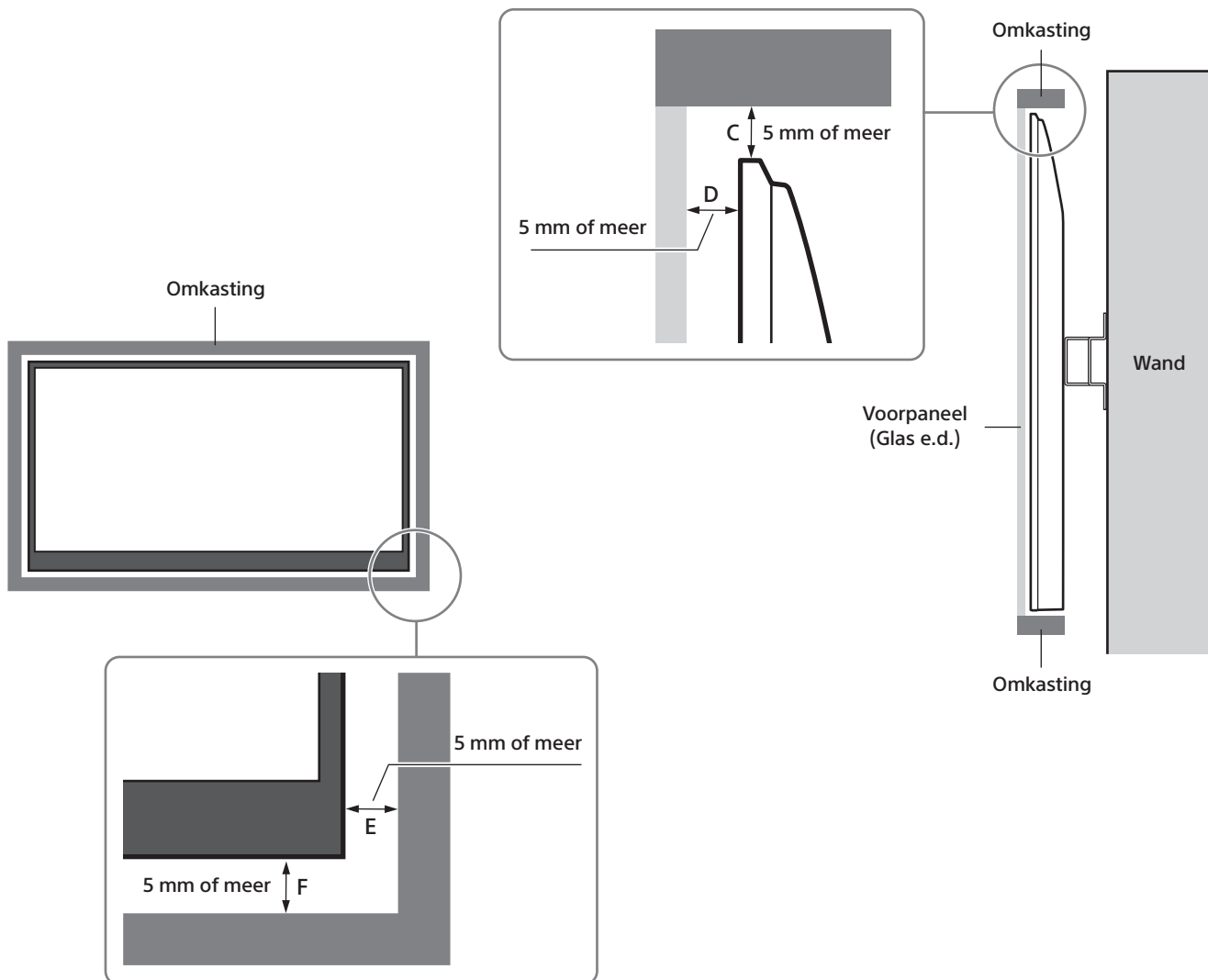
Modelnaam	Oriëntatie van de installatie	Omgevingstemperatuur	Ruimte tussen de omkasting en de lcd-monitor
FW-98BZ50L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	40 °C of lager	0 mm
FW-85BZ40L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	40 °C of lager	0 mm
FW-75BZ40L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm
FW-65BZ40L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	40 °C of lager	0 mm
FW-55BZ40L	Horizontaal	38 °C of lager	0 mm
	Verticaal	35 °C of lager	0 mm
FW-85BZ35L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	40 °C of lager	0 mm
FW-75BZ35L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm
FW-65BZ35L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm
FW-55BZ35L	Horizontaal	38 °C of lager	0 mm
	Verticaal	35 °C of lager	0 mm
FW-98BZ30L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	40 °C of lager	0 mm
FW-85BZ30L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	40 °C of lager	0 mm
FW-75BZ30L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm
FW-65BZ30L	Horizontaal	40 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm

FW-55BZ30L	Horizontaal	38 °C of lager	0 mm
	Verticaal	35 °C of lager	0 mm
FW-50BZ30L	Horizontaal	37 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm
FW-43BZ30L	Horizontaal	36 °C of lager	0 mm
	Verticaal	36 °C of lager	0 mm


De ruimte tussen de omkasting en de lcd-monitor

Sommige modellen hebben een ruimte tussen de omkasting en de lcd-monitor nodig. Zie "Gedetailleerde installatieomstandigheden voor elk model" (pagina 5) voor de betreffende modellen.

Houd bij de installatie de afmetingen aan vanaf de bovenkant (C), voorkant (D), zijkant (E) en onderkant (F) van de lcd-monitor.



Vorzorgsmaatregelen voor het gebruik/overig

- Als de lcd-monitor tegen de wand wordt geïnstalleerd, kunnen er beperkingen zijn aan het gebruik van sommige aansluitingen.
- Als het gebied van de led door de omkasting is geblokkeerd, is de bedrijfsstatus wellicht onduidelijk en werkt de afstandsbediening mogelijk niet.
- Zorg ervoor dat de helderheidssensor in het  (Instellingen)menu is uitgeschakeld, als de omkasting wordt geïnstalleerd.
- Bij het verplaatsen van de lcd-monitor moet deze horizontaal worden gedragen omdat het kan vallen als het verticaal worden gedragen. Let er ook op dat als er extreme kracht op de lcd-monitor wordt uitgeoefend, deze kan vervormen.
- De interferentie tussen de omkasting en de lcd-monitor kan een rammelend geluid veroorzaken.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

Für den Kunden

Die Installation des Gehäuses muss auf gefahrlose Weise erfolgen. Bitten Sie unbedingt einen Händler oder Installateur, das LCD-Display oder den LCD-Monitor unter Berücksichtigung der Sicherheit ordnungsgemäß zu installieren.



Die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorkehrungen kann zu Bränden oder Verletzungen führen.

Dieses Handbuch beschreibt wichtige Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von Unfällen und den Umgang mit dem Produkt. **Lesen Sie dieses Handbuch gründlich durch**, um das Produkt gefahrlos zu verwenden. Nachdem Sie dieses Handbuch durchgelesen haben, bewahren Sie es auf, wo Sie es jederzeit sehen können.

An Händler und Vertriebsstellen

Da die Installation des Gehäuses besondere Fähigkeiten erfordert, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die Installation durchführen. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch unsachgemäße Installation, fehlerhafte Handhabung oder Verwendung von LCD-Displays oder LCD-Monitoren verursacht werden, die nicht vom Produkt unterstützt werden. Übergeben Sie dieses Handbuch dem Kunden, nachdem die Installation des LCD-Displays oder LCD-Monitors abgeschlossen ist.

Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen der LCD-Displays oder LCD-Monitore.

Wenn Sie die Lüftungsöffnungen während der Installation mit Klebeband o. ä. blockieren, kann es zu einem Hitzestau im Inneren kommen, der zu einem Brand führen kann.

Zielmodelle

Dieses Handbuch beschreibt die Installation des Gehäuses der folgenden LCD-Displays oder LCD-Monitore.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

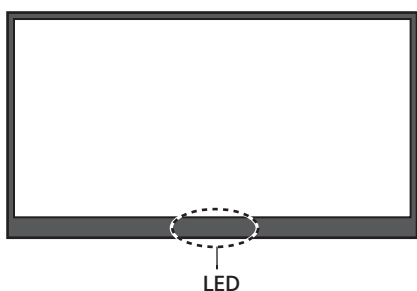
Installation

Bild von der Installation des Gehäuses

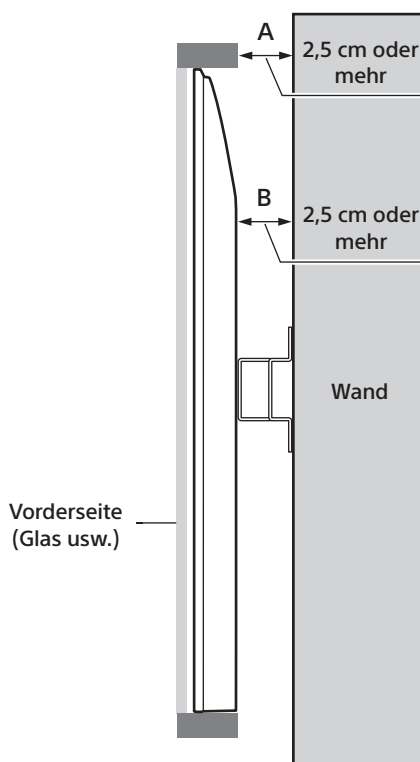
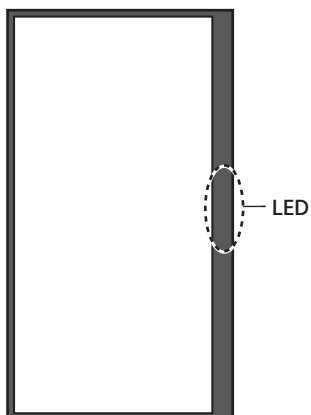


Beachten Sie bei der Installation die Maßnormen für den Abstand des Gehäuses zur Wand (A) und den Abstand zwischen den LCD-Displays oder LCD-Monitoren zur Wand (B).

Horizontale Installation

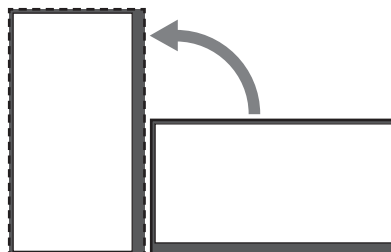


Vertikale Installation



Vorsichtsmaßnahmen

Drehen Sie bei vertikaler Installation das LCD-Display oder den LCD-Monitor aus der horizontalen Position um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn. Drehen Sie das LCD-Display oder den LCD-Monitor zur Installation nicht im Uhrzeigersinn.



Installationsbedingungen

- Halten Sie die Außentemperatur und die Temperatur im Inneren des Gehäuses innerhalb des Bereichs von 0 °C bis zu der unten angegebenen Umgebungstemperatur.
- Bei der Montage an der Wand darf das Gerät weder horizontal noch vertikal geneigt werden (Vorwärtsneigungswinkel 0°).
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm vom Gehäuse zur Wand ein.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm von der Rückseite der LCD-Displays oder LCD-Monitore zur Wand ein.
- Lassen Sie bei einigen Modellen mindestens 5 mm Abstand zwischen dem Gehäuse und den LCD-Displays oder LCD-Monitoren (siehe unten).
- Achten Sie darauf, dass das Gewicht des Gehäuserahmens nicht auf den LCD-Displays oder LCD-Monitoren lastet, und installieren Sie ihn fest, damit das Gehäuse nicht herunterfällt.

Detaillierte Installationsbedingungen für jedes Modell

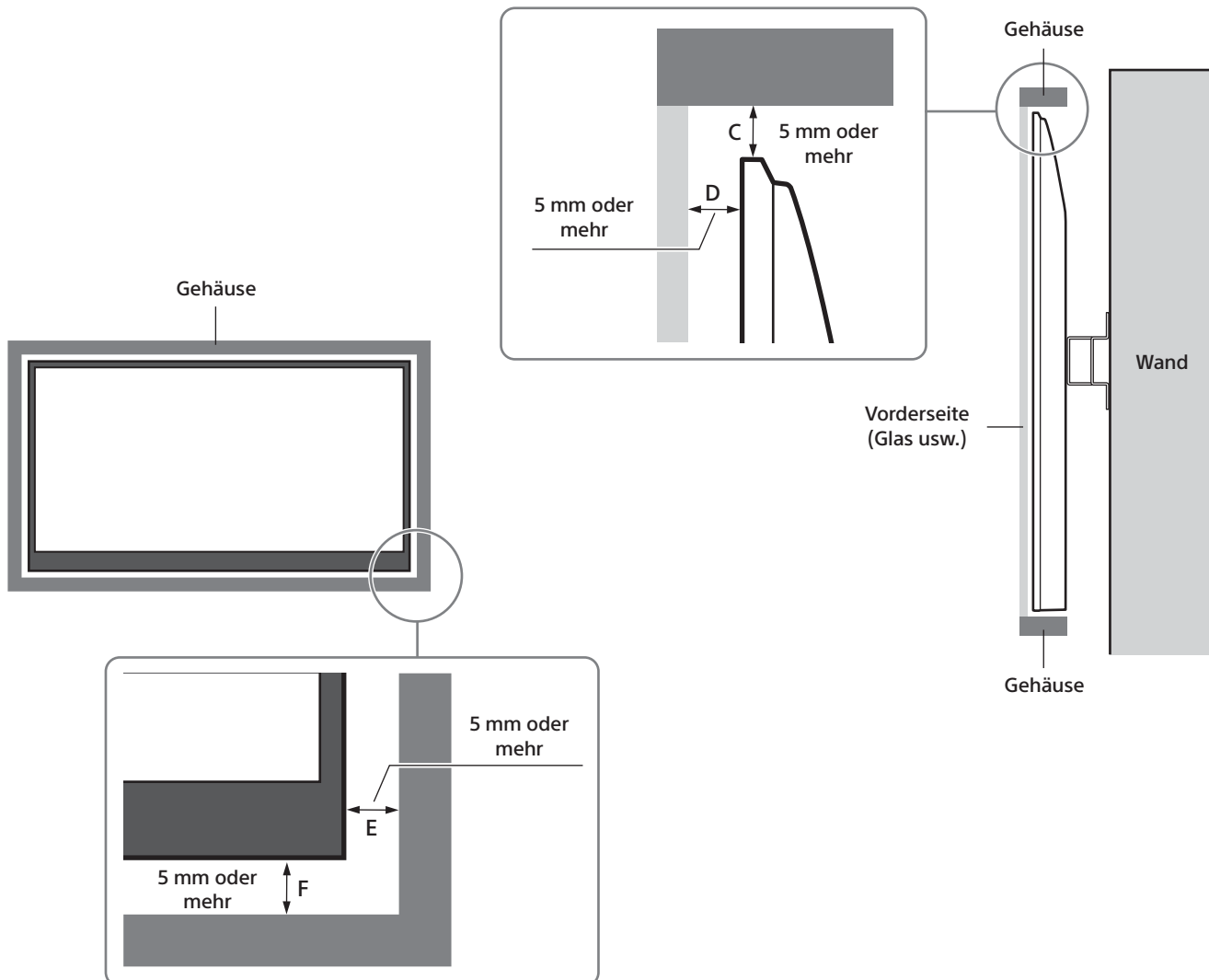
Modellbezeichnung	Installationsausrichtung	Umgebungstemperatur	Abstand zwischen dem Gehäuse und den LCD-Displays oder LCD-Monitoren
FW-98BZ50L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	40 °C oder niedriger	0 mm
FW-85BZ40L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	40 °C oder niedriger	0 mm
FW-75BZ40L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm
FW-65BZ40L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	40 °C oder niedriger	0 mm
FW-55BZ40L	Horizontal	38 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	35 °C oder niedriger	0 mm
FW-85BZ35L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	40 °C oder niedriger	0 mm
FW-75BZ35L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm
FW-65BZ35L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm
FW-55BZ35L	Horizontal	38 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	35 °C oder niedriger	0 mm
FW-98BZ30L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	40 °C oder niedriger	0 mm
FW-85BZ30L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	40 °C oder niedriger	0 mm

FW-75BZ30L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm
FW-65BZ30L	Horizontal	40 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm
FW-55BZ30L	Horizontal	38 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	35 °C oder niedriger	0 mm
FW-50BZ30L	Horizontal	37 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm
FW-43BZ30L	Horizontal	36 °C oder niedriger	0 mm
	Vertikal	36 °C oder niedriger	0 mm

Informationen zum Abstand zwischen dem Gehäuse und den LCD-Displays oder LCD-Monitoren

Einige Modelle benötigen einen Abstand zwischen dem Gehäuse und den LCD-Displays oder LCD-Monitoren. Informationen zu den betroffenen Modellen finden Sie unter „Detaillierte Installationsbedingungen für jedes Modell“ (Seite 5).

Beachten Sie bei der Installation die Abmessungen von Oberseite (C), Vorderseite (D), Seite (E) und Unterseite (F) der LCD-Display oder LCD-Monitore.



Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung / Sonstiges

- Wenn die LCD-Displays oder LCD-Monitore an der Wand installiert sind, kann die Verwendung einiger Anschlüsse eingeschränkt sein.
- Wenn der Bereich der LED durch das Gehäuse verdeckt wird, kann der Betriebsstatus unklar werden und die Fernbedienung funktioniert möglicherweise nicht.
- Achten Sie bei der Installation des Gehäuses darauf, den Helligkeitssensor im Menü  (Einstellungen) auszuschalten.
- Wenn Sie die LCD-Displays oder LCD-Monitore transportieren, tragen Sie sie horizontal, da sie herunterfallen können, wenn sie vertikal getragen werden. Bitte beachten Sie auch, dass übermäßige Krafteinwirkung auf die LCD-Displays oder LCD-Monitore zu deren Verformung führen kann.
- Die Interferenz zwischen dem Gehäuserahmen und den LCD-Displays oder LCD-Monitoren kann ein klapperndes Geräusch verursachen.

Para clientes, revendedores e distribuidores

Precauções ao instalar

Para os clientes

A instalação da caixa de proteção deve ser efetuada em segurança. Certifique-se de que pede a um revendedor ou técnico de instalação para instalar o ecrã LCD ou monitor LCD devidamente com plena consideração pela questão da segurança.



O não cumprimento das precauções de segurança pode originar a ocorrência de incêndios ou lesões pessoais.

Este manual descreve precauções importantes para prevenir a ocorrência de acidentes e como manusear o produto. **Leia este manual atentamente** para utilizar o produto em segurança. Depois de ler este manual, certifique-se de que o guarda num local que permita a consulta a qualquer altura.

Para revendedores e distribuidores

Como a instalação da caixa de proteção exige competências especiais, leia este manual cuidadosamente antes de realizar a instalação. Não somos responsáveis por quaisquer acidentes ou danos causados pela instalação indevida, manuseamento indevido ou utilização de ecrãs LCD ou monitores LCD para além dos apoiados pelo produto. Entregue este manual ao cliente após a conclusão da instalação do ecrã LCD ou monitor LCD.

Não tape os orifícios de ventilação dos ecrãs LCD ou monitores LCD.

Tapar os orifícios de ventilação com fita adesiva, etc. durante a instalação pode provocar a acumulação de calor no interior, o que pode causar um incêndio.

Modelos alvo

Este manual descreve a instalação da caixa de proteção dos seguintes ecrãs LCD ou monitores LCD.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

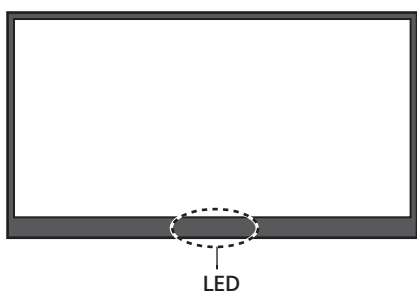
Instalação

Imagem da instalação da caixa de proteção

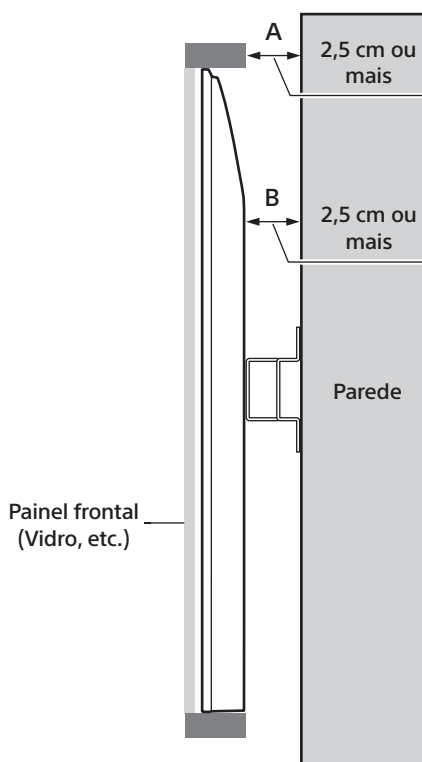
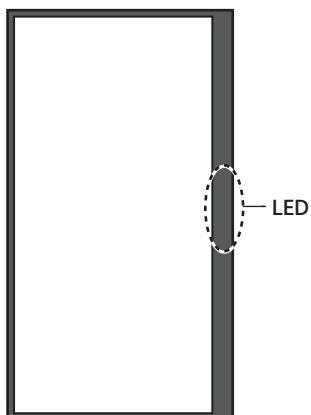


Respeite as normas relativas às dimensões para a distância da caixa de proteção até à parede (A) e a distância desde os ecrãs LCD ou dos monitores LCD até à parede (B) ao realizar a instalação.

Instalação horizontal

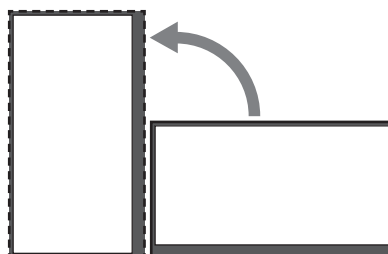


Instalação vertical



Cuidados

Ao instalar verticalmente, rode o ecrã LCD ou monitor LCD 90 graus no sentido anti-horário a partir da posição horizontal. Não rode o ecrã LCD ou monitor LCD no sentido horário para o instalar.



Condições de instalação

- Mantenha a temperatura ambiente e a temperatura no interior da caixa de proteção dentro do intervalo de 0 °C em relação à temperatura ambiente indicada abaixo.
- Ao instalar numa parede, não incline horizontal ou verticalmente (ângulo de inclinação dianteira 0°).
- Mantenha uma distância de, pelo menos, 2,5 cm desde a caixa de proteção até à parede.
- Mantenha uma distância de, pelo menos, 2,5 cm desde a traseira dos ecrãs LCD ou monitores LCD até à parede.
- No caso de alguns modelos, deve deixar, pelo menos, 5 mm de espaço entre a caixa de proteção e os ecrãs LCD ou monitores LCD (ver abaixo).
- Certifique-se de que o peso da estrutura da caixa de proteção não é suportado pelos ecrãs LCD ou monitores LCD, e instale-a firmemente de maneira que a caixa de proteção não caia.

Condições de instalação detalhadas para cada modelo

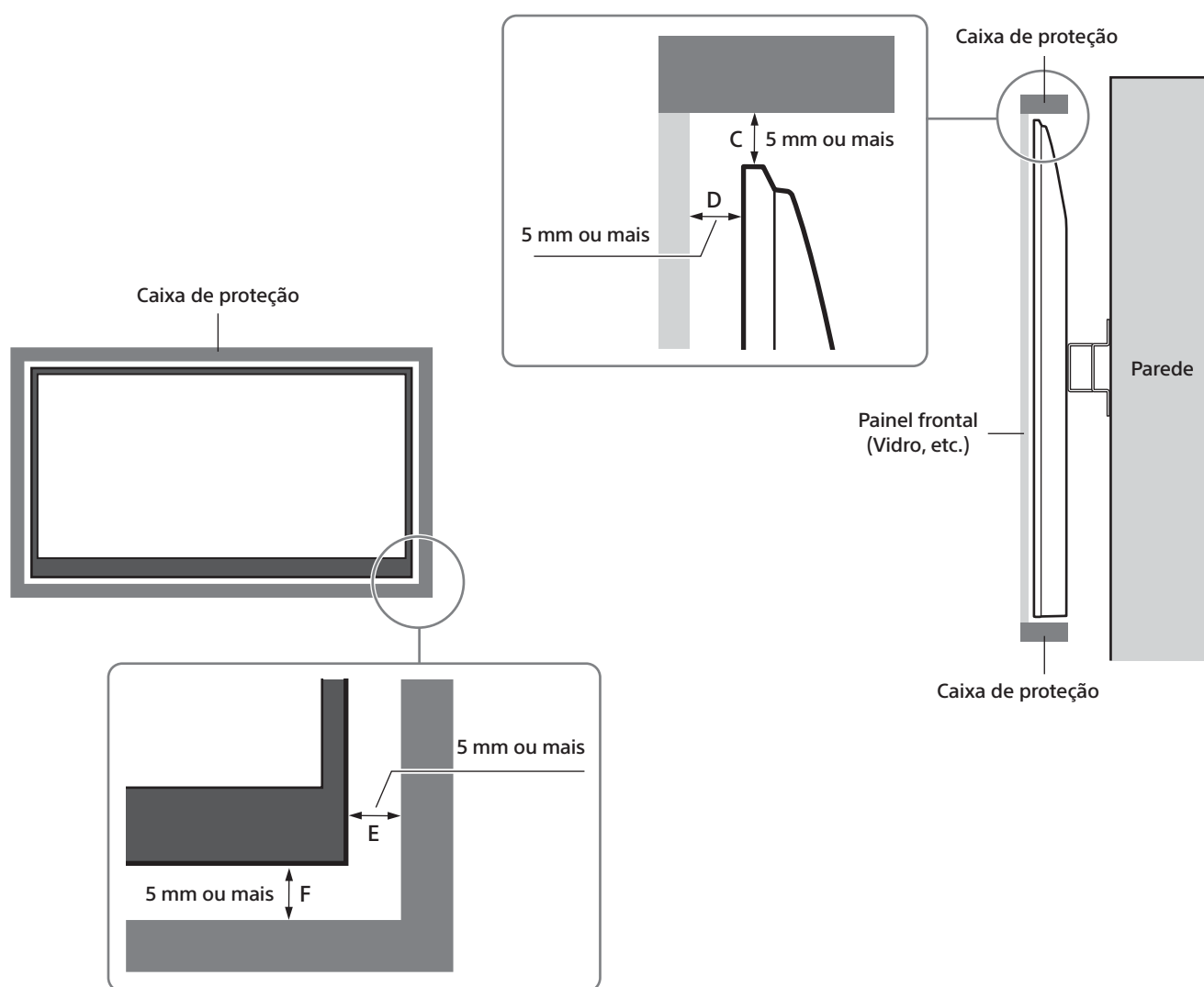
Nome do modelo	Orientação da instalação	Temperatura ambiental	Espaço entre a caixa de proteção e os ecrãs LCD ou monitores LCD
FW-98BZ50L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	40 °C ou inferior	0 mm
FW-85BZ40L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	40 °C ou inferior	0 mm
FW-75BZ40L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm
FW-65BZ40L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	40 °C ou inferior	0 mm
FW-55BZ40L	Horizontal	38 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	35 °C ou inferior	0 mm
FW-85BZ35L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	40 °C ou inferior	0 mm
FW-75BZ35L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm
FW-65BZ35L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm
FW-55BZ35L	Horizontal	38 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	35 °C ou inferior	0 mm
FW-98BZ30L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	40 °C ou inferior	0 mm
FW-85BZ30L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	40 °C ou inferior	0 mm
FW-75BZ30L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm

FW-65BZ30L	Horizontal	40 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm
FW-55BZ30L	Horizontal	38 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	35 °C ou inferior	0 mm
FW-50BZ30L	Horizontal	37 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm
FW-43BZ30L	Horizontal	36 °C ou inferior	0 mm
	Vertical	36 °C ou inferior	0 mm


Acerca do espaço entre a caixa de proteção e os ecrãs LCD ou monitores LCD

Alguns modelos exigem um espaço entre a caixa de proteção e os ecrãs LCD ou monitores LCD. Consulte “Condições de instalação detalhadas para cada modelo” (página 5) para os modelos alvo.

Observe as dimensões da parte superior (C), frente (D), lado (E) e parte inferior (F) dos ecrãs LCD ou monitores LCD ao realizar a instalação.



Precauções relativas à utilização/Outros

- Quando o ecrã LCD ou monitor LCD é instalado numa parede, a utilização de alguns terminais pode ser restringida.
- Se a periferia do LED for bloqueada pela caixa de proteção, o estado da operação pode tornar-se ambíguo e o telecomando pode não funcionar.
- Ao efetuar a instalação da caixa de proteção, certifique-se de que desliga o sensor do brilho no menu  (Definições).
- Ao mover o ecrã LCD ou monitor LCD, transporte-o horizontalmente visto que pode cair se for transportado verticalmente. De salientar também que exercer força excessiva sobre o ecrã LCD ou monitor LCD pode causar a sua deformação.
- A interferência entre a estrutura da caixa de proteção e os ecrãs LCD ou monitores LCD pode provocar um ruído de vibração.

Precauzioni durante l'installazione

Ai Clienti

L'installazione dell'alloggiamento deve essere eseguita in modo sicuro. Assicurarsi di chiedere a un rivenditore o installatore di installare correttamente il Display LCD o il Monitor LCD, tenendo conto della sicurezza.



La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza potrebbe provocare incendi o lesioni personali.

Il presente manuale descrive importanti precauzioni per prevenire incidenti e come maneggiare il prodotto. **Leggere attentamente il presente manuale** per utilizzare il prodotto in sicurezza. Dopo aver letto questo manuale, assicurarsi di conservarlo in un luogo dove possa essere consultato in qualsiasi momento.

Per rivenditori e distributori

Poiché l'installazione dell'alloggiamento richiede abilità speciali, leggere attentamente il presente manuale prima di eseguire l'installazione. Non siamo responsabili di eventuali incidenti o danni causati da installazione impropria, utilizzo improprio o uso di Display LCD o Monitor LCD diversi da quelli supportati dal prodotto. Consegnare il presente manuale al cliente al termine dell'installazione del Display LCD o del Monitor LCD.

Non ostruire i fori di ventilazione dei Display LCD o dei Monitor LCD.

Bloccare i fori di ventilazione con nastro adesivo, ecc. durante l'installazione potrebbe causare l'accumulo di calore all'interno e provocare un incendio.

Modelli di destinazione

Il presente manuale descrive l'installazione dell'alloggiamento dei seguenti Display LCD o Monitor LCD.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

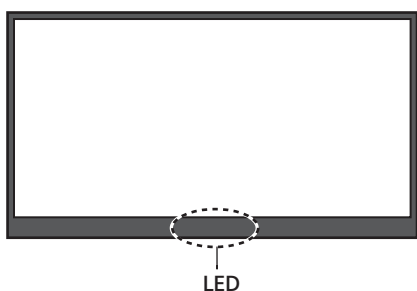
Installazione

Immagine di installazione dell'alloggiamento

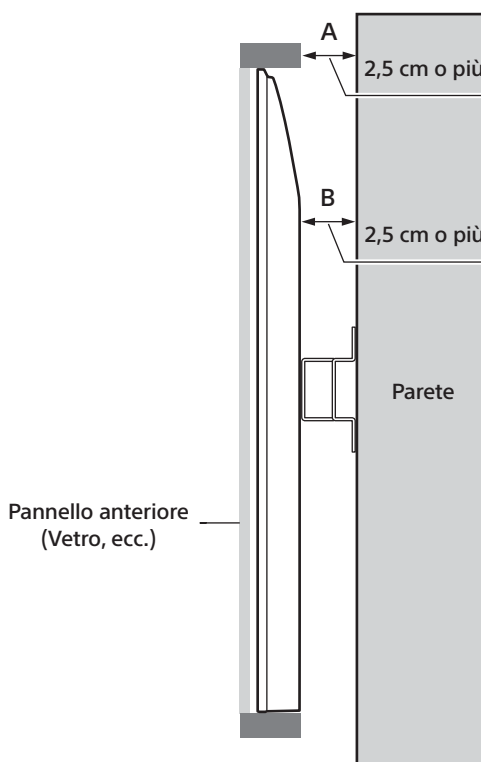
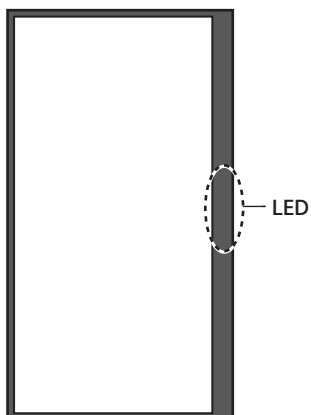


Rispettare gli standard dimensionali per la distanza dall'alloggiamento alla parete (A) e la distanza dai Display LCD o dai Monitor LCD alla parete (B) quando si esegue l'installazione.

Installazione orizzontale

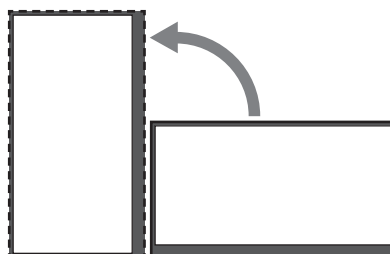


Installazione verticale



Precauzioni

Quando si effettua l'installazione in verticale, ruotare il Display LCD o il Monitor LCD di 90 gradi in senso antiorario dalla posizione orizzontale. Non ruotare il Display LCD o il Monitor LCD in senso orario per installarlo.



Condizioni di installazione

- **Mantenere la temperatura ambiente e la temperatura all'interno dell'alloggiamento entro un intervallo compreso tra 0 °C e la temperatura ambientale indicata di seguito.**
- Quando lo si installa a parete, non inclinarlo né orizzontalmente né verticalmente (angolo di inclinazione in avanti 0°).
- Mantenere una distanza di almeno 2,5 cm dall'alloggiamento alla parete.
- Mantenere una distanza di almeno 2,5 cm dal retro dei Display LCD o dei Monitor LCD alla parete.
- Per alcuni modelli, lasciare almeno 5 mm di spazio tra l'alloggiamento e i Display LCD o i Monitor LCD (vedere di seguito).
- Assicurarsi che il peso del telaio dell'alloggiamento non gravi sui Display LCD o sui Monitor LCD e installarlo saldamente in modo che l'alloggiamento non cada.

Condizioni di installazione dettagliate per ciascun modello

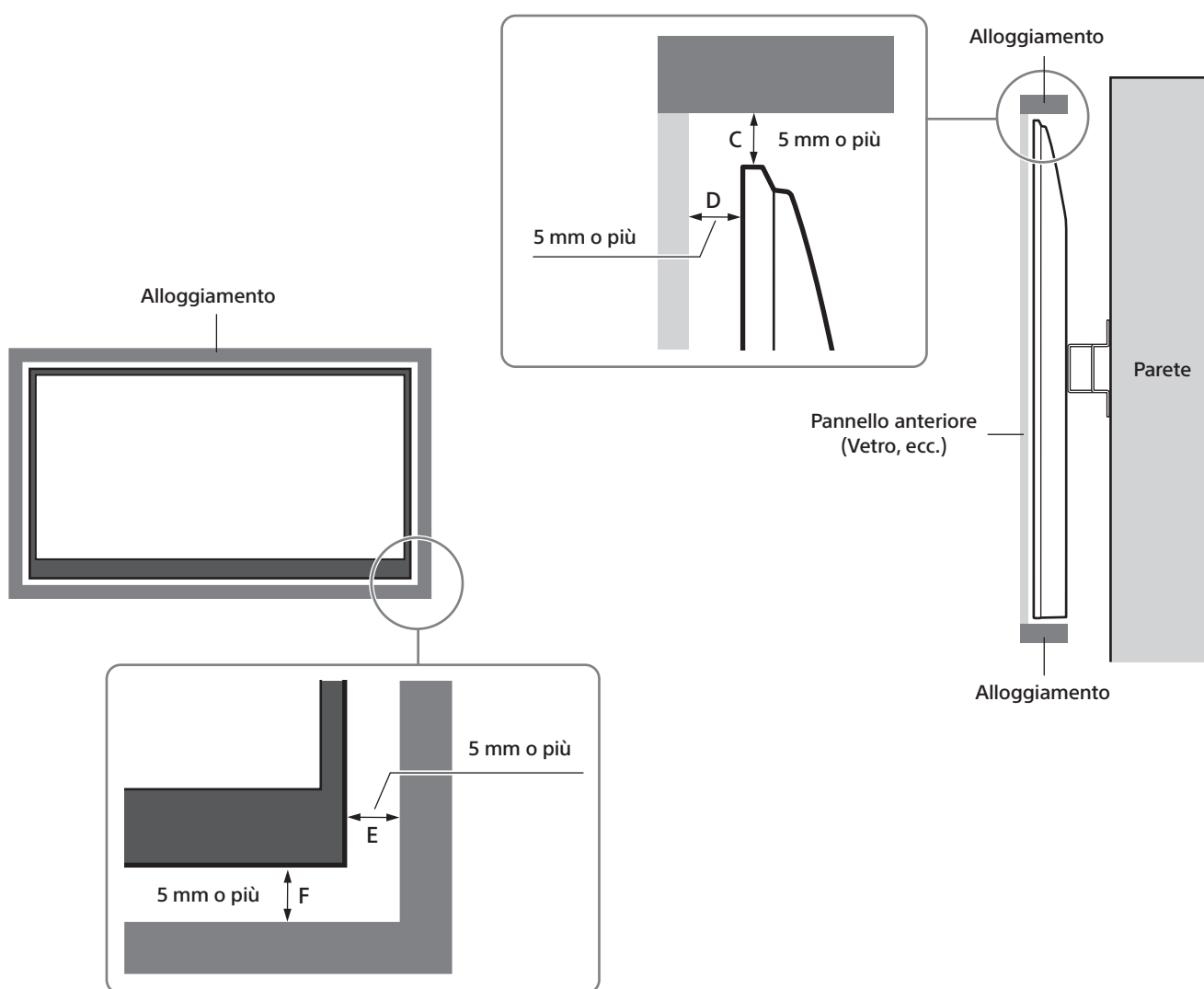
Nome del modello	Orientamento all'installazione	Temperatura ambientale	Spazio tra l'alloggiamento e i Display LCD o i Monitor LCD
FW-98BZ50L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	40 °C o inferiore	0 mm
FW-85BZ40L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	40 °C o inferiore	0 mm
FW-75BZ40L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm
FW-65BZ40L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	40 °C o inferiore	0 mm
FW-55BZ40L	Orizzontale	38 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	35 °C o inferiore	0 mm
FW-85BZ35L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	40 °C o inferiore	0 mm
FW-75BZ35L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm
FW-65BZ35L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm
FW-55BZ35L	Orizzontale	38 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	35 °C o inferiore	0 mm
FW-98BZ30L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	40 °C o inferiore	0 mm
FW-85BZ30L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	40 °C o inferiore	0 mm
FW-75BZ30L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm

FW-65BZ30L	Orizzontale	40 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm
FW-55BZ30L	Orizzontale	38 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	35 °C o inferiore	0 mm
FW-50BZ30L	Orizzontale	37 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm
FW-43BZ30L	Orizzontale	36 °C o inferiore	0 mm
	Verticale	36 °C o inferiore	0 mm


Informazioni sullo spazio tra l'alloggiamento e i Display LCD o i Monitor LCD

Alcuni modelli richiedono uno spazio tra l'alloggiamento e i Display LCD o i Monitor LCD. Fare riferimento a "Condizioni di installazione dettagliate per ciascun modello" (pagina 5) per i modelli target.

Osservare le dimensioni della parte superiore (C), anteriore (D), laterale (E) e inferiore (F) dei Display LCD o dei Monitor LCD quando si esegue l'installazione.



Precauzioni d'uso/altro

- Quando i Display LCD o i Monitor LCD sono installati a parete, l'uso di alcuni terminali potrebbe essere limitato.
- Se la periferia del LED è bloccata dall'alloggiamento, lo stato operativo potrebbe non essere chiaro e il telecomando potrebbe non funzionare.
- Quando si esegue l'installazione dell'alloggiamento, assicurarsi di disattivare il sensore di luminosità nel menu  (Impostazioni).
- Quando si spostano i Display LCD o i Monitor LCD, trasportarli orizzontalmente in quanto potrebbero cadere se trasportati verticalmente. Si noti inoltre che esercitare una forza eccessiva sui Display LCD o sui Monitor LCD potrebbe deformarli.
- L'interferenza tra il telaio dell'alloggiamento e i Display LCD o i Monitor LCD potrebbe causare un rumore metallico.

Försiktighetsåtgärder vid installation

Till kunder

Infattningsinstallation måste göras säkert. Se till att be en återförsäljare eller installatör att installera LCD-skärmytan eller LCD-bildskärmen korrekt med fullt beaktande av säkerhet.



Om inte försiktighetsåtgärderna gällande säkerhet följs kan det resultera i brand eller personskada.

I denna manual beskrivs viktiga försiktighetsåtgärder för att förhindra olyckor och hur du hanterar produkten. **Läs denna manual noggrant** för att använda produkten säkert. Efter att du läst denna manual, se till att förvara den där du alltid kan se den.

Till återförsäljare och distributörer

Eftersom infattningsinstallation kräver speciella färdigheter ska du läsa denna manual noggrant innan du utför installationen. Vi är inte ansvariga för någon olycka eller skada orsakad av felaktig installation, felaktig hantering, eller användning av LCD-skärmytor eller LCD-bildskärmar på annat sätt än vad som stöds av produkten. Lämna över denna manual till kunden efter att installationen av LCD-skärmytan eller LCD-bildskärmen är slutförd.

Blockera inte ventilationshålen för LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna.

Blockering av ventilationshålen med tejp, osv. under installation kan orsaka att värme stiger inuti vilket kan resultera i brand.

Målmodeller

I denna manual beskrivs infattningsinstallationen för följande LCD-skärmytor eller LCD-bildskärmar.
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

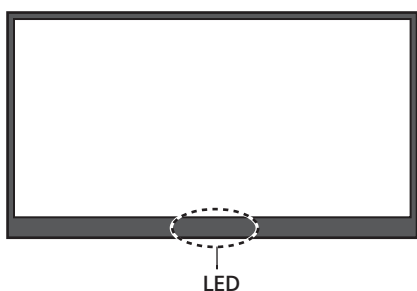
Installation

Bild på infattningsinstallation

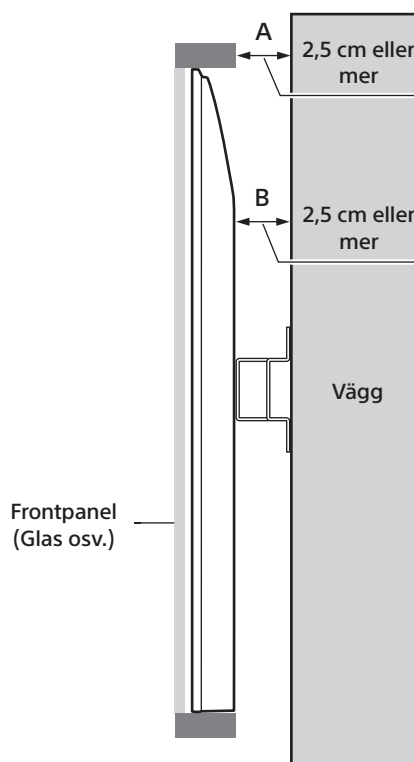
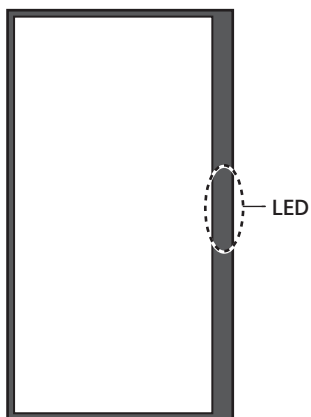


Observera måttstandarderna för avståndet från infattningen till väggen (A) och avståndet från LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna till väggen (B) när installationen utförs.

Horisontell installation

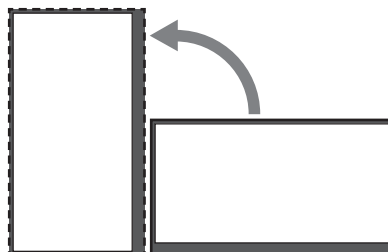


Vertikal installation



Försiktighet

Vid vertikal installation, rotera LCD-skärmytan eller LCD-bildskärmen 90 grader moturs från den horisontella positionen. Roter inte LCD-skärmytan eller LCD-bildskärmen medurs för att installera den.



Installationsförhållanden

- Håll omgivningstemperaturen och temperaturen inuti infattningen inom området 0 °C mot omgivningstemperaturen angiven nedan.
- Vid installation mot en vägg, luta den inte vare sig horisontellt eller vertikalt (lutningsvinkel framåt 0°).
- Håll ett avstånd på minst 2,5 cm mellan infattningen och väggen.
- Håll ett avstånd på minst 2,5 cm från baktill på LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna och väggen.
- För vissa modeller ska du lämna minst 5 mm utrymme mellan infattningen och LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna (se nedan).
- Se till så att vikten på infattningsramen inte placeras på LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna, och installera den ordentligt så att infattningen inte faller av.

Detaljerade installationsförhållanden för varje modell

Modellnamn	Installationsorientering	Omgivningstemperatur	Utrymme mellan infattningen och LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna
FW-98BZ50L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	40 °C eller lägre	0 mm
FW-85BZ40L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	40 °C eller lägre	0 mm
FW-75BZ40L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm
FW-65BZ40L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	40 °C eller lägre	0 mm
FW-55BZ40L	Horisontellt	38 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	35 °C eller lägre	0 mm
FW-85BZ35L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	40 °C eller lägre	0 mm
FW-75BZ35L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm
FW-65BZ35L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm
FW-55BZ35L	Horisontellt	38 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	35 °C eller lägre	0 mm
FW-98BZ30L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	40 °C eller lägre	0 mm
FW-85BZ30L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	40 °C eller lägre	0 mm
FW-75BZ30L	Horisontellt	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm

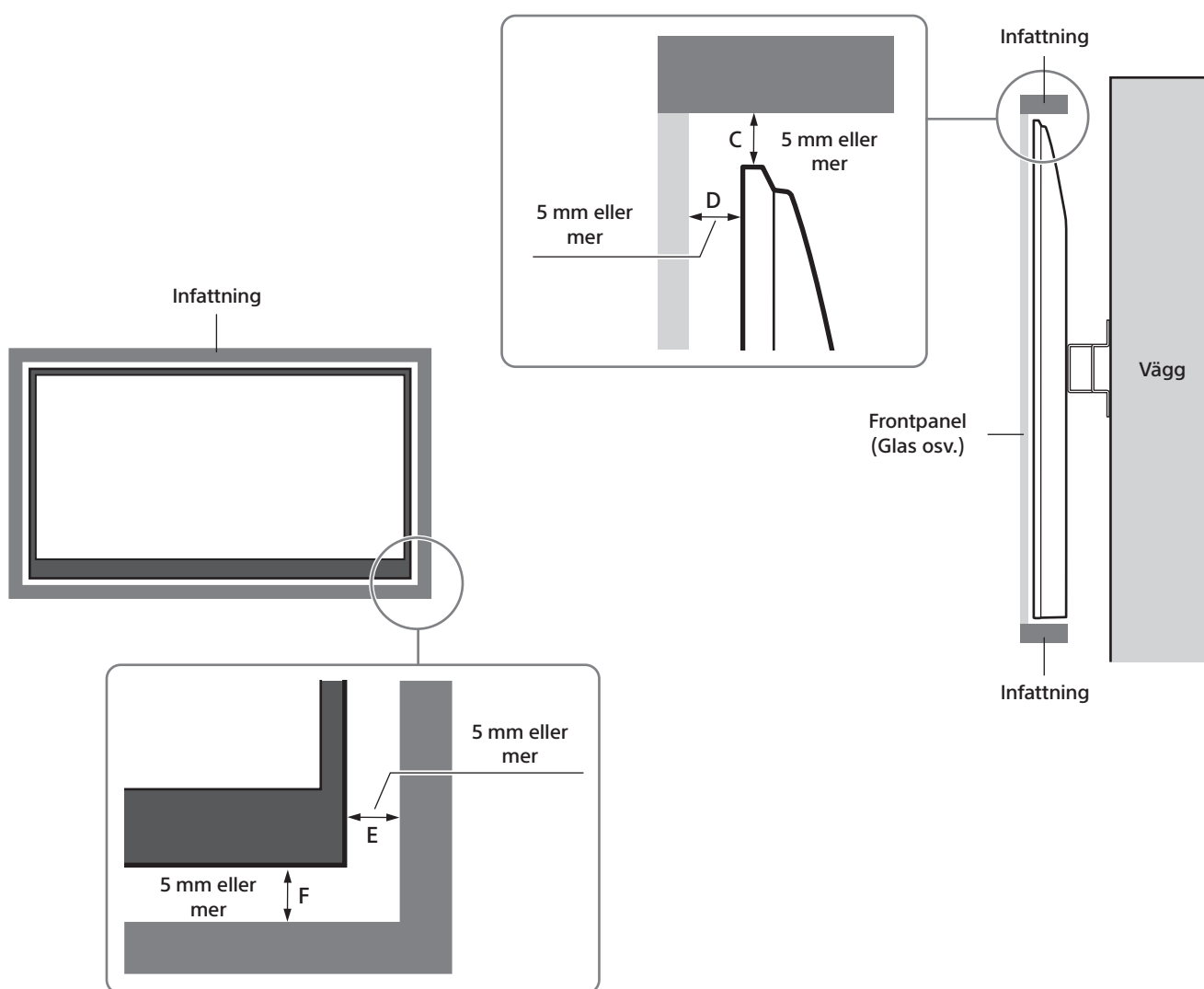
SE

FW-65BZ30L	Horisontell	40 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm
FW-55BZ30L	Horisontell	38 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	35 °C eller lägre	0 mm
FW-50BZ30L	Horisontell	37 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm
FW-43BZ30L	Horisontell	36 °C eller lägre	0 mm
	Vertikalt	36 °C eller lägre	0 mm


Om utrymmet mellan infattningen och LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna

För vissa modeller krävs ett utrymme mellan infattningen och LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna. Se "Detaljerade installationsförhållanden för varje modell" (sidan 5) för målmodellerna.

Observera måtten för överst (C), fram (D), sida (E) och undersida (F) för LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna när installationen utförs.



Försiktighetsåtgärder/övrigt vid användning

- Om LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna är installerade på väggen kan användningen av vissa terminaler vara begränsad.
- Om LED-periferin är blockerad av infattningen kan driftstatusen bli oklar och fjärrkontrollen kanske inte fungerar.
- När infattningsinstallation utförs ska du se till att ha stängt av ljussensorn i  (Inställningar) -menyn.
- När LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna flyttas ska de bäras horisontellt eftersom de kan tappas om de bärs vertikalt. Observera också att utövande av för stark kraft på LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna kan deformera dem.
- Störningen mellan infattningsramen och LCD-skärmytorna eller LCD-bildskärmarna kan orsaka ett skallrande ljud.

Til kunder, forhandlere og distributører

Sikkerhedsforanstaltninger ved installation

Til kunder

Kabinetmontering skal udføres på en sikker måde. Bed forhandleren eller installatøren om at installere LCD-skærmen korrekt under fuld hensyntagen til sikkerheden.



Hvis sikkerhedsforanstaltninger ikke følges, kan det resultere i brand eller personskade.

Denne brugervejledning beskriver de vigtige sikkerhedsforanstaltninger for at forhindre ulykker, og hvordan produktet skal håndteres. **Læs denne brugervejledning omhyggeligt** for at bruge produktet på en sikker måde. Når du har læst denne brugervejledning, så opbevar den et sted, hvor den er nem at få fat på.

Til forhandlere og distributører

En kabinetmontering kræver særlige færdigheder, læs denne vejledning omhyggeligt inden installationen udføres. Vi er ikke ansvarlige for uheld eller skader forårsaget af ukorrekt installation, ukorrekt håndtering eller brugen af LCD-skærme andre end dem, der understøttes af produktet. Overlad denne brugervejledning til kunden, når installationen af LCD-skærmen er afsluttet.

Bloker ikke LCD-skærmens ventilationshuller.

Hvis ventilationshullerne tildækkes med tape eller lignende under monteringen, kan der opbygges varme, der kan forårsage brand.

Målmodeller

Denne vejledning beskriver kabinetmonteringen for følgende LCD-skærme.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

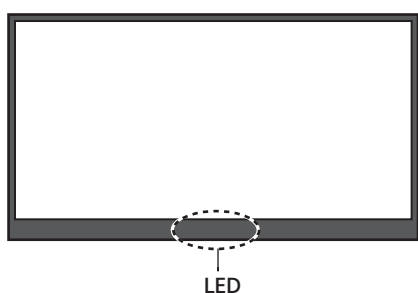
Installation

Billede af kabinetmontering

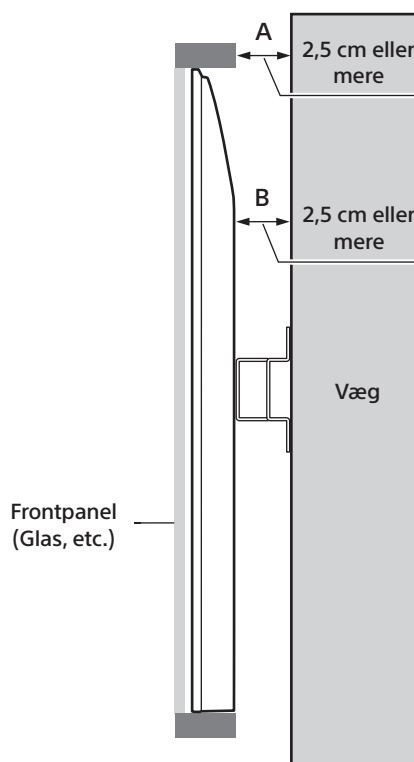
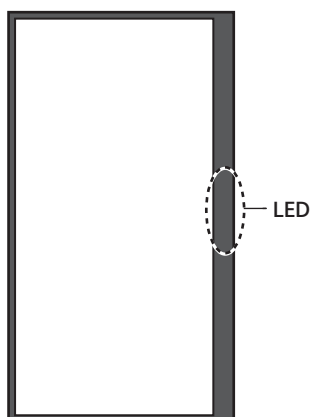


Vær opmærksom på dimensionsstandarderne for afstanden mellem kabinettet og væggen (A) og afstanden mellem LCD-skærme og væggen (B) under monteringen.

Vandret installation

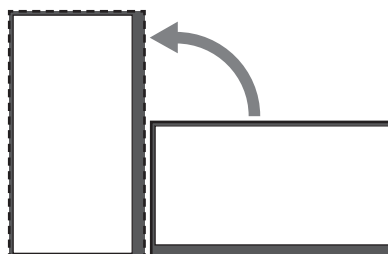


Lodret installation



Forsigtig

Drej LCD-skærmen 90 grader mod uret fra vandret position, når de skal monteres lodret. Roter ikke LCD-skærmen med uret ved installationen.



Installationsforhold

- Hold omgivelsestemperaturen og temperaturen inde i kabinettet inden for området fra 0 °C til miljøtemperaturen angivet nedenfor.
- Ved installation på væg må du ikke vippe den hverken vandret eller lodret (fremadhædningsvinkel 0°).
- Hold en afstand på mindst 2,5 cm mellem kabinet og væg.
- Hold en afstand på mindst 2,5 cm mellem LCD-skærmen og væggen.
- For visse modeller skal der holdes en afstand på mindst 5 mm mellem kabinettet og LCD-skærme (se nedenfor).
- Sørg for, at vægten af kabinettets ramme ikke lægges på LCD-skærmen, og monter det korrekt, så kabinettet ikke falder af.

Detaljerede monteringsforhold for hver model

Modelnavn	Monteringsretning	Miljøtemperatur	Afstand mellem kabinettet og LCD-skærme
FW-98BZ50L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	40 °C eller lavere	0 mm
FW-85BZ40L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	40 °C eller lavere	0 mm
FW-75BZ40L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm
FW-65BZ40L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	40 °C eller lavere	0 mm
FW-55BZ40L	Vandret	38 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	35 °C eller lavere	0 mm
FW-85BZ35L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	40 °C eller lavere	0 mm
FW-75BZ35L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm
FW-65BZ35L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm
FW-55BZ35L	Vandret	38 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	35 °C eller lavere	0 mm
FW-98BZ30L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	40 °C eller lavere	0 mm
FW-85BZ30L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	40 °C eller lavere	0 mm
FW-75BZ30L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm
FW-65BZ30L	Vandret	40 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm

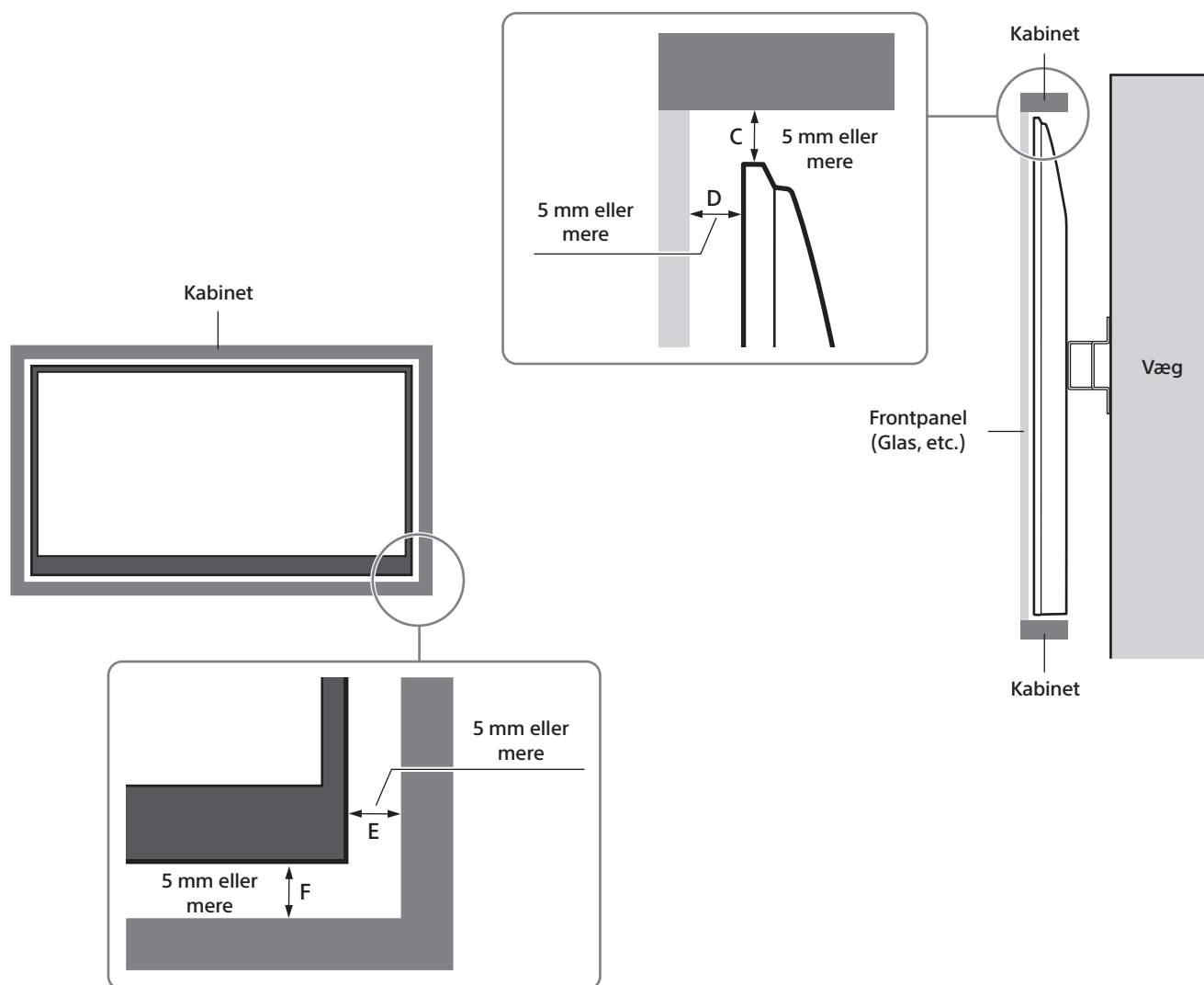
DK

FW-55BZ30L	Vandret	38 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	35 °C eller lavere	0 mm
FW-50BZ30L	Vandret	37 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm
FW-43BZ30L	Vandret	36 °C eller lavere	0 mm
	Lodret	36 °C eller lavere	0 mm


Om afstanden mellem kabinettet og LCD-skærme

Visse modeller kræver en afstand mellem kabinettet og LCD-skærme. Der henvises til "Detaljerede monteringsforhold for hver model" (side 5) for målmodellerne.

Vær opmærksom på afstandene for toppen (C), fronten (D), siden (E) og bunden (F) af LCD-skærme, når du udfører monteringen.



Brugsforholdsregler/andre

- Når LCD-skærme er monteret på væggen, kan visse terminaler være begrænset.
- Hvis LED'ens periferi er blokeret af kabinettet, kan driftsstatus blive uklar, og fjernbetjeningen fungerer muligvis ikke.
- Sørg for at slå lysstyrkesensoren fra ved montering af kabinettet under menuen  (Indstillinger).
- Når du flytter LCD-skærme, skal du bære dem i vandret position, da de kan falde, hvis de bæres i lodret position. Bemærk også, at for meget tryk på LCD-skærme kan deformere dem.
- Berøring mellem kabinettets ramme og LCD-skærme kan forårsage en raslende lyd.

Asiakkaille, jälleenmyyjille ja jakelijoille

Varotoimet asennuksen aikana

Asiakkaille

Koteloitu asennus on tehtävä turvallisesti. Pyydä jälleenmyyjää tai asentajaa asentamaan LCD-näyttö asianmukaisesti ja kaikki turvallisuuteen liittyvät näkökohdat huomioiden.



Turvallisuuteen liittyvien varotoimien noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon tai henkilövahinkoihin.

Tämä opas sisältää tapaturmien ehkäisyyn ja tuotteen käsittelyyn liittyviä tärkeitä varotoimia koskevaa tietoa. **Lue tämä opas huolellisesti**, jotta osaat käyttää tuotetta turvallisesti. Kun olet lukenut tämän oppaan, säilytä se aina helposti saatavilla olevassa paikassa.

Jälleenmyyjille ja jakelijoille

Koteloitu asennus edellyttää erityistaitoja. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta. Emme ole vastuussa mistään tapaturmista tai vahingoista, joiden syynä on virheellinen asennus, virheellinen käsittely tai muiden kuin tuotteen tukemien LCD-näyttöjen käyttö. Luovuta tämä opas asiakkaalle, kun LCD-näyttöjen asennus on valmis.

Älä peitä LCD-näyttöjen ilmanvaihtoaukkoja.

Jos ilmanvaihtoaukot peitetään teipillä tms. asennuksen aikana, lämmön kertyminen laitteeseen voi aiheuttaa tulipalon.

Kohdemallit

Tässä oppaassa kuvataan seuraavien LCD-näyttöjen koteloitu asennus.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

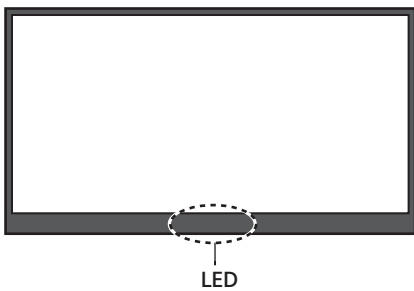
Asennus

Kuva koteloidusta asennuksesta

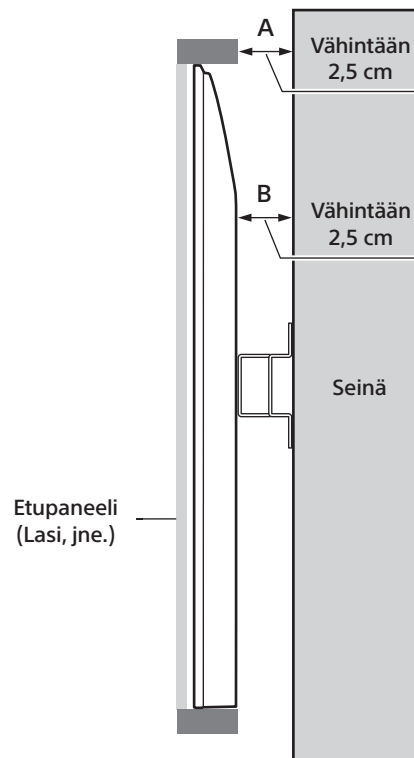
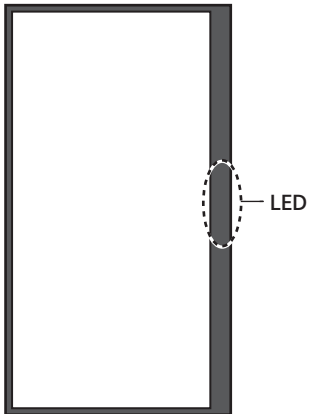


Huomioi asennuksessa vaaditut mitat koteloinnin etäisyydelle seinästä (A) sekä LCD-näytön etäisyydelle seinästä (B).

Asennus vaaka-asentoon

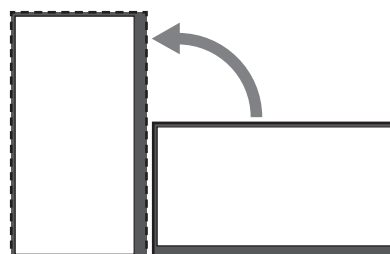


Asennus pystyasentoon



Huomioitavaa

Jos LCD-näyttö asennetaan pystyasentoon, kierrä sitä asennettaessa 90 astetta vastapäivään vaaka-asennosta. Älä kierrä LCD-näyttöä myötäpäivään asennettaessa.



Asennusolosuhteita koskevat vaatimukset

- Pidä ympäröivä lämpötila ja koteloinnin sisäpuolinen lämpötila 0 °C:n ja alla mainitun ympäristölämpötilan välillä.
- Kun näyttö asennetaan seinälle, sitä ei pidä kallistaa vaaka- tai pystysuunnassa (kallistus eteenpäin on 0°).
- Jätä vähintään 2,5 cm tilaa koteloinnin ja seinän väliin.
- Jätä vähintään 2,5 cm tilaa LCD-näytön takaosan ja seinän väliin.
- Joissakin malleissa koteloinnin ja LCD-näytön väliin täytyy jättää vähintään 5 mm tilaa (ks. alla).
- Varmista, että kotelokehysten paino ei lepää LCD-näytön varassa, ja asenna kotelointi tukevasti, jotta se ei pääse putoamaan.

Yksityiskohtaiset asennusolosuhteet kullekin mallille

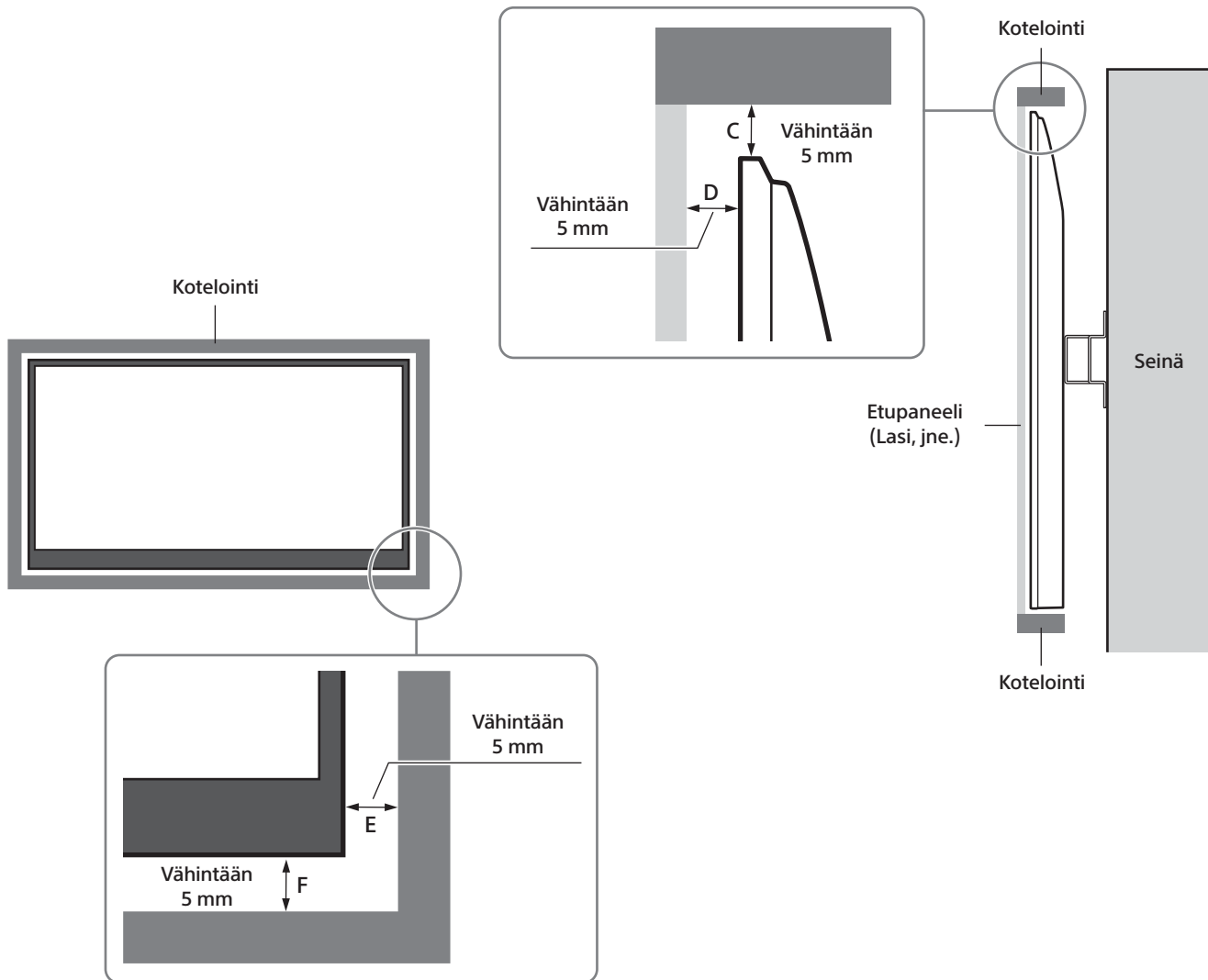
Mallinimi	Asennusasento	Ympäristön lämpötila	Koteloinnin ja LCD-näytön väliin jätettävä tila
FW-98BZ50L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 40 °C	0 mm
FW-85BZ40L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 40 °C	0 mm
FW-75BZ40L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm
FW-65BZ40L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 40 °C	0 mm
FW-55BZ40L	Vaaka	Enintaan 38 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 35 °C	0 mm
FW-85BZ35L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 40 °C	0 mm
FW-75BZ35L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm
FW-65BZ35L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm
FW-55BZ35L	Vaaka	Enintaan 38 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 35 °C	0 mm
FW-98BZ30L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 40 °C	0 mm
FW-85BZ30L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 40 °C	0 mm
FW-75BZ30L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm
FW-65BZ30L	Vaaka	Enintaan 40 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm

FW-55BZ30L	Vaaka	Enintaan 38 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 35 °C	0 mm
FW-50BZ30L	Vaaka	Enintaan 37 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm
FW-43BZ30L	Vaaka	Enintaan 36 °C	0 mm
	Pysty	Enintaan 36 °C	0 mm


Tietoja koteloinnin ja LCD-näytön väliin jätettävästä tilasta

Joitakin malleja käytettäessä koteloinnin ja LCD-näytön väliin on jätettävä tilaa. Katso kyseiset mallit kohdasta "Yksityiskohtaiset asennusolosuhteet kullekin mallille" (sivu 5).

Noudata asennuksessa kuvassa ilmoitettuja mittoja LCD-näytön yläpuolella (C), etupaneelilla (D), sivulla (E) ja alapuolella (F).



Käyttöä koskevat varotoimenpiteet / muita huomioita

- Kun LCD-näyttö asennetaan seinälle, joidenkin liitännöiden käyttö saattaa estyä.
- Jos LED-valo peittyy reunasta koteloinnin taakse, laitteen toimintatila voi jäädä epäselväksi ja kaukosäädin ei ehkä toimi.
- Kun näyttö asennetaan koteloidusti, kirkkausanturi täytyy kytkeä pois käytöstä  (Asetukset) -valikosta.
- LCD-näyttöä siirrettäessä sitä täytyy kantaa vaaka-asennossa, sillä se saattaa pudota, jos sitä kannetaan pystyasennossa. Huomaa myös, että liiallisen voiman kohdistaminen LCD-näyttöön saattaa aiheuttaa sen vääntymisen.
- Kotelointikehyksen ja LCD-näytön välinen värähtely saattaa aiheuttaa häiriöääntä.

Forholdsregler ved montering

Til kunder

Montering av ramme må utføres på sikker måte. Sørg for å be en forhandler eller installatør om å montere LCD-displayet eller LCD-skjermen korrekt med fullt hensyn til sikkerheten.



Manglende overholdelse av forholdsreglene for sikkerhet kan medføre brann eller personskader.

Denne håndboken beskriver viktige forholdsregler for å hindre ulykker og hvordan produktet skal håndteres. **Les denne håndboken grundig** for å bruke produktet på sikker måte. Etter å ha lest denne håndboken må du sørge for å oppbevare den på et sted hvor du når som helst kan se den.

Til forhandlere og distributører

Siden montering av ramme krever spesielle ferdigheter, må denne håndboken leses nøye før monteringen gjennomføres. Vi er ikke ansvarlige for eventuelle ulykker eller skader som måtte oppstå på grunn av ukorrekt installasjon, ukorrekt håndtering eller bruk av andre LCD-displayer eller LCD-skjermer enn de som støttes av dette produktet. Lever denne håndboken til kunden etter at installasjonen av LCD-displayet eller LCD-skjermen er fullført.

Ventilasjons hullene i LCD-displayer eller LCD-skjermer må ikke blokkeres.

Blokkering av ventilasjonshullene med tape e.l. under monteringen kan medføre at det bygges opp varme på innsiden og forårsake brann.

Aktuelle modeller

Denne håndboken beskriver montering av ramme på følgende LCD-displayer eller LCD-skjermer.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

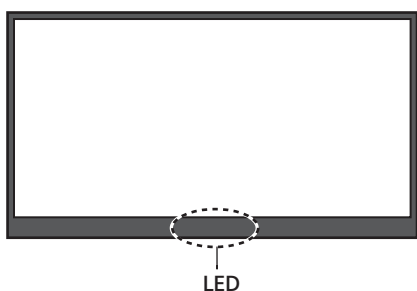
Installasjon

Bilde med montering av ramme

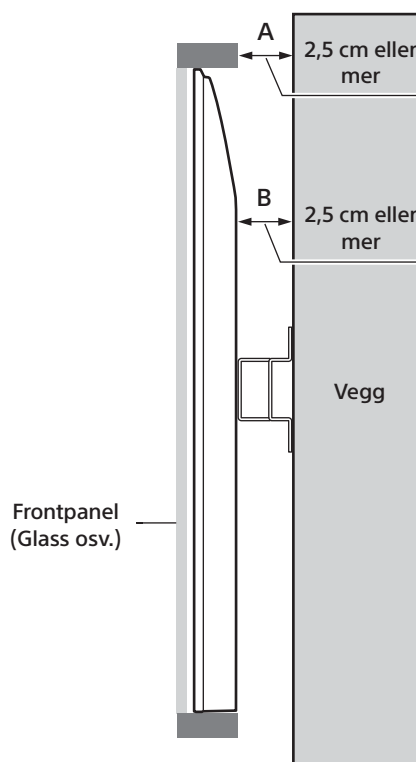
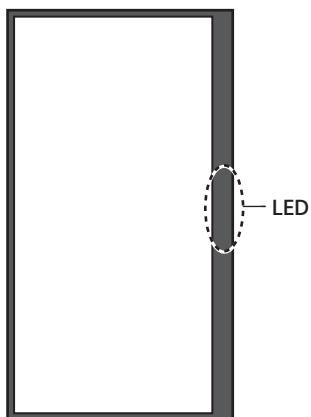


Legg merke til standarder for avstand når det gjelder avstanden mellom rammen og veggen (A) og avstanden mellom LCD-displayet eller LCD-skjermer og veggen (B) når monteringen gjennomføres.

Horisontal installasjon

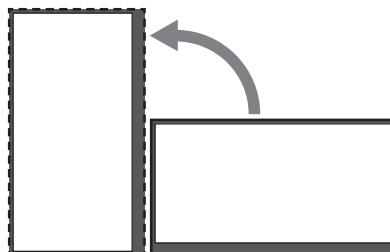


Vertikal installasjon



Forsiktig

Ved vertikal installasjon dreies LCD-displayet eller LCD-skjermer 90 grader mot klokkeretningen fra den horisontale posisjonen. Ikke drei LCD-displayet eller LCD-skjermer i klokkeretningen for å installere den.



Installasjonsforhold

- **Omgivelsestemperaturen og temperaturen inne i rammen må holdes innenfor området mellom 0 °C og de angitte omgivelsestemperaturene nedenfor.**
- Når den monteres på veggen, må den ikke vippes verken horisontalt eller vertikalt (vippevinkel forover 0°).
- Bruk en avstand på minst 2,5 cm mellom rammen og veggen.
- Bruk en avstand på minst 2,5 cm mellom baksiden av LCD-displayer eller LCD-skjermer og veggen.
- For noen modeller må det være minst 5 mm rom mellom rammen og LCD-displayene eller LCD-skjermene (se nedenfor).
- Sørg for at vekten av rammen ikke legges på LCD-displayene eller LCD-skjermene, og monter den trygt slik at rammen ikke kan falle ned.

Detaljerte monteringsbetingelser for hver modell

Modellnavn	Monteringsretning	Omgivelsestemperatur	Avstand mellom rammen og LCD-displayene eller LCD-skjermene
FW-98BZ50L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	40 °C eller lavere	0 mm
FW-85BZ40L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	40 °C eller lavere	0 mm
FW-75BZ40L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm
FW-65BZ40L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	40 °C eller lavere	0 mm
FW-55BZ40L	Horisontal	38 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	35 °C eller lavere	0 mm
FW-85BZ35L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	40 °C eller lavere	0 mm
FW-75BZ35L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm
FW-65BZ35L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm
FW-55BZ35L	Horisontal	38 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	35 °C eller lavere	0 mm
FW-98BZ30L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	40 °C eller lavere	0 mm
FW-85BZ30L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	40 °C eller lavere	0 mm
FW-75BZ30L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm

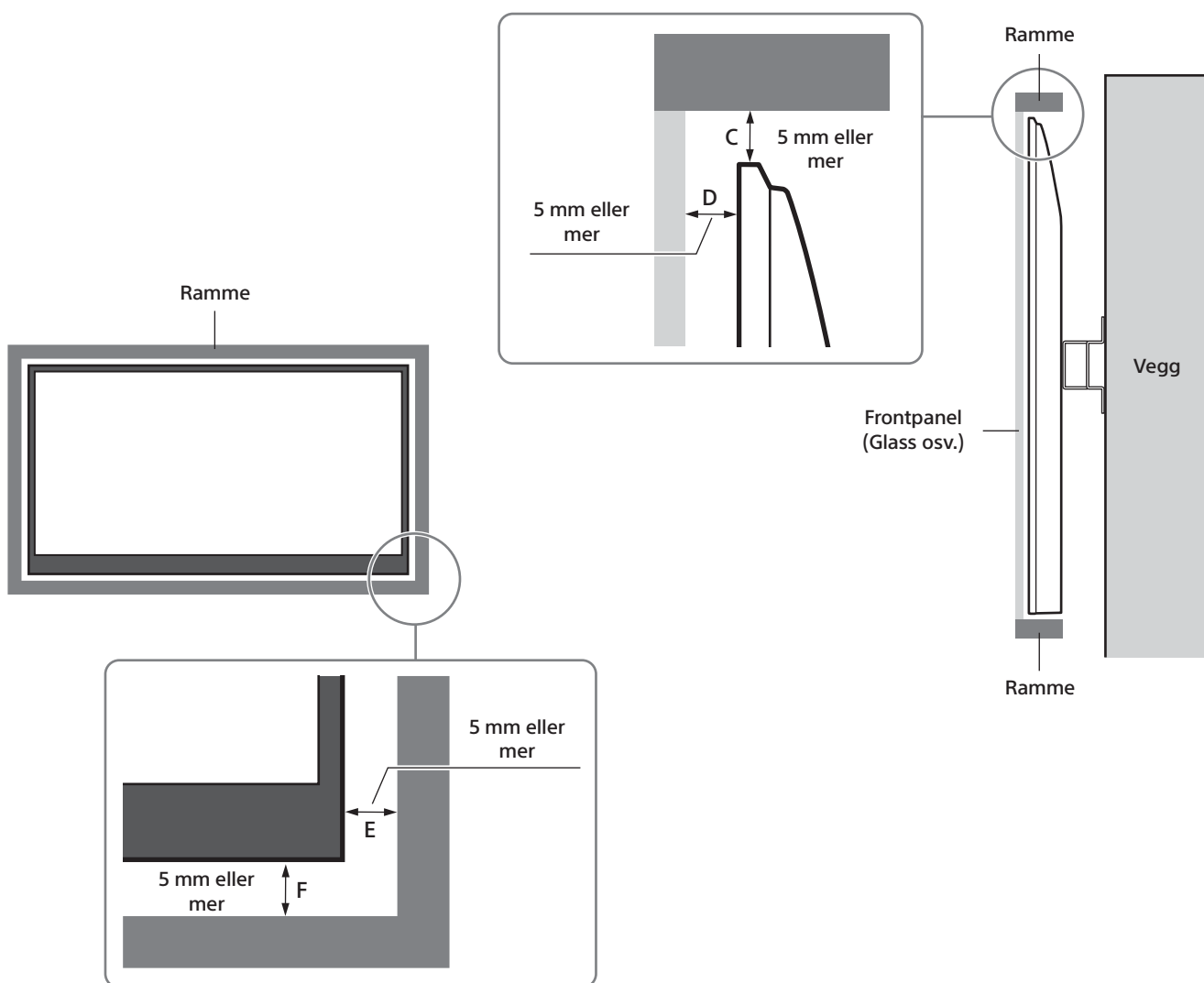
NO

FW-65BZ30L	Horisontal	40 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm
FW-55BZ30L	Horisontal	38 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	35 °C eller lavere	0 mm
FW-50BZ30L	Horisontal	37 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm
FW-43BZ30L	Horisontal	36 °C eller lavere	0 mm
	Vertikal	36 °C eller lavere	0 mm


Om avstanden mellom rammen og LCD-displayene eller LCD-skjermene

Noen modeller krever en avstand mellom rammen og LCD-displayene eller LCD-skjermene. Se "Detaljerte monteringsbetingelser for hver modell" (side 5) for tiltenkte modeller.

Legg merke til avstandene ved topp (C), front (D), side (E) og bunn (F) i forhold til LCD-displayene eller LCD-skjermene når monteringen utføres.



Forholdsregler ved bruk / annet

- Når LCD-displayene eller LCD-skjermene er montert på veggen, kan bruken av de forskjellige terminalene være begrenset.
- Hvis omkretsen av LED-skjermen blokkeres av rammen, kan driftsstatusen bli uklar og fjernkontrollen vil kanskje ikke virke.
- Når monteringen av rammen gjennomføres, må det påses at lysstyrkeføleren slås av i -menyen (Innstillinger).
- Ved flytting av LCD-displayene eller LCD-skjermene må de bæres horisontalt, da de kan falle ned hvis de bæres vertikalt. Merk også at for stor kraft på LCD-displayene eller LCD-skjermene kan deformere disse.
- Påvirkning mellom rammen og LCD-displayene eller LCD-skjermene kan medføre en skramlelyd.

Środki ostrożności podczas montażu

Do Klientów

Montaż obudowy musi zostać wykonany bezpiecznie. Należy zwrócić się do dealera lub instalatora z prośbą o przeprowadzenie prawidłowego montażu wyświetlacza LCD lub monitora LCD z pełnym uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa.



Nieprzestrzeganie środków ostrożności może spowodować pożar lub obrażenia ciała.

W niniejszej instrukcji opisano ważne środki ostrożności zapobiegające wypadkom oraz sposób postępowania z produktem. **Należy uważnie przeczytać tę instrukcję**, aby bezpiecznie korzystać z produktu. Po przeczytaniu niniejszej instrukcji należy przechowywać ją w miejscu, w którym można do niej zajrzeć w każdej chwili.

Do dealerów i dystrybutorów

Ponieważ montaż obudowy wymaga szczególnych umiejętności, należy uważnie przeczytać tę instrukcję przed rozpoczęciem montażu. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek wypadki lub uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym montażem, niewłaściwą obsługą lub użyciem wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD innych niż obsługiwane przez produkt. Po zakończeniu montażu wyświetlacza LCD lub monitora LCD należy przekazać niniejszą instrukcję klientowi.

Nie blokować otworów wentylacyjnych wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD.

Zablokowanie otworów wentylacyjnych taśmą itp. podczas montażu może spowodować gromadzenie się ciepła wewnątrz urządzenia i pożar.

Modele docelowe

W tej instrukcji opisano montaż obudowy następujących wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

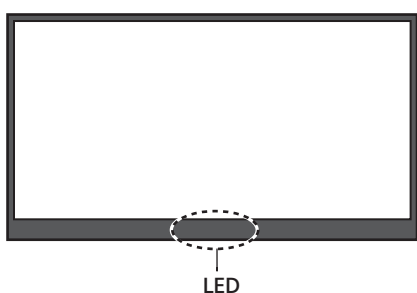
Instalacja

Ilustracja montażu obudowy

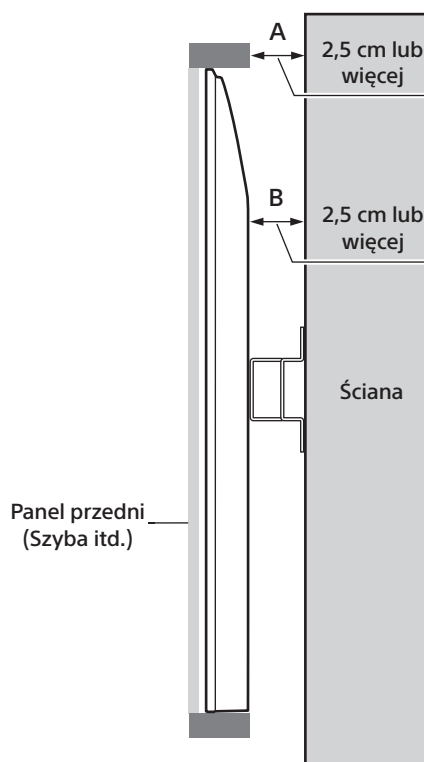
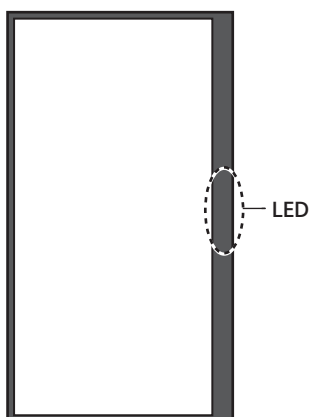


Podczas wykonywania montażu należy przestrzegać norm wymiarowych dotyczących odstępu między obudową a ścianą (A) i odstępu między wyświetlaczami LCD lub monitorami LCD a ścian (B).

Montaż poziomy

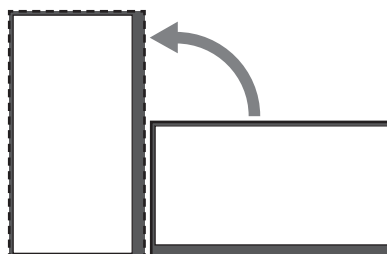


Montaż pionowy



Ostrzeżenia

W przypadku montażu w pionie należy obrócić wyświetlacz LCD lub monitor LCD o 90 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara od pozycji poziomej. Nie należy obracać wyświetlacza LCD lub monitora LCD podczas montażu zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Warunki montażu

- Należy utrzymywać temperaturę otoczenia i temperaturę wewnątrz obudowy w zakresie od 0 °C do temperatury otoczenia podanej poniżej.
- W przypadku montażu na ścianie nie przechylać urządzenia w poziomie ani w pionie (kąt nachylenia do przodu 0°).
- Zachować odstęp co najmniej 2,5 cm między obudową a ścianą.
- Zachować odstęp co najmniej 2,5 cm między tyłem wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD a ścianą.
- W przypadku niektórych modeli należy zachować odstęp co najmniej 5 mm między obudową a wyświetlaczami LCD lub monitorami LCD (patrz poniżej).
- Należy pamiętać, aby nie obciążać masą ramy obudowy wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD, a zamontować ją solidnie, aby obudowa nie spadła.

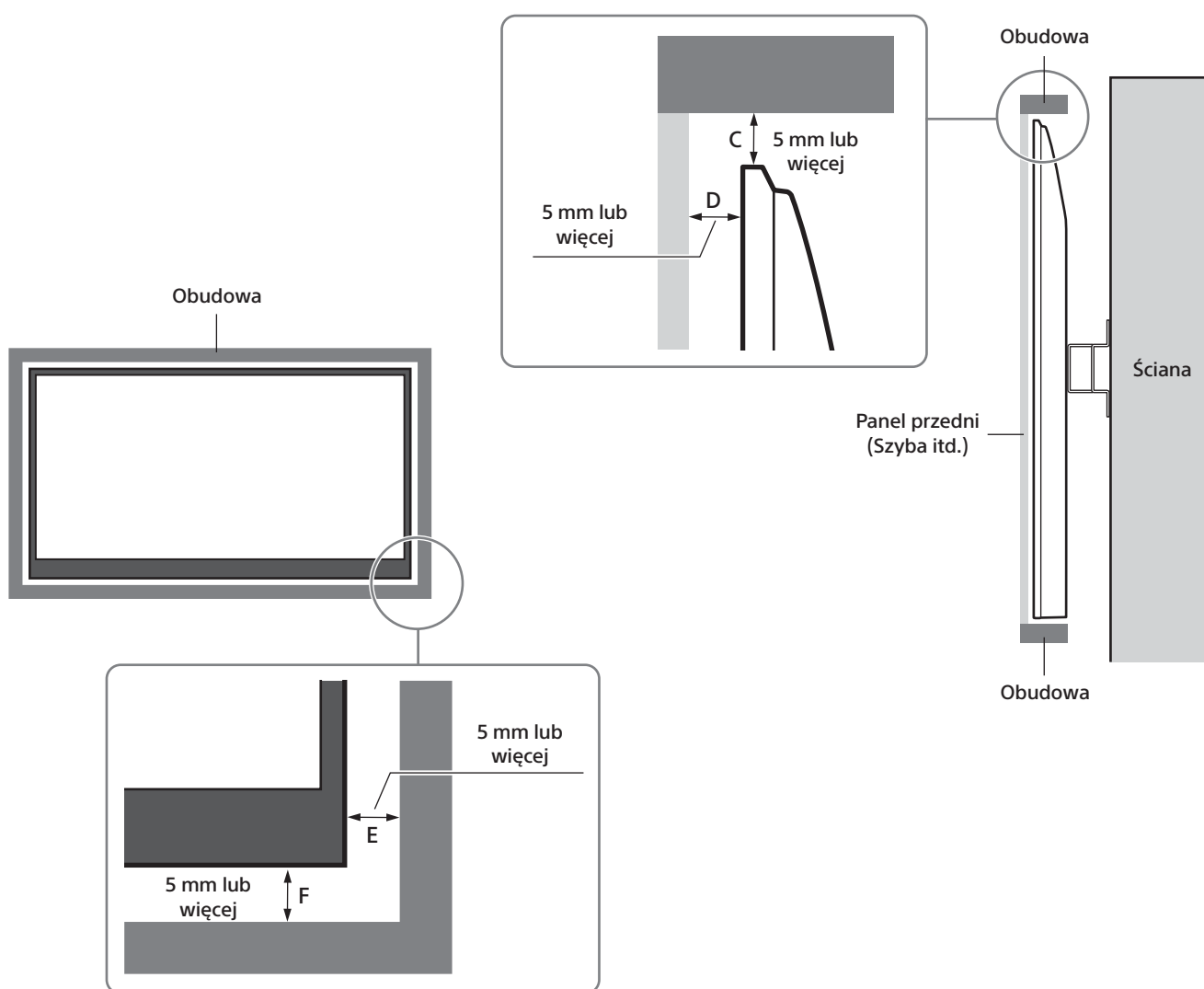
Szczegółowe warunki montażu dla każdego modelu

Nazwa modelu	Orientacja montażu	Temperatura otoczenia	Odstęp między obudową a wyświetlaczami LCD lub monitorami LCD
FW-98BZ50L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	40 °C lub mniej	0 mm
FW-85BZ40L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	40 °C lub mniej	0 mm
FW-75BZ40L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm
FW-65BZ40L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	40 °C lub mniej	0 mm
FW-55BZ40L	Poziom	38 °C lub mniej	0 mm
	Pion	35 °C lub mniej	0 mm
FW-85BZ35L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	40 °C lub mniej	0 mm
FW-75BZ35L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm
FW-65BZ35L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm
FW-55BZ35L	Poziom	38 °C lub mniej	0 mm
	Pion	35 °C lub mniej	0 mm
FW-98BZ30L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	40 °C lub mniej	0 mm
FW-85BZ30L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	40 °C lub mniej	0 mm
FW-75BZ30L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm


FW-65BZ30L	Poziom	40 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm
FW-55BZ30L	Poziom	38 °C lub mniej	0 mm
	Pion	35 °C lub mniej	0 mm
FW-50BZ30L	Poziom	37 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm
FW-43BZ30L	Poziom	36 °C lub mniej	0 mm
	Pion	36 °C lub mniej	0 mm

Informacje o odstępie między obudową a wyświetlaczami LCD lub monitorami LCD

Niektóre modele wymagają odstępu między obudową a wyświetlaczami LCD lub monitorami LCD. Informację o modelach docelowych można znaleźć w części „Szczegółowe warunki montażu dla każdego modelu” (strona 5). Podczas wykonywania montażu należy uwzględnić wymiary u góry (C), z przodu (D), z boku (E) i u dołu (F) wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD.



Środki ostrożności dotyczące użytkowania/ pozostałe informacje

- W przypadku montażu wyświetlaczy LCD lub monitorów LCD na ścianie użytkowanie niektórych złącz może być ograniczone.
- W przypadku zasłonięcia obrotowania LED przez obudowę stan działania może być niejasny, a pilot może nie działać.
- Podczas wykonywania montażu obudowy należy wyłączyć czujnik jasności w menu  (Ustawienia).
- Wyświetlacze LCD lub monitory LCD należy nosić w pozycji poziomej, ponieważ niesione w pozycji pionowej mogą upaść. Ponadto należy zwrócić uwagę, że nadmierny nacisk na wyświetlacze LCD lub monitory LCD może spowodować ich odkształcenie.
- Kontakt między ramą obudowy a wyświetlaczami LCD lub monitorami LCD może powodować odgłos grzechotania.

Προφυλάξεις κατά την εγκατάσταση

Προς τους πελάτες

Η εγκατάσταση του περιβλήματος πρέπει να πραγματοποιηθεί με ασφάλεια. Φροντίστε να ζητήσετε από έναν αντιπρόσωπο ή έναν τεχνικό εγκατάστασης να εγκαταστήσει την Οθόνη LCD κατάλληλα λαμβάνοντας απόλυτα υπόψη την ασφάλεια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν δεν ακολουθηθούν οι προφυλάξεις ασφαλείας, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή τραυματισμός.

Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει σημαντικές προφυλάξεις για την αποφυγή ατυχημάτων καθώς και τον τρόπο χειρισμού του προϊόντος. **Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο** ώστε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν με ασφάλεια. Αφού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, φροντίστε να το φυλάξετε σε σημείο που μπορείτε να το βρείτε εύκολα.

Προς αντιπροσώπους και διανομείς

Καθώς η εγκατάσταση του περιβλήματος απαιτεί ειδικές δεξιότητες, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν εκτελέσετε την εγκατάσταση. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για τυχόν ατυχήματα ή ζημιά που προκαλείται από ακατάλληλη εγκατάσταση, ακατάλληλο χειρισμό ή χρήση των Οθονών LCD εκτός εκείνων που υποστηρίζονται από το προϊόν. Παραδώστε αυτό το εγχειρίδιο στον πελάτη μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης της Οθόνης LCD.

Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού της Οθόνης LCD.

Η φραγή των οπών εξαέρωσης με ταινία κ.λπ., κατά την εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει την αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό και να προκληθεί πυρκαγιά.

Μοντέλα τα οποία αφορά

Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει την εγκατάσταση περιβλήματος για τις ακόλουθες Οθόνες LCD.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

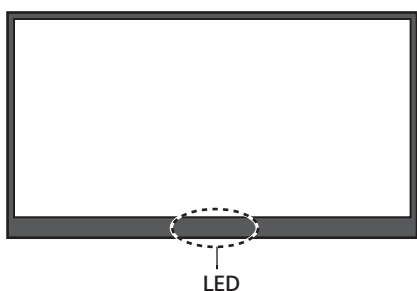
Εγκατάσταση

Εικόνα της εγκατάστασης περιβλήματος

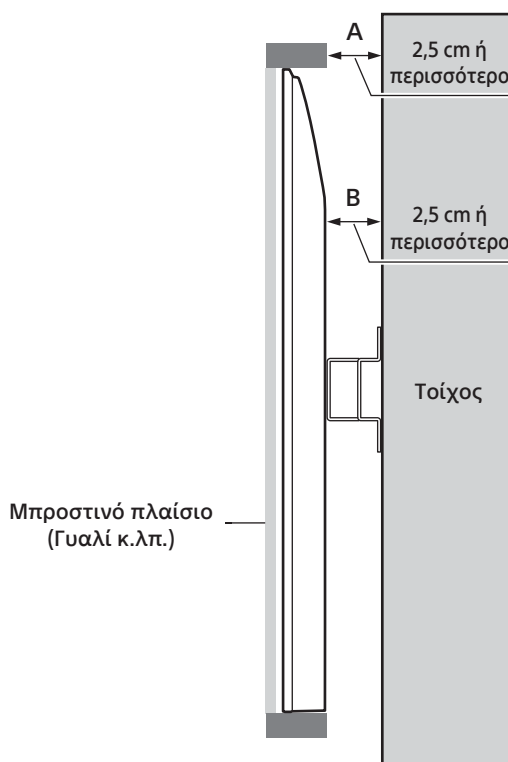
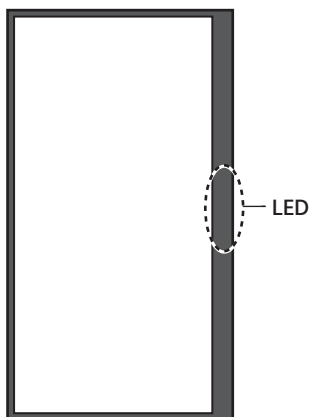


Τηρείτε τα πρότυπα διαστάσεων για την απόσταση του περιβλήματος από τον τοίχο (A) και για την απόσταση των Οθονών LCD από τον τοίχο (B) κατά την εγκατάσταση.

Οριζόντια εγκατάσταση

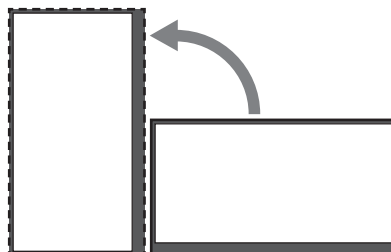


Κατακόρυφη εγκατάσταση



Προσοχή

Όταν πραγματοποιείται κάθετη εγκατάσταση, περιστρέψτε την Οθόνη LCD κατά 90 μοίρες αριστερόστροφα από την οριζόντια θέση. Μην περιστρέφετε την Οθόνη LCD δεξιόστροφα για να την εγκαταστήσετε.



Συνθήκες εγκατάστασης

- Διατηρείτε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τη θερμοκρασία εντός του περιβλήματος εντός του εύρους των 0 °C έως τη θερμοκρασία περιβάλλοντος που ορίζεται παρακάτω.
- Κατά την εγκατάσταση σε τοίχο, μη δίνετε οριζόντια ή κατακόρυφη κλίση (εμπρόσθια γωνία κλίσης 0°).
- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 2,5 cm του περιβλήματος από τον τοίχο.
- Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 2,5 cm του πίσω μέρους των Οθονών LCD από τον τοίχο.
- Για μερικά μοντέλα, αφήνετε τουλάχιστον 5 mm κενό μεταξύ του περιβλήματος και των Οθονών LCD (βλ. παρακάτω).
- Βεβαιωθείτε ότι το βάρος του πλαισίου του περιβλήματος δεν στηρίζεται στις Οθόνες LCD και εγκαταστήστε το γερά έτσι ώστε το περίβλημα να μην πέσει.

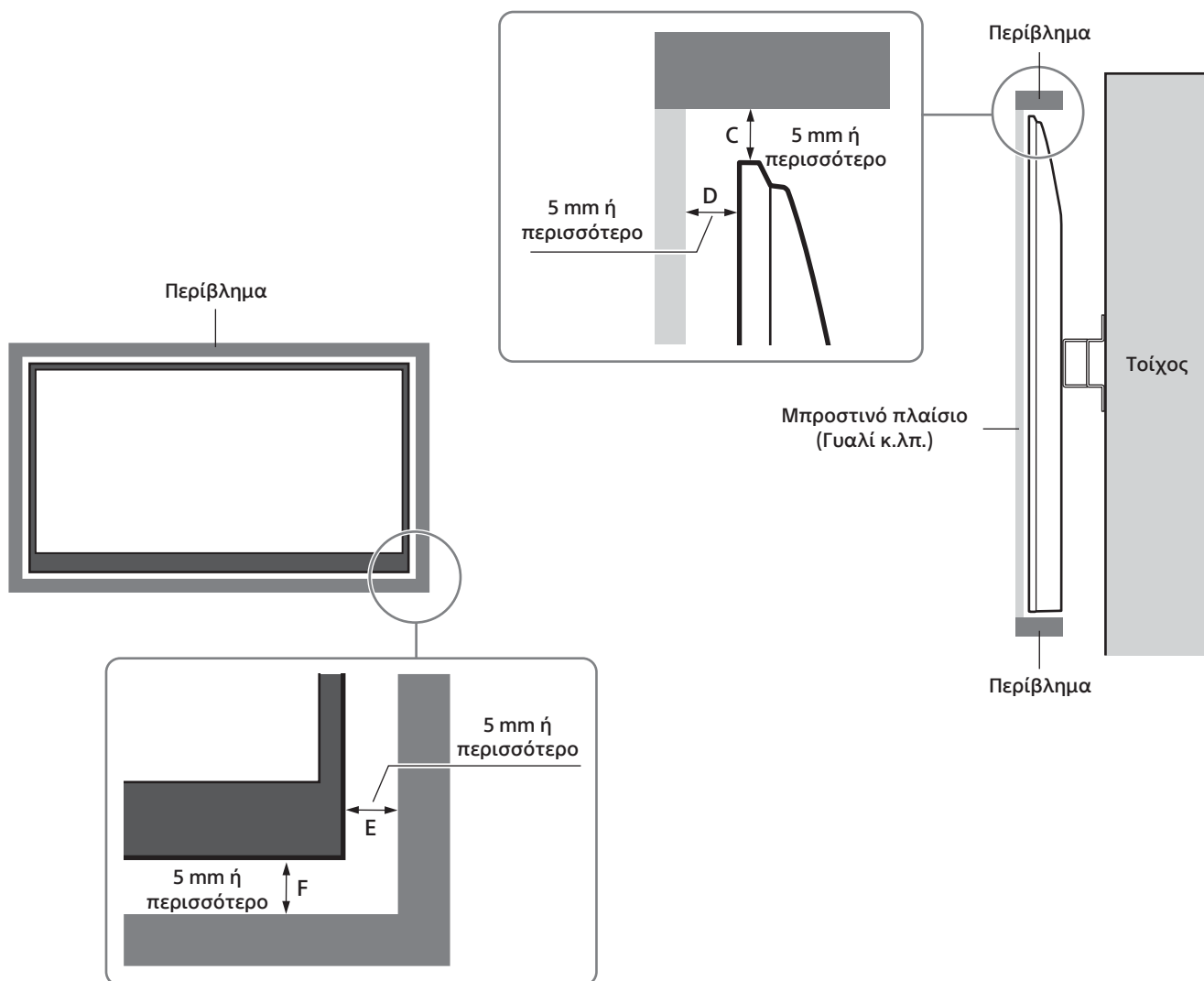
Λεπτομερείς συνθήκες εγκατάστασης για κάθε μοντέλο

Όνομα μοντέλου	Προσανατολισμός εγκατάστασης	Θερμοκρασία περιβάλλοντος	Κενό μεταξύ του περιβλήματος και των Οθονών LCD
FW-98BZ50L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-85BZ40L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-75BZ40L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-65BZ40L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-55BZ40L	Οριζόντια	38 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	35 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-85BZ35L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-75BZ35L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-65BZ35L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-55BZ35L	Οριζόντια	38 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	35 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-98BZ30L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-85BZ30L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-75BZ30L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm


FW-65BZ30L	Οριζόντια	40 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-55BZ30L	Οριζόντια	38 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	35 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-50BZ30L	Οριζόντια	37 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm
FW-43BZ30L	Οριζόντια	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm
	Κατακόρυφη	36 °C ή χαμηλότερη	0 mm

Σχετικά με το κενό μεταξύ του περιβλήματος και των Οθονών LCD

Μερικά μοντέλα απαιτούν ένα κενό μεταξύ του περιβλήματος και των Οθονών LCD. Ανατρέξτε στην ενότητα "Λεπτομερείς συνθήκες εγκατάστασης για κάθε μοντέλο" (σελίδα 5) για τα μοντέλα τα οποία αφορά. Τηρείτε τις διαστάσεις του πάνω μέρους (C), του μπροστινού μέρους (D), του πλαϊνού μέρους (E) και του κάτω μέρους (F) των Οθονών LCD κατά την εκτέλεση της εγκατάστασης.



Προφυλάξεις χρήσης/άλλα

- Κατά την εγκατάσταση των Οθονών LCD στον τοίχο, η χρήση μερικών υποδοχών μπορεί να είναι περιορισμένη.
- Αν η περιφέρεια των λυχνιών LED φράσσεται από το περίβλημα, η κατάσταση λειτουργίας μπορεί να είναι ασαφής και το τηλεχειριστήριο να μη λειτουργεί.
- Κατά την εγκατάσταση του περιβλήματος, φροντίστε να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα φωτεινότητας στο μενού  (Ρυθμίσεις).
- Κατά τη μεταφορά των Οθονών LCD, να τις μεταφέρετε σε οριζόντια θέση καθώς μπορεί να πέσουν αν μεταφερθούν σε κατακόρυφη θέση. Σημειώστε επίσης ότι η άσκηση υπερβολικής δύναμης στις Οθόνες LCD μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση.
- Η παρεμβολή μεταξύ του πλαισίου περιβλήματος και των Οθονών LCD μπορεί να προκαλέσει έναν ήχο κροταλίσματος.

Müşteriler, bayiler ve distribütörler için

Kurulum sırasında alınacak önlemler

Müşterilerimize

Kasa montajı güvenli bir şekilde yapılmalıdır. LCD Ekran veya LCD Monitörün güvenliğe tam önem verilerek düzgün bir şekilde kurulumunun yapılması için bir bayiden veya kurucudan talep ettiğinizden emin olun.



Güvenlik önlemlerine uyulmaması yangın veya kişisel yaralanmaya neden olabilir.

Bu kılavuz, kazaları önlemek için alınması gereken önemli önlemleri ve ürünün nasıl ele alınacağını tanımlar. Ürünü güvenli bir şekilde kullanmak için **bu kılavuzu baştan sona okuyun**. Bu kılavuzu okuduktan sonra her zaman görebileceğiniz bir yerde olduğundan emin olun.

Bayilere ve distribütörlere

Kasa montajı özel beceriler gerektirdiğinden, montaja başlamadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Yanlış kurulum, yanlış taşıma veya ürün tarafından desteklenenler dışında LCD Ekranlar veya LCD Monitörlerin kullanımından kaynaklanan kaza veya hasarlardan sorumlu değiliz. LCD Ekran veya LCD Monitörün kurulumu tamamlandıktan sonra bu kılavuzu müşteriye teslim edin.

LCD Ekranların veya LCD Monitörlerin havalandırma deliklerini kapatmayın.

Montaj sırasında havalandırma deliklerinin bant vb. ile kapatılması, içeride ısı birikmesine ve yangına neden olabilir.

Hedef modeller

Bu kılavuzda LCD Ekranlar veya LCD Monitörlerin kasa montajı açıklanmıştır.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

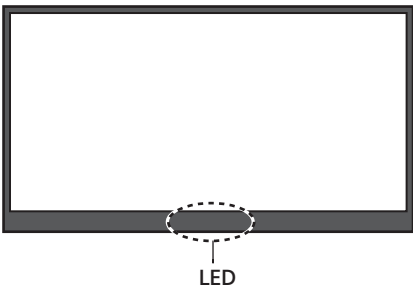
Montaj

Kasa montajı görüntüsü

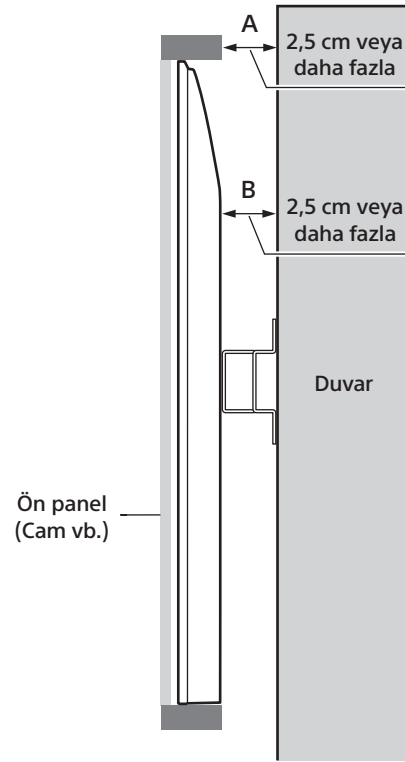
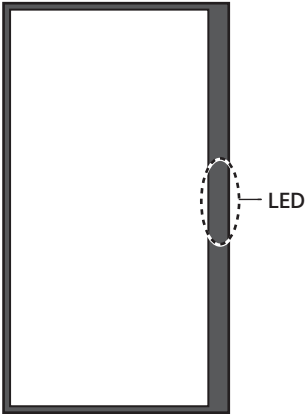


Montajı gerçekleştirirken kasadan duvara mesafe (A) ve LCD Ekranlar veya LCD Monitörlerden duvara mesafe (B) için boyut standartlarına uyun.

Yatay kurulum

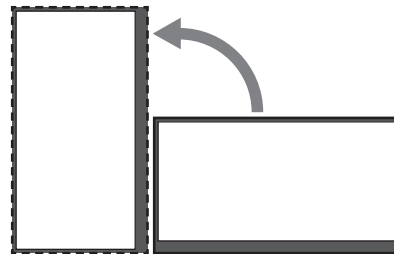


Dikey kurulum



Dikkat

Dikey kurulumu yaparken, LCD Ekran veya LCD Monitörü yatay pozisyondan 90 derece saat yönünün tersine çevirin. Kurulum için LCD Ekran veya LCD Monitörü saat yönünde çevirmeyin.



Kurulum koşulları

- Ortam sıcaklığını ve kasa içindeki sıcaklığı 0 °C ila aşağıda belirtilen çevresel sıcaklığı aralığında tutun.
- Duvara monte ederken, yatay ya da dikey olarak eğmeyin (ileriye eğim açısı 0°).
- Kasa ile duvar arasında en az 2,5 cm mesafe bırakın.
- LCD Ekran veya LCD Monitörün arkası ile duvar arasında en az 2,5 cm mesafe bırakın.
- Bazı modellerde kasa ile LCD Ekran veya LCD Monitör arasında en az 5 mm boşluk bırakın (aşağıya bakın).
- Kasa çerçevesinin ağırlığının LCD Ekran veya LCD Monitörün üzerine binmediğinden emin olun ve düşmemesi için kasayı sıkıca monte edin.

Her bir modelin ayrıntılı montaj koşulları

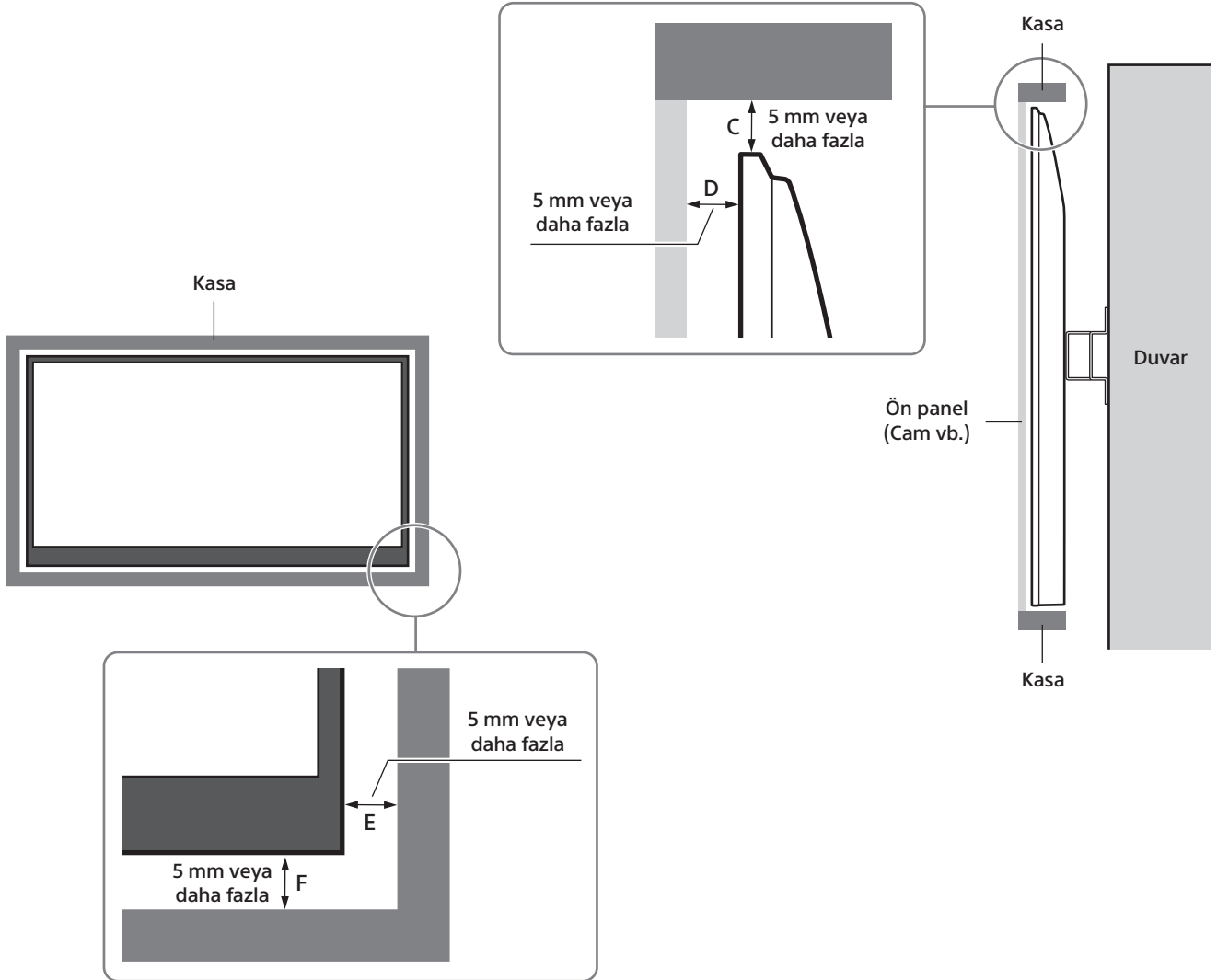
Model adı	Montaj Yönü	Çevresel sıcaklık	Kasa ile LCD Ekran veya LCD Monitör arasındaki boşluk
FW-98BZ50L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	40 °C veya daha düşük	0 mm
FW-85BZ40L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	40 °C veya daha düşük	0 mm
FW-75BZ40L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm
FW-65BZ40L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	40 °C veya daha düşük	0 mm
FW-55BZ40L	Yatay	38 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	35 °C veya daha düşük	0 mm
FW-85BZ35L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	40 °C veya daha düşük	0 mm
FW-75BZ35L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm
FW-65BZ35L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm
FW-55BZ35L	Yatay	38 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	35 °C veya daha düşük	0 mm
FW-98BZ30L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	40 °C veya daha düşük	0 mm
FW-85BZ30L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	40 °C veya daha düşük	0 mm
FW-75BZ30L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm
FW-65BZ30L	Yatay	40 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm

FW-55BZ30L	Yatay	38 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	35 °C veya daha düşük	0 mm
FW-50BZ30L	Yatay	37 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm
FW-43BZ30L	Yatay	36 °C veya daha düşük	0 mm
	Dikey	36 °C veya daha düşük	0 mm

Kasa ile LCD Ekran veya LCD Monitör arasındaki boşluk hakkında

Bazı modeller kasa ile LCD Ekran veya LCD Monitör arasında boşluk gerektirir. Hedef modeller için lütfen bkz. "Her bir modelin ayrıntılı montaj koşulları" (sayfa 5).

Montaj sırasında LCD Ekranların veya LCD Monitörlerin üst (C), ön (D), yan (E) ve alt (F) boyutlarına dikkat edin.



Kullanım önlemleri/diğer önlemler

- LCD Ekranlar veya LCD Monitörler duvara monte edildiğinde bazı terminallerin kullanımı kısıtlanabilir.
- Kasa LED'in çevresini engelliyorsa, çalışma durumu belirsiz hale gelebilir ve uzaktan kumanda çalışmayabilir.
- Kasa montajı sırasında ⚙️ (Ayarlar) menüsünden parlaklık sensörünü kapattığınızdan emin olun.
- LCD Ekran veya LCD Monitör dikey olarak taşınırsa düşebileceği için yatay olarak taşınmalıdır. Lütfen aşırı kuvvet uygulamanın LCD Ekranlar veya LCD Monitörleri deforme edebileceğini unutmayın.
- Kasa çerçevesi ile LCD Ekran veya LCD Monitörün karşılıklı etkileşimi bir tıkırtı sesine neden olabilir.

Меры предосторожности при установке

К сведению покупателей

Установка монтажной коробки должна выполняться в соответствии с требованиями безопасности. Обязательно обратитесь к дилеру или установщику для правильной установки ЖК Дисплея или ЖК Монитора с соблюдением всех требований по безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение мер предосторожности может привести к пожару или травмам.

В данном руководстве указаны важные меры предосторожности и информация по обеспечению надлежащего обращения с изделием, которые необходимы для предотвращения несчастных случаев. **Внимательно прочтите данное руководство**, чтобы безопасно использовать устройство. После прочтения данного руководства сохраните его в доступном месте, чтобы им можно было воспользоваться в случае необходимости.

Сведения для дилеров и дистрибьюторов

Для установки монтажной коробки требуются специальные навыки, поэтому перед началом работ внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Мы не несем ответственности за несчастные случаи или повреждения, вызванные неправильной установкой, неправильным обращением или использованием ЖК Дисплеев или ЖК Мониторов, отличных от предусмотренных. Передайте это руководство клиенту после завершения установки ЖК Дисплея или ЖК Монитора.

Не блокируйте вентиляционные отверстия ЖК Дисплея или ЖК Монитора.

Перекрытие вентиляционных отверстий в процессе установки, к примеру, клейкой лентой, может привести к перегреву и возгоранию.

Целевые модели

В данном руководстве описан порядок установки следующих ЖК Дисплеев или ЖК Мониторов в монтажную коробку.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

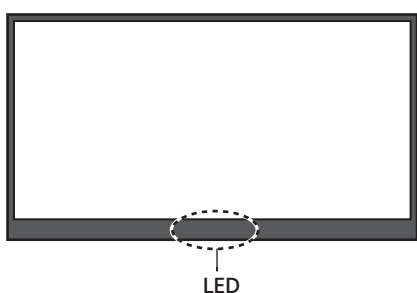
Установка

Изображение процедуры установки монтажной коробки

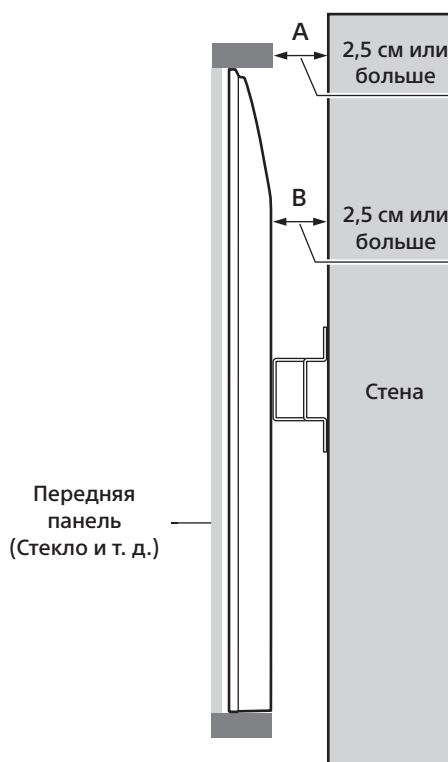
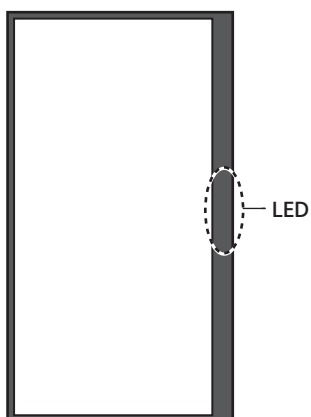


В процессе установки учитывайте приведенные ниже значения расстояния от монтажной коробки до стены (А) и от ЖК Дисплея или ЖК Монитора до стены (В).

Горизонтальная установка

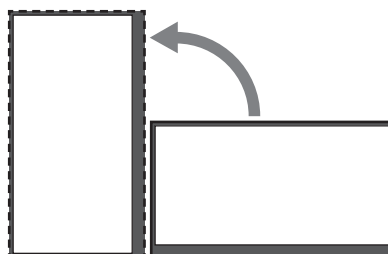


Вертикальная установка



Предупреждения

При вертикальной установке поверните ЖК Дисплей или ЖК Монитор на 90 градусов против часовой стрелки относительно горизонтального положения. Не поворачивайте ЖК Дисплей или ЖК Монитор по часовой стрелке при его установке.



Условия установки

- Температура окружающего воздуха и температура монтажной коробки должна находиться в диапазоне от 0°C до значения, приведенного ниже.
- При установке на стене не наклоняйте корпус в горизонтальной или вертикальной плоскости (угол наклона вперед должен составлять 0°).
- Расстояние от монтажной коробки до стены должно составлять не менее 2,5 см.
- Расстояние от задней стенки ЖК Дисплея или ЖК Монитора до стены должно составлять не менее 2,5 см.
- Для некоторых моделей ЖК Дисплеев и ЖК Мониторов расстояние между монтажной коробкой и ЖК Дисплеем или ЖК Монитором должно составлять не менее 5 мм (см. ниже).
- Убедитесь, что вес рамы монтажной коробки не приходится на ЖК Дисплей или ЖК Монитор, а монтажная коробка установлена надежно и не упадет.

Подробное описание условий установки для каждой модели

Название модели	Положение при установке	Температура окружающего воздуха	Расстояние между монтажной коробкой и ЖК Дисплеем или ЖК Монитором
FW-98BZ50L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	40°C или ниже	0 мм
FW-85BZ40L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	40°C или ниже	0 мм
FW-75BZ40L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °C или ниже	0 мм
FW-65BZ40L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	40°C или ниже	0 мм
FW-55BZ40L	По горизонтали	38 °C или ниже	0 мм
	По вертикали	35 °C или ниже	0 мм
FW-85BZ35L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	40°C или ниже	0 мм
FW-75BZ35L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °C или ниже	0 мм
FW-65BZ35L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °C или ниже	0 мм
FW-55BZ35L	По горизонтали	38 °C или ниже	0 мм
	По вертикали	35 °C или ниже	0 мм
FW-98BZ30L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	40°C или ниже	0 мм
FW-85BZ30L	По горизонтали	40°C или ниже	0 мм
	По вертикали	40°C или ниже	0 мм

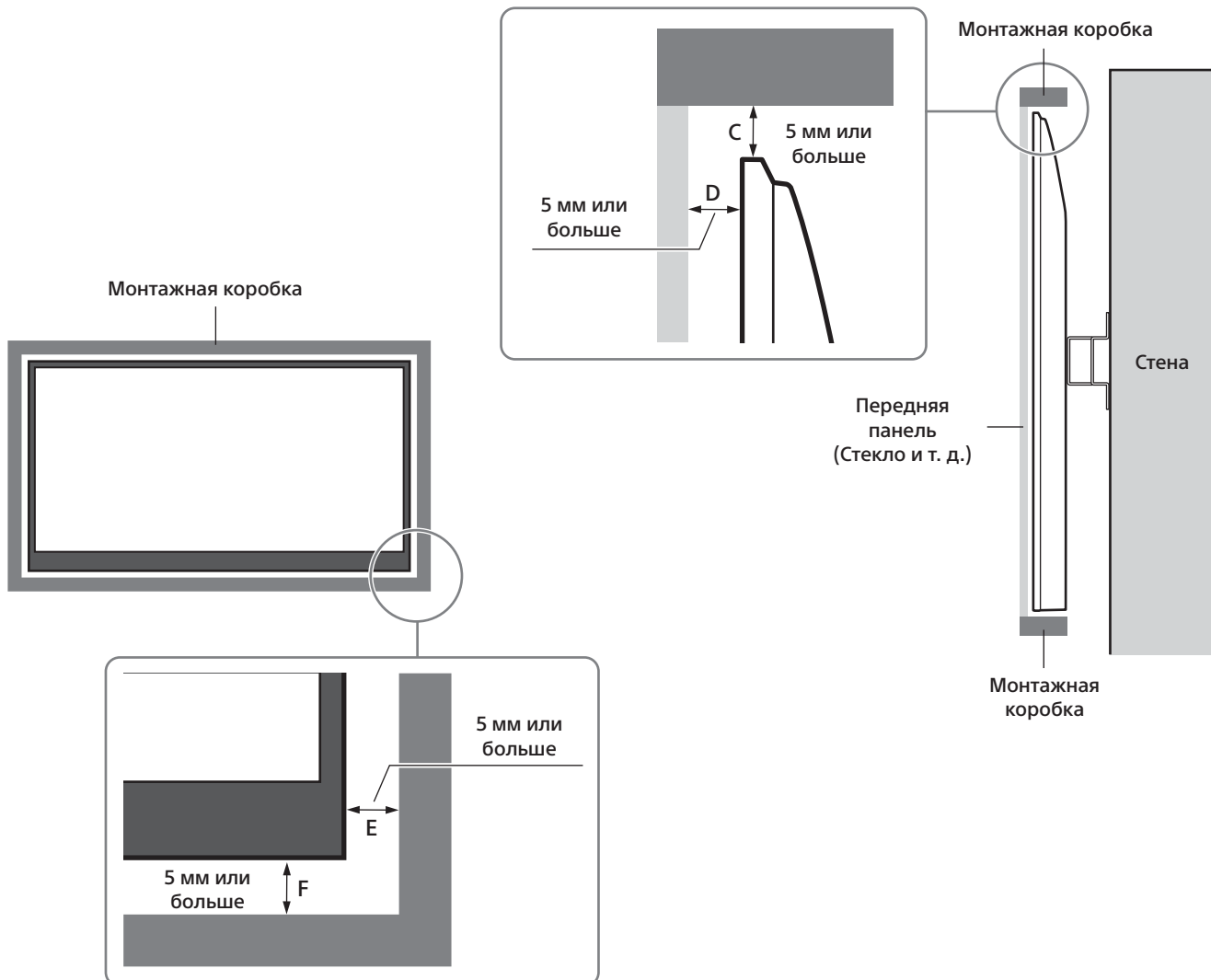
RU

FW-75BZ30L	По горизонтали	40 °С или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °С или ниже	0 мм
FW-65BZ30L	По горизонтали	40 °С или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °С или ниже	0 мм
FW-55BZ30L	По горизонтали	38 °С или ниже	0 мм
	По вертикали	35 °С или ниже	0 мм
FW-50BZ30L	По горизонтали	37 °С или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °С или ниже	0 мм
FW-43BZ30L	По горизонтали	36 °С или ниже	0 мм
	По вертикали	36 °С или ниже	0 мм


О расстоянии между монтажной коробкой и ЖК Дисплеем или ЖК Монитором

При установке некоторых моделей между монтажной коробкой и ЖК Дисплеем или ЖК Монитором должен быть зазор. Список целевых моделей см. в "Подробное описание условий установки для каждой модели" (стр. 5).

В процессе установки учитывайте верхние (С), передние (D), боковые (E) и нижние (F) габариты ЖК Дисплея или ЖК Монитора.



Меры предосторожности при эксплуатации/ прочие меры

- В случае настенной установки ЖК Дисплея или ЖК Монитора использование некоторых разъемов может быть затруднено.
- В случае блокировки периферийных светодиодных индикаторов монтажной коробкой могут возникнуть затруднения с определением рабочего состояния и использованием пульта дистанционного управления.
- В процессе установки монтажной коробки выключите датчик яркости в меню  (Настройки).
- При переноске в вертикальном положении ЖК Дисплей или ЖК Монитор может упасть, поэтому переносите его в горизонтальном положении. Помните, что чрезмерные усилия при установке ЖК Дисплея или ЖК Монитора могут привести к его повреждению.
- Соприкосновение рамы монтажной коробки и ЖК Дисплея или ЖК Монитора может привести к появлению дребезжащего звука.

Для користувачів, дилерів і дистрибуторів

Застереження під час встановлення

До уваги споживачів

Встановлювати раму слід із дотримання заходів безпеки. Обов'язково попросіть дилера чи особу, що встановлюватиме РК екран чи РК монітор, дотримуватися заходів безпеки.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Недотримання заходів безпеки може призвести до займання чи травми.

У цьому посібнику описані важливі застереження для уникнення нещасних випадків і вказівки щодо експлуатації виробу. **Уважно прочитайте посібник**, щоб безпечно користуватися виробом. Прочитайте посібник і зберігайте його в легкодоступному місці.

Для дилерів і дистрибуторів

Оскільки для встановлення рами потрібні особливі навички, уважно прочитайте цей посібник, перш ніж приступати до встановлення. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки чи пошкодження, спричинені неправильним встановленням, поводженням чи експлуатацією РК екранів чи РК моніторів, окрім як за призначенням. Передайте цей посібник користувачу після встановлення РК екрана чи РК монітора.

Не блокуйте вентиляційні отвори РК екранів чи РК моніторів.

Якщо заблокувати вентиляційні отвори стрічкою тощо під час встановлення, це може призвести до нагрівання і займання виробу.

Цільові моделі

У цьому посібнику описане встановлення рами для зазначених нижче ПК екранів чи ПК моніторів.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

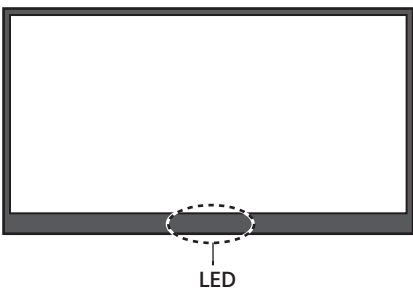
Встановлення

Зображення встановлення рами

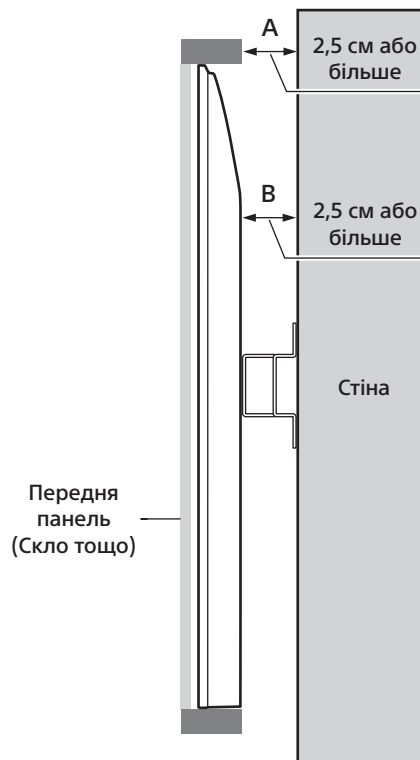
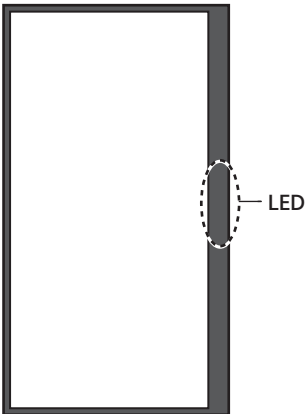


Дотримуйтеся стандартів відстані від рами до стіни (A) і відстані від РК екранів чи РК моніторів до стіни (B) під час встановлення.

Горизонтальне встановлення

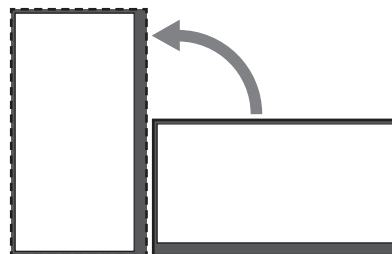


Вертикальне встановлення



Попередження

У разі вертикального встановлення оберніть РК екран чи РК монітор на 90 градусів проти годинникової стрілки з горизонтального положення. Не обертайте РК екран чи РК монітор за годинниковою стрілкою для встановлення.



Умови встановлення

- Дотримуйтеся температури оточення і температури всередині рами в діапазоні 0 °С відносно температури довкілля, зазначеної нижче.
- У разі встановлення на стіні не нахилийте виріб горизонтально або вертикально (кут нахилу вперед 0°).
- Дотримуйтеся відстані принаймні 2,5 см від рами до стіни.
- Дотримуйтеся відстані принаймні 2,5 см від задньої панелі РК екрана чи РК монітора до стіни.
- Для окремих моделей залиште принаймні 5 мм простору між рамою і РК екраном чи РК монітором (див. нижче).
- Упевніться, що рама не тисне вагою на РК екран чи РК монітор; надійно встановіть раму так, щоб вона не впала.

Детальні умови встановлення для кожної моделі

Назва моделі	Орієнтація встановлення	Температура довкілля	Простір між рамою і РК екраном чи РК монітором
FW-98BZ50L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	40 °С або нижче	0 мм
FW-85BZ40L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	40 °С або нижче	0 мм
FW-75BZ40L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °С або нижче	0 мм
FW-65BZ40L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	40 °С або нижче	0 мм
FW-55BZ40L	Горизонтально	38 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	35 °С або нижче	0 мм
FW-85BZ35L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	40 °С або нижче	0 мм
FW-75BZ35L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °С або нижче	0 мм
FW-65BZ35L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °С або нижче	0 мм
FW-55BZ35L	Горизонтально	38 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	35 °С або нижче	0 мм
FW-98BZ30L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	40 °С або нижче	0 мм
FW-85BZ30L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	40 °С або нижче	0 мм
FW-75BZ30L	Горизонтально	40 °С або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °С або нижче	0 мм

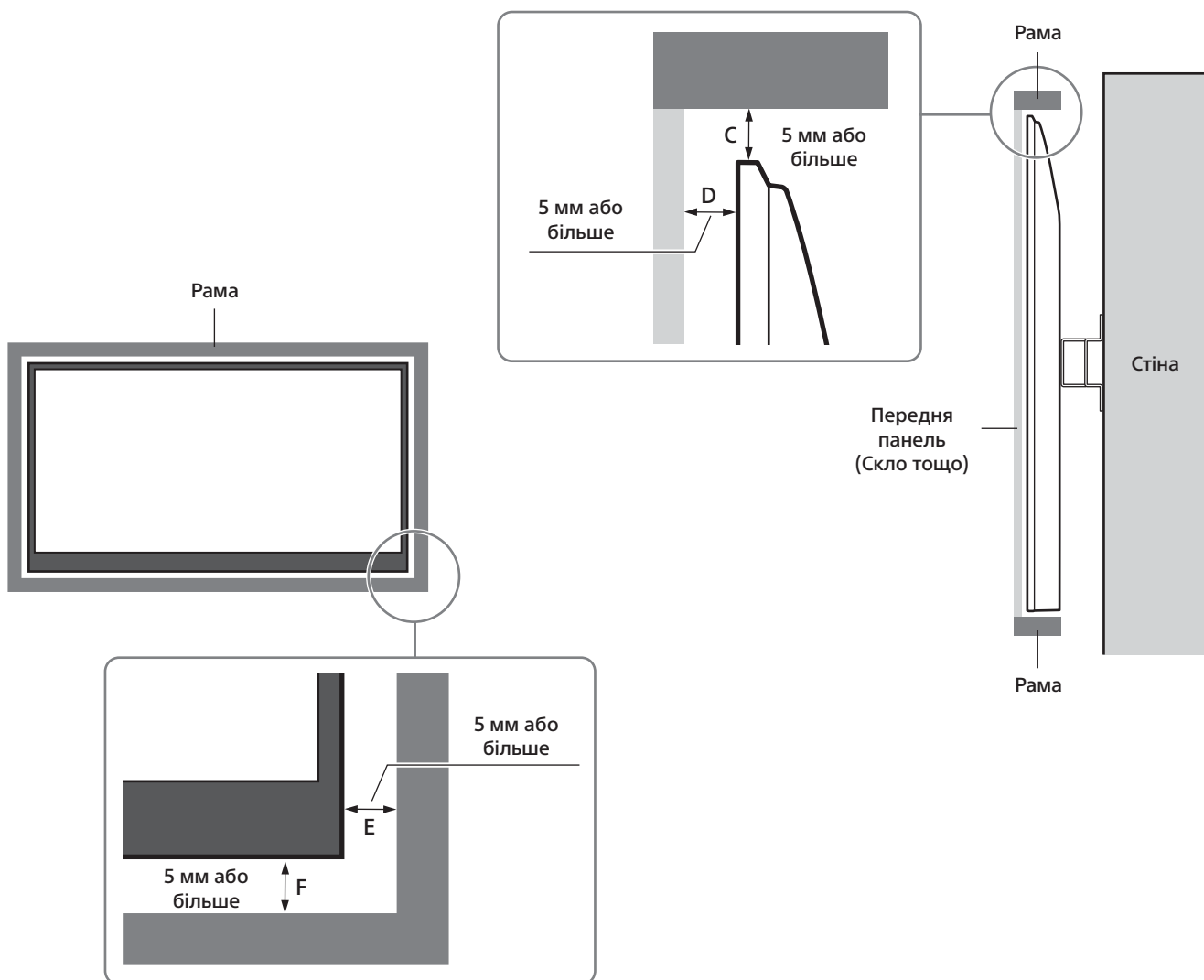
UA

FW-65BZ30L	Горизонтально	40 °C або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °C або нижче	0 мм
FW-55BZ30L	Горизонтально	38 °C або нижче	0 мм
	Вертикально	35 °C або нижче	0 мм
FW-50BZ30L	Горизонтально	37 °C або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °C або нижче	0 мм
FW-43BZ30L	Горизонтально	36 °C або нижче	0 мм
	Вертикально	36 °C або нижче	0 мм


Про простір між рамою і РК екраном чи РК монітором

Деякі моделі потребують простору між рамою і РК екраном чи РК монітором. Дивіться «Детальні умови встановлення для кожної моделі» (стор. 5) щодо цільових моделей.

Дотримуйтеся розмірів вгорі (C), спереду (D), збоку (E) і внизу (F) РК екрана чи РК монітора під час встановлення.



Застереження щодо використання/інше

- У разі встановлення РК екрана чи РК монітора на стіни можуть застосовуватися обмеження щодо використання певних роз'ємів.
- Якщо контури LED заблоковані рамою, робочий стан може бути незрозумілий і пульт дистанційного керування може не працювати.
- Під час встановлення рами вимкніть датчик яскравості в меню  (Налаштування).
- Переносячи РК екран чи РК монітор, тримайте його горизонтально; якщо переносити виріб у вертикальному положенні, він може впасти. Надмірне застосування сили до РК екрана чи РК монітора може його деформувати.
- Якщо рама взаємодіятиме з РК екраном чи РК монітором, може чути торохкотіння.

Pro zákazníky, prodejce a distributory

Bezpečnostní opatření při instalování

Pro zákazníky

Instalace krytu se musí provést bezpečně. Určitě požádejte prodejce nebo technika specialistu, aby provedl řádnou instalaci LCD displeje nebo LCD monitoru především s ohledem na bezpečnost.



VAROVÁNÍ

Nedodržení bezpečnostních opatření může vést k požáru nebo zranění osob.

Tento návod popisuje důležitá upozornění, aby nedošlo k nehodám, a jak nakládat s výrobkem.

Důkladně si přečtěte tento návod, abyste mohli výrobek bezpečně používat. Po přečtení tohoto návodu jej řádně uschovejte, abyste se mohli kdykoliv podívat.

Pro prodejce a distributory

Instalace krytu vyžaduje určité dovednosti, proto si před samotnou instalací pečlivě přečtěte tento návod. Neneseme odpovědnost za žádné nehody nebo škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným zacházením nebo použitím jiných LCD displejů nebo LCD monitorů, než které patří mezi podporované produkty. Po dokončení instalace LCD displeje nebo LCD monitoru předejte tento návod zákazníkovi.

Neblokujte větrací otvory LCD displejů nebo LCD monitorů.

Zablokování větracích otvorů páskou apod. během instalace může způsobit nahromadění tepla uvnitř a způsobit požár.

Cílové modely

Tento návod popisuje instalaci krytu následujících LCD displejů nebo LCD monitorů.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

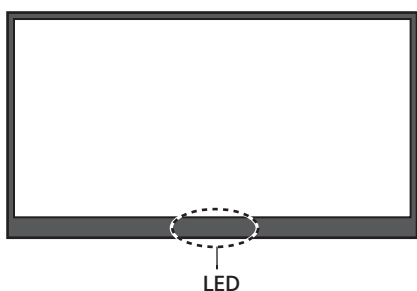
Instalace

Obrázek instalace krytu

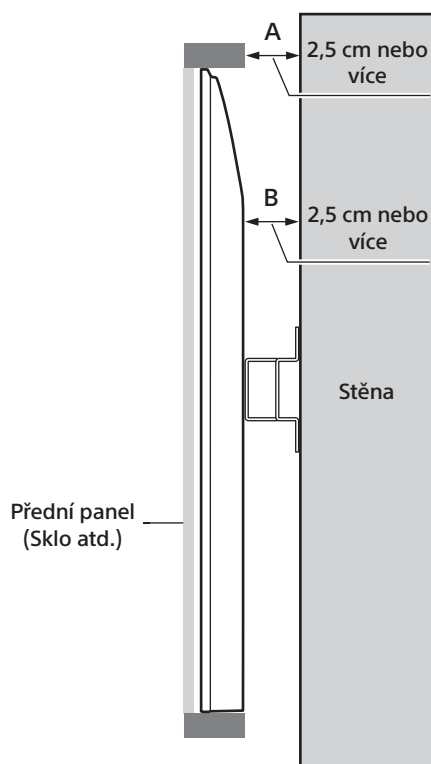
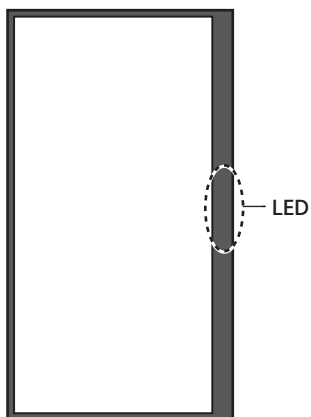


Při instalaci dodržujte normy pro vzdálenost od krytu ke stěně (A) a vzdálenost od LCD displejů nebo LCD monitorů ke stěně (B).

Vodorovná instalace

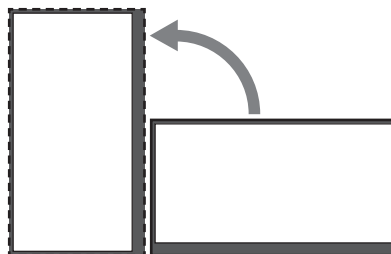


Svislá instalace



Upozornění

Při svislé instalaci otočte LCD displej nebo LCD monitor z vodorovné polohy o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček. Při instalaci neotáčejte LCD displej nebo LCD monitor ve směru hodinových ručiček.



Podmínky instalace

- Udržujte okolní teplotu a teplotu uvnitř krytu v rozsahu od 0 °C do níže uvedené teploty prostředí.
- Při instalaci na stěnu jej nenaklánějte vodorovně ani svisle (úhel náklonu dopředu 0°).
- Dodržujte vzdálenost minimálně 2,5 cm od krytu ke zdi.
- Dodržujte vzdálenost minimálně 2,5 cm od zadní strany LCD displejů nebo LCD monitorů ke zdi.
- U některých modelů ponechte mezi krytem a LCD displeji nebo LCD monitory alespoň 5 mm prostoru (viz níže).
- Ujistěte se, že hmotnost rámu krytu nepůsobí na LCD displeje nebo LCD monitory, a nainstalujte jej pevně, aby kryt nespádl.

Podrobné podmínky instalace pro každý model

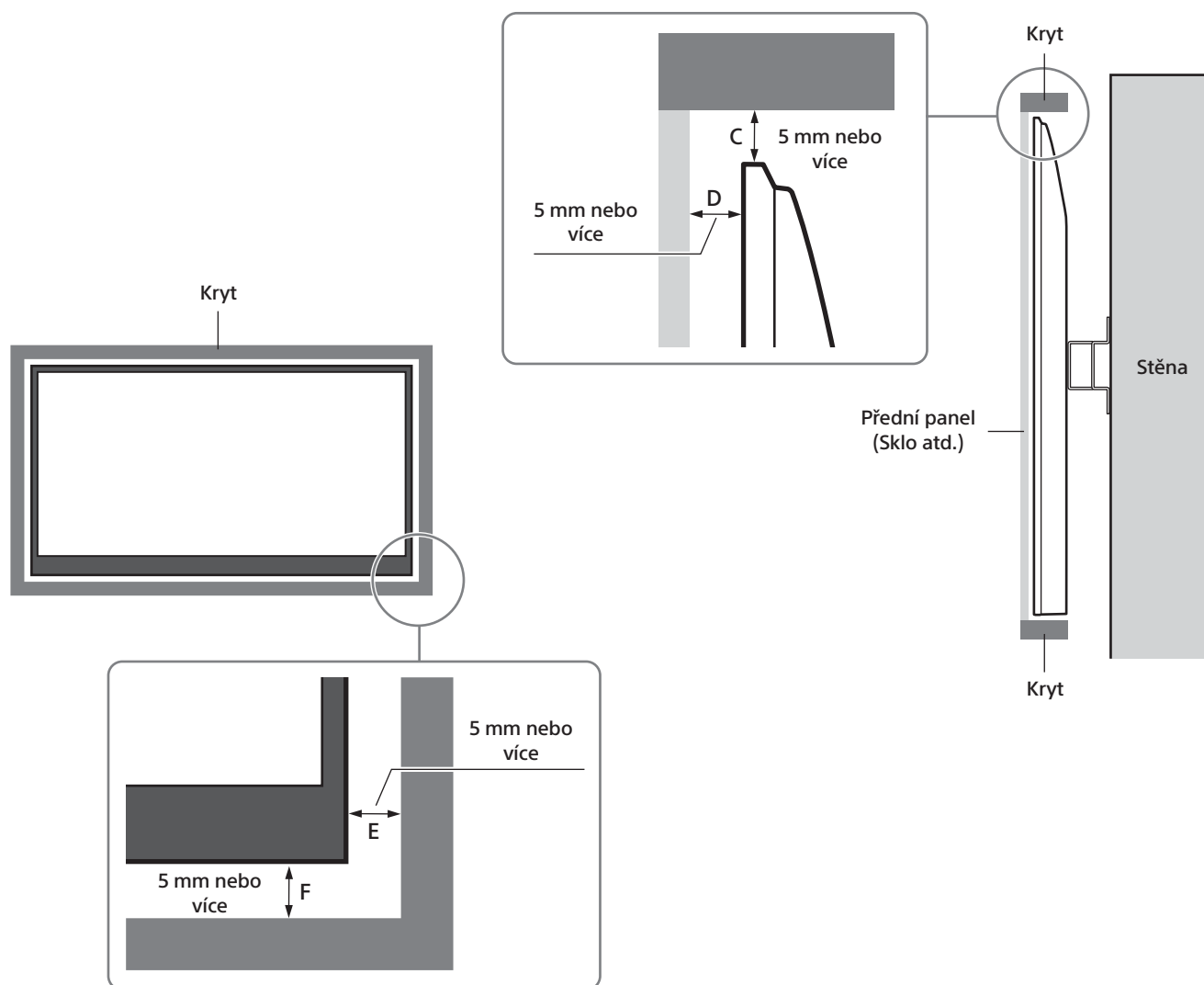
Název modelu	Orientace při instalaci	Teplota prostředí	Prostor mezi krytem a LCD displeji nebo LCD monitory
FW-98BZ50L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	40 °C nebo nižší	0 mm
FW-85BZ40L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	40 °C nebo nižší	0 mm
FW-75BZ40L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm
FW-65BZ40L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	40 °C nebo nižší	0 mm
FW-55BZ40L	Vodorovně	38 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	35 °C nebo nižší	0 mm
FW-85BZ35L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	40 °C nebo nižší	0 mm
FW-75BZ35L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm
FW-65BZ35L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm
FW-55BZ35L	Vodorovně	38 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	35 °C nebo nižší	0 mm
FW-98BZ30L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	40 °C nebo nižší	0 mm
FW-85BZ30L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	40 °C nebo nižší	0 mm
FW-75BZ30L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm
FW-65BZ30L	Vodorovně	40 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm

FW-55BZ30L	Vodorovně	38 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	35 °C nebo nižší	0 mm
FW-50BZ30L	Vodorovně	37 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm
FW-43BZ30L	Vodorovně	36 °C nebo nižší	0 mm
	Svisle	36 °C nebo nižší	0 mm


Přibližný prostor mezi krytem a LCD displeji nebo LCD monitorů

Některé modely vyžadují prostor mezi krytem a LCD displeji nebo LCD monitorů. Další informace o cílových modelech viz „Podrobné podmínky instalace pro každý model“ (strana 5).

Při instalaci dodržujte rozměry a vzdálenosti horní (C), přední (D), boční (E) a dolní (F) strany LCD displejů nebo LCD monitorů.



Bezpečnostní opatření při použití / další

- Když jsou LCD displeje nebo LCD monitory instalovány na stěnu, může být použití některých připojovacích konektorů omezeno.
- Pokud je okolí LED blokováno krytem, může být provozní stav nejasný a dálkové ovládání nemusí fungovat.
- Při instalaci krytu nezapomeňte vypnout snímač jasů v nabídce  (Nastavení).
- Při přemísťování LCD displejů nebo LCD monitorů je přenášejte vodorovně, protože při přenášení svisle mohou spadnout. Pamatujte také, že nadměrná síla působící na LCD displeje nebo LCD monitory je může zdeformovat.
- Interference mezi rámem krytu a LCD displeji nebo LCD monitory může způsobit rušivý zvuk.

Pre zákazníkov, predajcov a distribútorov

Bezpečnostné opatrenia pri inštalácii

Pre zákazníkov

Inštalácia krytu musí byť vykonaná bezpečne. Nezabudnite požiadať predajcu alebo inštalátora o správnu inštaláciu LCD displeja alebo LCD monitora s plným ohľadom na bezpečnosť.



Nedodržanie bezpečnostných opatrení môže viesť k požiaru alebo zraneniu osôb.

V tejto príručke sú opísané dôležité bezpečnostné opatrenia na predchádzanie nehodám a spôsob manipulácie s výrobkom. **Túto príručku si pozorne prečítajte**, aby ste mohli výrobok bezpečne používať. Po prečítaní tejto príručky si ju nezabudnite uschovať na mieste, kde si ju môžete kedykoľvek pozrieť.

Pre predajcov a distribútorov

Keďže inštalácia krytu si vyžaduje špeciálne zručnosti, pred vykonaním inštalácie si pozorne prečítajte tento návod. Nezodpovedáme za žiadnu nehodu alebo poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnou manipuláciou alebo používaním iných LCD displejov alebo LCD monitorov ako tých, ktoré podporuje tento produkt. Po dokončení inštalácie LCD displeja alebo LCD monitora odovzdajte túto príručku zákazníkovi.

Neblokujte vetracie otvory LCD displejov alebo LCD monitorov.

Zablokovanie vetracích otvorov páskou a pod. počas inštalácie môže spôsobiť nahromadenie tepla vo vnútri a spôsobiť požiar.

Cieľové modely

Táto príručka opisuje inštaláciu krytu nasledujúcich LCD displejov alebo LCD monitorov.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

SK

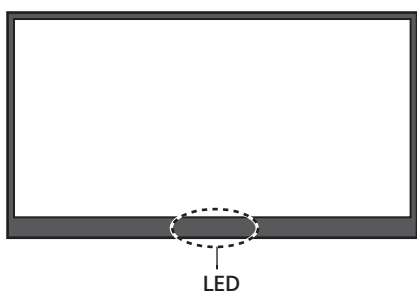
Inštalácia

Obrázok inštalácie krytu

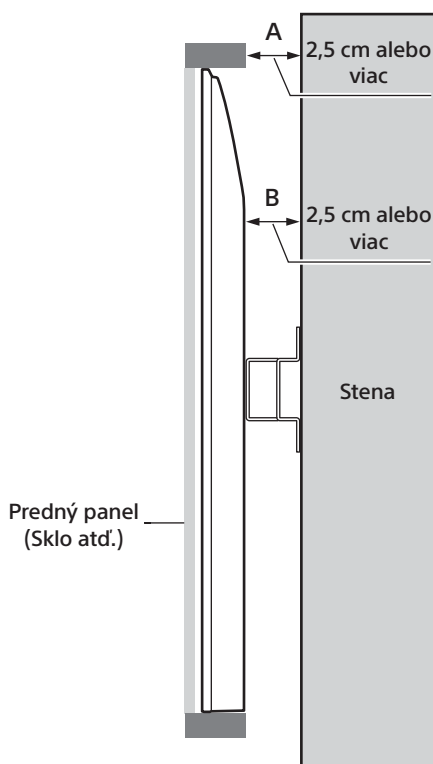
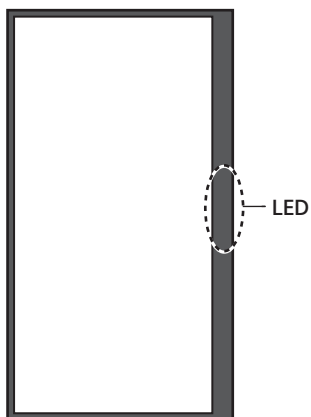


Pri inštalácii dodržiavajte rozmerové normy pre vzdialenosť krytu od steny (A) a vzdialenosť LCD displejov alebo LCD monitorov od steny (B).

Horizontálna inštalácia

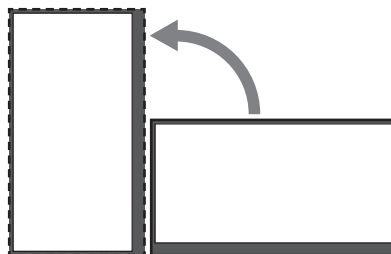


Vertikálna inštalácia



Upozornenia

Pri vertikálnej inštalácii otočte LCD displej alebo LCD monitor o 90 stupňov proti smeru hodinových ručičiek z horizontálnej polohy. Pri inštalácii neotáčajte LCD displej alebo LCD monitor v smere hodinových ručičiek.



Podmienky inštalácie

- Udržujte teplotu okolia a teplotu vo vnútri krytu v rozsahu od 0 °C do teploty prostredia uvedenej nižšie.
- Pri inštalácii na stenu ho nenakláňajte ani vodorovne, ani zvisle (uhol naklonenia dopredu 0°).
- Dodržiavajte vzdialenosť aspoň 2,5 cm od krytu po stenu.
- Dodržiavajte vzdialenosť aspoň 2,5 cm od zadnej strany LCD displejov alebo LCD monitorov po stenu.
- Pri niektorých modeloch ponechajte medzi krytom a LCD displejmi alebo LCD monitormi aspoň 5 mm priestoru (pozri nižšie).
- Dbajte na to, aby váha rámu krytu nepôsobila na LCD displeje alebo LCD monitory, a pevne ho nainštalujte, aby kryt nepadol.

Podrobné podmienky inštalácie pre každý model

Názov modelu	Orientácia inštalácie	Teplota prostredia	Priestor medzi krytom a LCD displejmi alebo LCD monitormi
FW-98BZ50L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	40 °C alebo menej	0 mm
FW-85BZ40L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	40 °C alebo menej	0 mm
FW-75BZ40L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm
FW-65BZ40L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	40 °C alebo menej	0 mm
FW-55BZ40L	Vodorovne	38 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	35 °C alebo menej	0 mm
FW-85BZ35L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	40 °C alebo menej	0 mm
FW-75BZ35L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm
FW-65BZ35L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm
FW-55BZ35L	Vodorovne	38 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	35 °C alebo menej	0 mm
FW-98BZ30L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	40 °C alebo menej	0 mm
FW-85BZ30L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	40 °C alebo menej	0 mm
FW-75BZ30L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm
FW-65BZ30L	Vodorovne	40 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm

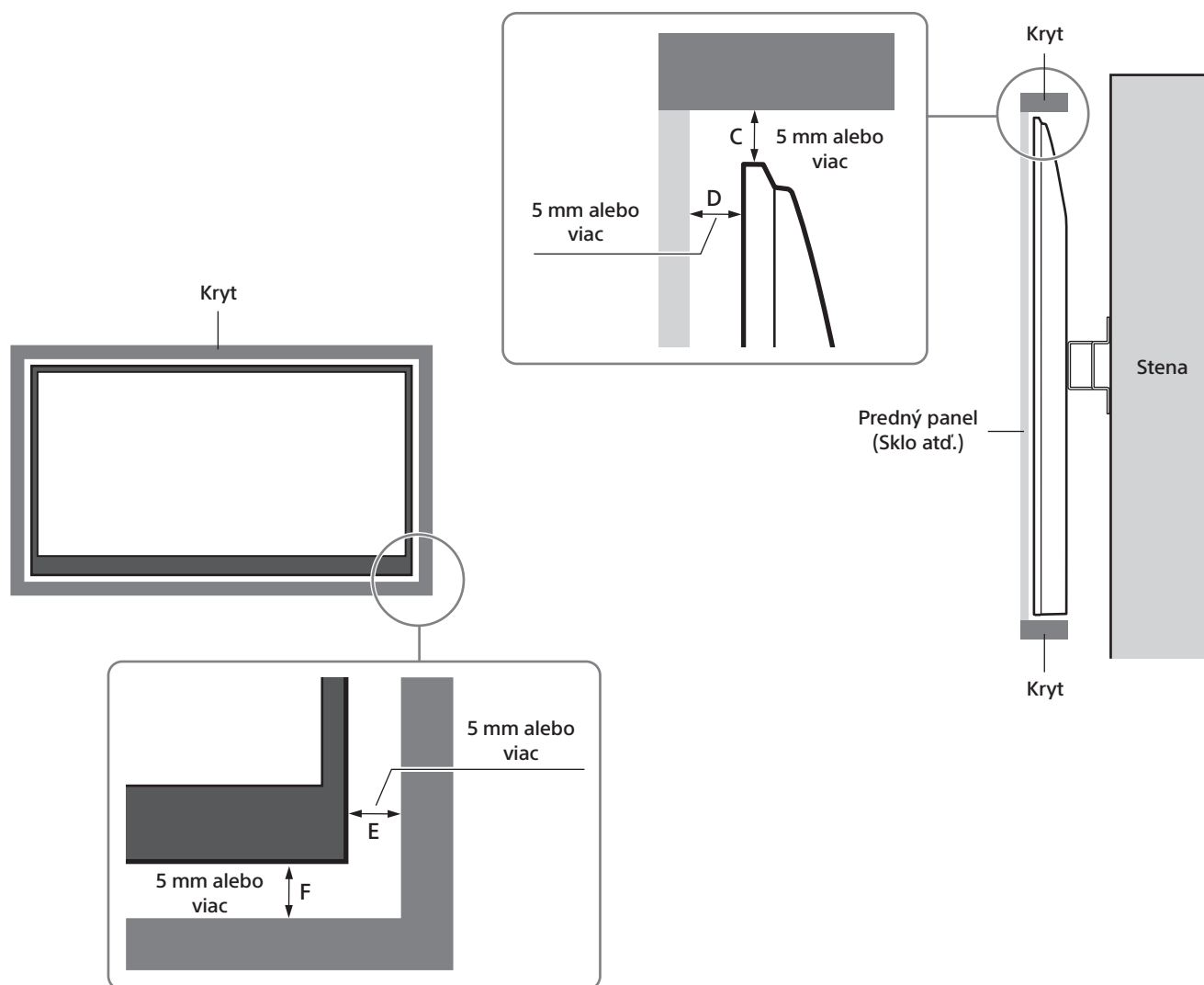
SK

FW-55BZ30L	Vodorovne	38 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	35 °C alebo menej	0 mm
FW-50BZ30L	Vodorovne	37 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm
FW-43BZ30L	Vodorovne	36 °C alebo menej	0 mm
	Zvisle	36 °C alebo menej	0 mm


O priestore medzi krytom a LCD displejmi alebo LCD monitormi

Niektoré modely vyžadujú priestor medzi krytom a LCD displejmi alebo LCD monitormi. Pre cieľové modely si pozrite časť „Podrobné podmienky inštalácie pre každý model“ (strana 5).

Pri inštalácii dodržiavajte rozmery vzdialeností od hornej (C), prednej (D), bočnej (E) a spodnej (F) časti LCD displejov alebo LCD monitorov.



Bezpečnostné opatrenia pri používaní/iné

- Ak sa LCD displeje alebo LCD monitory inštalujú na stenu, používanie niektorých konektorov môže byť obmedzené.
- Ak je obvod LED diódy blokovaný krytom, prevádzkový stav môže byť nejasný a diaľkové ovládanie nemusí fungovať.
- Pri inštalácii krytu nezabudnite vypnúť snímač jasů v ponuke  (Nastavenia).
- Pri prenášaní LCD displejov alebo LCD monitorov ich prenášajte vodorovne, pretože pri zvislom prenášaní môžu spadnúť. Upozorňujeme tiež, že vyvíjanie nadmernej sily na LCD displeje alebo LCD monitory môže spôsobiť ich deformáciu.
- Rušenie medzi rámom krytu a LCD displejmi alebo LCD monitormi môže spôsobiť hrkotavý zvuk.

Vásárlók, kereskedők és forgalmazók számára

Telepítéssel kapcsolatos óvintézkedések

Vásárlóink figyelmébe

A védőkeretbe való beszerelést biztonságosan kell elvégezni. Feltétlenül kérje meg a kereskedőt vagy a telepítőt, hogy megfelelően, a biztonságra teljes mértékben figyelve telepítse az LCD kijelzőt vagy az LCD monitort.



FIGYELMEZTETÉS

A biztonsági óvintézkedések be nem tartása tüzet vagy személyi sérülést okozhat.

Ez a kézikönyv fontos óvintézkedéseket tartalmaz a balesetek megelőzésével és a termék kezelési módjával kapcsolatosan. **Olvassa el alaposan ezt a kézikönyvet** a termék biztonságos használatához. Miután elolvasta a kézikönyvet, tárolja könnyen elérhető helyen.

Kereskedők és forgalmazók számára

Mivel a védőkeretbe való beszerelés speciális ismereteket igényel, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, mielőtt elkezdené a beszerelést. Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő telepítésből, kezelésből vagy a termék által támogatott LCD kijelzőktől vagy LCD monitoroktól eltérő LCD kijelzők vagy LCD monitorok használatából származó balesetekért vagy károkért. Az LCD kijelző vagy az LCD monitor telepítése után adja át ezt a kézikönyvet a vásárlónak.

Ne takarja el az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok szellőzőnyílásait.

A szellőzőnyílások ragasztószalaggal stb. történő elzárása a beszerelés során túlmelegedést okozhat, ami tüzet eredményezhet.

Célmodellek

A kézikönyv a következő LCD kijelzők vagy LCD monitorok védőkeretbe való beszerelését írja le.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

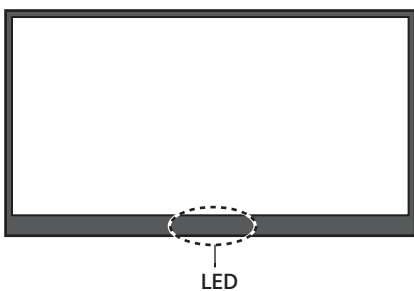
Üzembe helyezés

Kép a védőkeretbe való beszerelésről

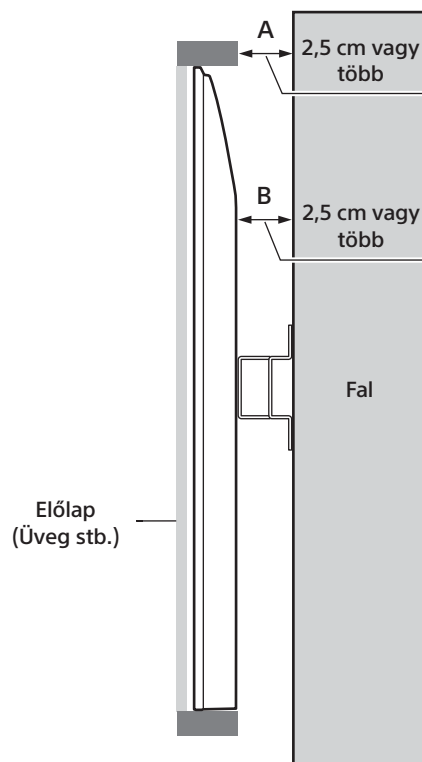
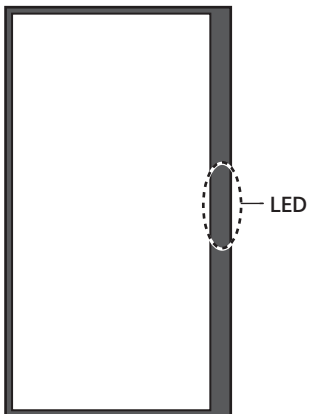


A beszerelés során vegye figyelembe a védőkeret és a fal közötti távolságra (A), valamint az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok és a fal közötti távolságra (B) vonatkozó méretszabványokat.

Vízszintes telepítés

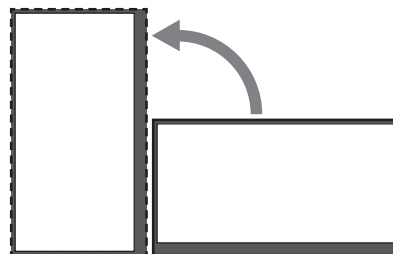


Függőleges telepítés



Figyelem!

Függőleges telepítés esetén forgassa el az LCD kijelzőt vagy az LCD monitort az óramutató járásával ellentétes irányban, a vízszintes helyzethez képest 90 fokkal. A telepítéshez ne forgassa el az LCD kijelzőt vagy az LCD monitort az óramutató járásával megegyező irányba.



Telepítési feltételek

- **Tartsa a környezeti hőmérsékletet és a védőkereten belüli hőmérsékletet 0 °C és az alább megadott környezeti hőmérséklet között.**
- Falra történő felszereléskor ne döntse meg vízszintesen vagy függőlegesen (elülső döntési szög 0°) az LCD kijelzőt vagy az LCD monitort.
- Hagyjon legalább 2,5 cm távolságot a védőkeret és a fal között.
- Hagyjon legalább 2,5 cm távolságot az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok hátulja és a fal között.
- Egyes modelleknél hagyjon legalább 5 mm távolságot a védőkeret és az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok között (lásd alább).
- Győződjön meg arról, hogy a védőkeret súlya nem nehezedik az LCD kijelzőkre vagy az LCD monitorokra, és rögzítse szilárdan, hogy a védőkeret ne essen le.

Részletes beszerelési feltételek minden modellhez

Típusnév	Beszerelés iránya	Környezeti hőmérséklet	A védőkeret és az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok közötti távolság
FW-98BZ50L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-85BZ40L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-75BZ40L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-65BZ40L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-55BZ40L	Vízszintes	38 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	35 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-85BZ35L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-75BZ35L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-65BZ35L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-55BZ35L	Vízszintes	38 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	35 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-98BZ30L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-85BZ30L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-75BZ30L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm

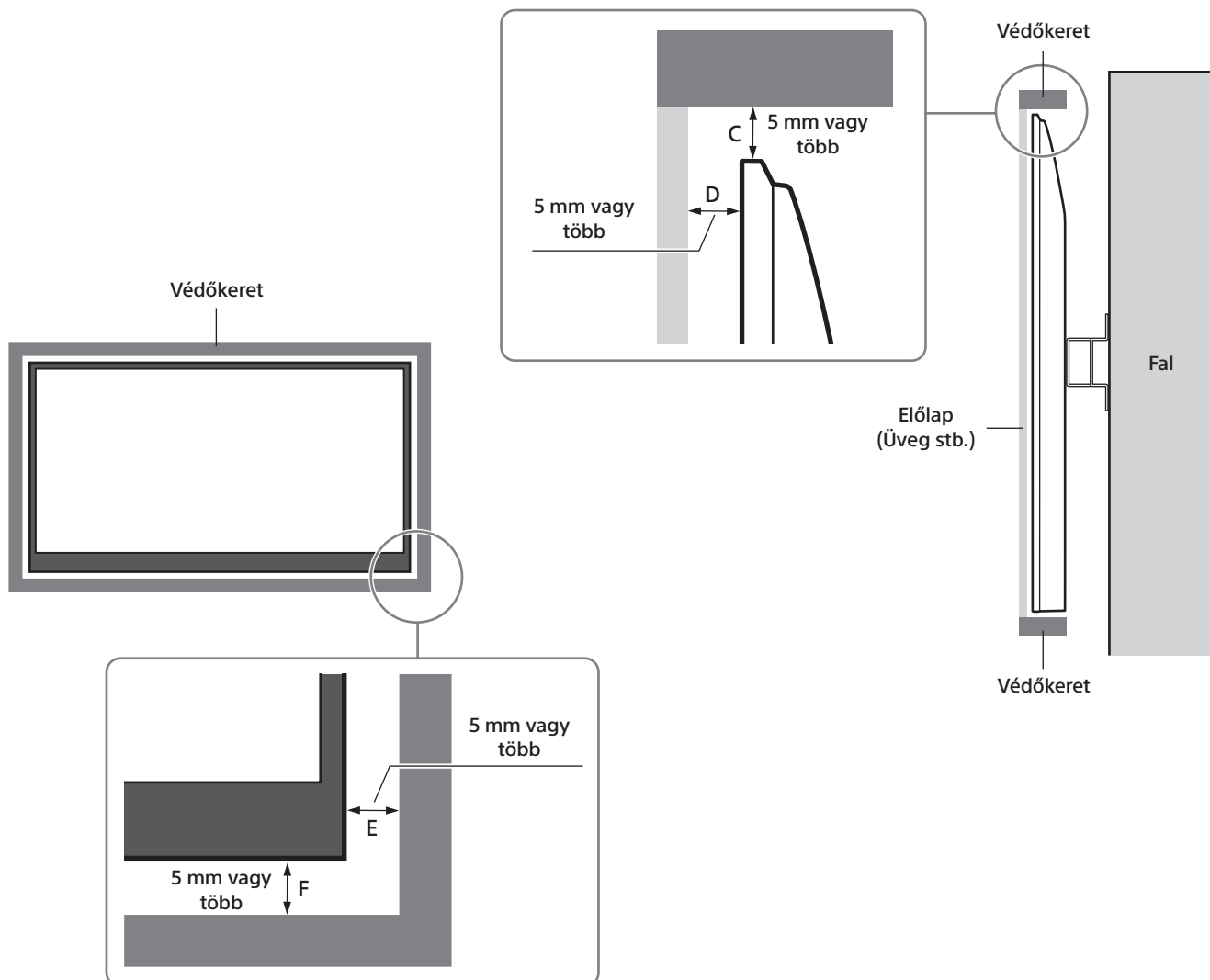
HU

FW-65BZ30L	Vízszintes	40 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-55BZ30L	Vízszintes	38 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	35 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-50BZ30L	Vízszintes	37 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm
FW-43BZ30L	Vízszintes	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm
	Függőleges	36 °C vagy alacsonyabb	0 mm


A védőkeret és az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok közötti távolsággal kapcsolatos tudnivalók

Bizonyos modellek esetén távolságot kell hagyni a védőkeret és az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok között. Kérjük, tekintse meg az „Részletes beszerelési feltételek minden modellhez” szakaszt (5. oldal) a célmodellekkel kapcsolatosan.

A beszerelés során vegye figyelembe az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok felső (C), elülső (D), oldalsó (E) és alsó (F) méreteit.



Használati óvintézkedések/egyebek

- Ha az LCD kijelzőket vagy az LCD monitorokat a falra szerelik, egyes csatlakozók használata korlátozott lehet.
- Ha a LED peremét a védőkeret eltakarja, a működési állapot nem lesz egyértelműen látható, és előfordulhat, hogy a távirányító nem működik.
- A védőkeretbe való beszerelés végrehajtásakor ügyeljen arra, hogy kikapcsolja a fényérzékelőt a  (Beállítások) menüben.
- Az LCD kijelzőket vagy az LCD monitorokat vízszintes helyzetben kell szállítani, mert a függőleges helyzetben való szállításkor leeshetnek. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az LCD kijelzőkre vagy az LCD monitorokra gyakorolt túlzott erő hatására azok deformálódhatnak.
- A védőkeret és az LCD kijelzők vagy az LCD monitorok közötti érintkezés zörgő hangot okozhat.

Pentru utilizatori, comercianți și distribuitori

Măsuri de precauție la instalare

Pentru clienți

Instalarea în incintă trebuie executată în condiții de siguranță. Solicitați-i comerciantului sau unui instalator autorizat să instaleze corect ecranul LCD sau monitorul LCD, cu respectarea tuturor normelor de siguranță.



Nerespectarea măsurilor de siguranță poate cauza un incendiu sau vătămări corporale.

În prezentul manual sunt descrise măsurile de precauție importante pentru prevenirea accidentelor și modul de manevrare a acestui produs. **Citiți acest manual în întregime** pentru a utiliza produsul în condiții de siguranță. După ce ați citit manualul, păstrați-l într-un loc vizibil în orice moment.

Pentru comercianți și distribuitori

Instalarea în incintă necesită cunoștințe de specialitate și pricepere, așadar vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a executa instalarea. Nu răspundem pentru niciun accident sau pagubă cauzată de instalarea sau manevrarea incorectă sau de utilizarea ecranelor LCD sau a monitoarelor LCD în alte scopuri decât cele pentru care au fost concepute. După finalizarea lucrărilor de instalare a ecranului LCD sau a monitorului LCD, înmânați-i utilizatorului prezentul manual.

Nu blocați orificiile de ventilație ale ecranelor LCD sau monitoarelor LCD.

Acoperirea cu bandă adezivă a orificiilor pe durata instalării poate cauza acumularea de căldură în interior și se poate produce un incendiu.

Modele vizate

În acest manual este descrisă procedura de instalare în incintă a următoarelor ecrane LCD sau monitoare LCD.
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

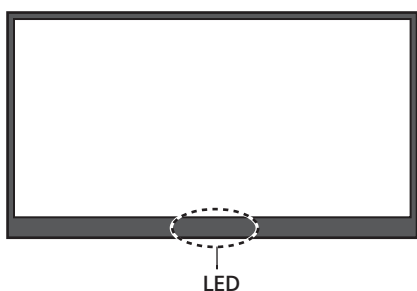
Instalarea

Ilustrație a instalării în incintă

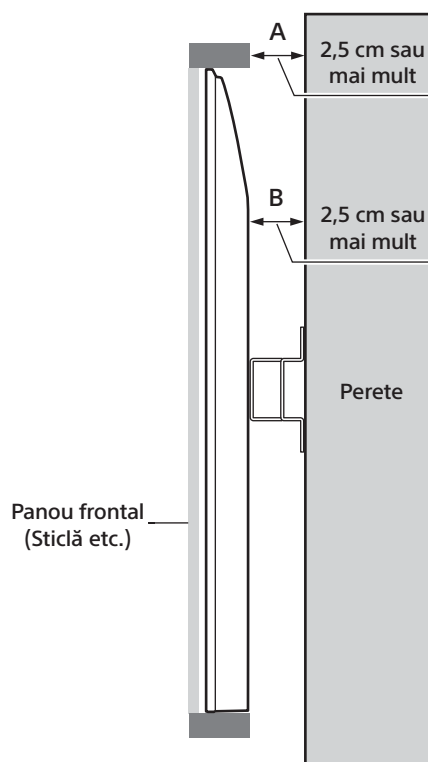
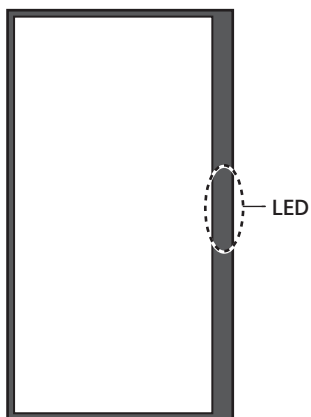


În timpul instalării, respectați standardele de mărime pentru distanța de la incintă la perete (A) și distanța de la ecranele LCD sau monitoarele LCD la perete (B).

Instalare pe orizontală

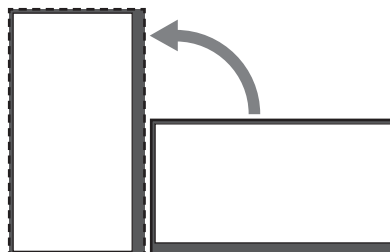


Instalare pe verticală



Atenție!

Atunci când montați ecranul LCD sau monitorul LCD pe verticală, rotiți-l la 90 de grade în sens invers acelor de ceasornic din poziția orizontală. Nu rotiți ecranul LCD sau monitorul LCD în sensul acelor de ceasornic pentru a-l instala.



Condiții de instalare

- **Mențineți temperatura ambiantă și temperatura din interiorul incintei în intervalul cuprins între 0 °C și valorile indicate mai jos pentru temperatura ambiantă.**
- Atunci când instalați incinta pe perete, nu o înclinați nici pe verticală, nici pe orizontală (unghiul de înclinare spre față trebuie să fie 0°).
- Păstrați o distanță de cel puțin 2,5 cm între incintă și perete.
- Păstrați o distanță de cel puțin 2,5 cm între partea din spate a ecranelor LCD sau monitoarelor LCD și perete.
- Pentru unele modele, lăsați un spațiu de cel puțin 5 mm între incintă și ecranele LCD sau monitoarele LCD (a se vedea mai jos).
- Asigurați-vă că greutatea ramei incintei nu apasă pe ecranele LCD sau monitoarele LCD și fixați bine incinta pentru a preveni căderea sa.

Condiții de instalare detaliate pentru fiecare model

Numele modelului	Poziția de instalare	Temperatura ambiantă	Spațiu între incintă și ecranele LCD sau monitoarele LCD
FW-98BZ50L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	40 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-85BZ40L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	40 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-75BZ40L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-65BZ40L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	40 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-55BZ40L	Orizontal	38 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	35 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-85BZ35L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	40 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-75BZ35L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-65BZ35L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-55BZ35L	Orizontal	38 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	35 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-98BZ30L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	40 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-85BZ30L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	40 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-75BZ30L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm

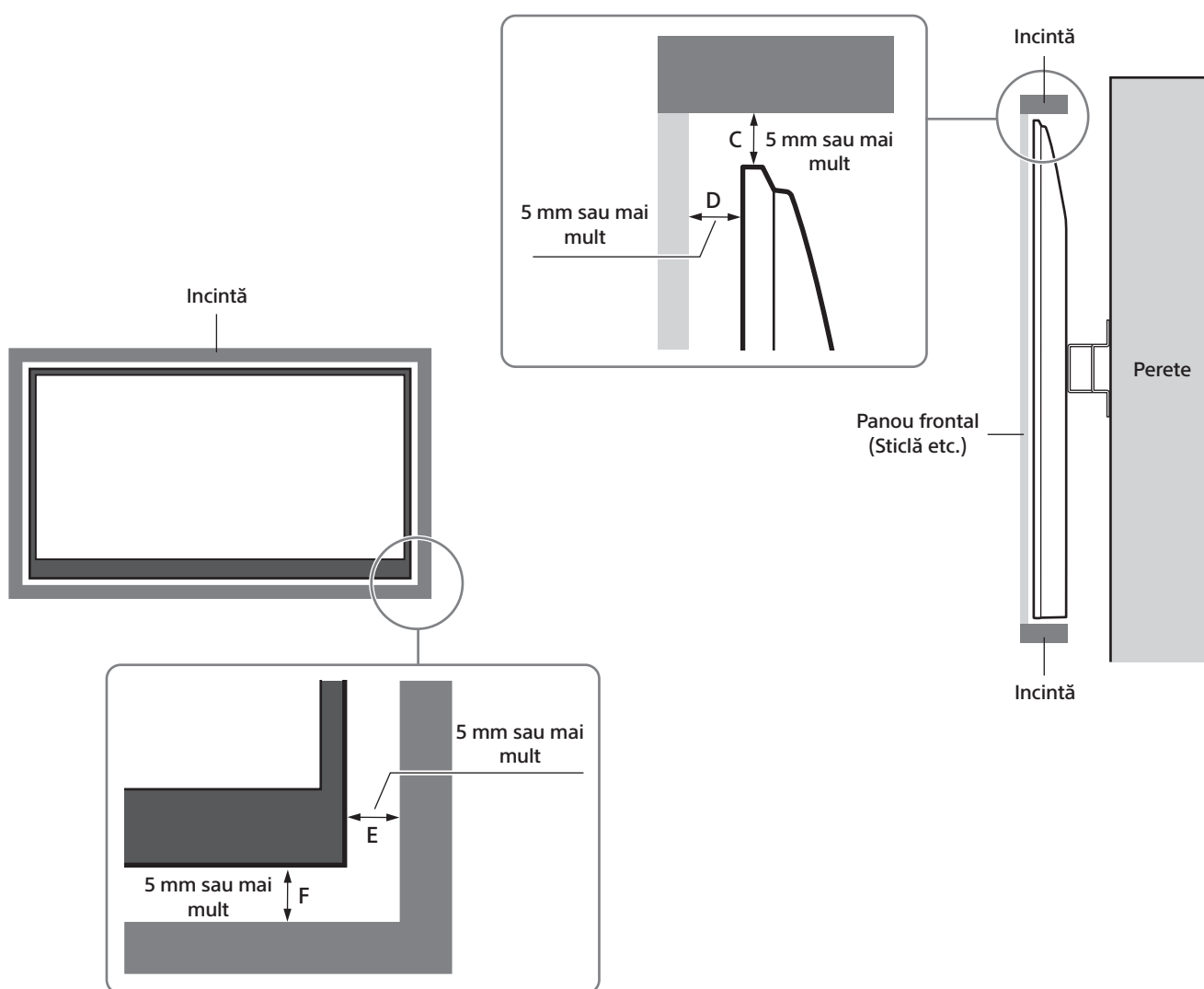
RO

FW-65BZ30L	Orizontal	40 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-55BZ30L	Orizontal	38 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	35 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-50BZ30L	Orizontal	37 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm
FW-43BZ30L	Orizontal	36 °C sau mai scăzută	0 mm
	Vertical	36 °C sau mai scăzută	0 mm


Despre spațiul dintre incintă și ecranele LCD sau monitoarele LCD

Pentru unele modele este necesară lăsarea unui spațiu între incintă și ecranele LCD sau monitoarele LCD. Consultați „Condiții de instalare detaliate pentru fiecare model” (pagina 5) pentru modelele vizate.

Atunci când efectuați instalarea, respectați dimensiunile pentru partea de sus (C), partea din față (D), laterale (E) și partea de jos (F) ale ecranelor LCD sau monitoarelor LCD.



Măsuri de precauție la utilizare/alte instrucțiuni

- Atunci când ecranele LCD sau monitoarele LCD sunt instalate pe perete, utilizarea unor mufe poate fi restricționată.
- Dacă marginile ledului sunt blocate de incintă, starea de funcționare poate fi neclară, iar telecomanda poate să nu funcționeze.
- Atunci când efectuați instalarea în incintă, nu uitați să opriți senzorul de luminozitate din meniul  (Setări).
- Atunci când transportați ecranele LCD sau monitoarele LCD, țineți-le în poziție orizontală; pot cădea dacă sunt ținute în poziție verticală. Rețineți, de asemenea, că ecranele LCD sau monitoarele LCD se pot deforma în urma apăsării prea puternice.
- Interferența dintre rama incintei și ecranele LCD sau monitoarele LCD poate genera un zgomot.

За клиенти, търговци и дистрибутори

Предпазни мерки по време на монтажа

До потребителите

Монтирането в корпус трябва да се извърши надеждно. Непременно изискайте от търговеца или монтажиста да монтира правилно LCD дисплея или LCD монитора, като се съобразява изцяло с изискванията за безопасност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на мерките за безопасност може да доведе до пожар или нараняване.

В настоящото ръководство са описани важни предпазни мерки за предотвратяване на инциденти и как да боравите с продукта. **Прочетете това ръководство старателно**, за да използвате продукта безопасно. След като прочетете ръководството, го запазете за бъдещи справки.

Към търговци и дистрибутори

Тъй като монтирането в корпус изисква специални умения, прочетете внимателно настоящото ръководство, преди да извършите монтажа. Не носим отговорност за злополука или щета, причинена от неправилен монтаж, неправилно боравене или неправилно използване на LCD дисплеи или LCD монитори, различни от поддържаните. След приключване на монтажа на LCD дисплеите или LCD мониторите предайте това ръководство на клиента.

Не блокирайте вентилационните отвори на LCD дисплеите или LCD мониторите.

Блокирането на вентилационните отвори с лепяща лента и др. по време на монтажа може да доведе до натрупване на топлина вътре в уреда и да причини пожар.

Модели, за които се отнася

В настоящото ръководство е описано монтирането в корпус на следните LCD дисплеи или LCD монитори.
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

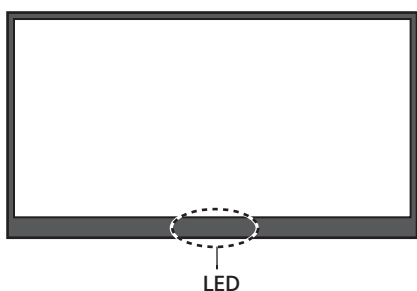
Инсталация

Изображение на монтиране в корпус

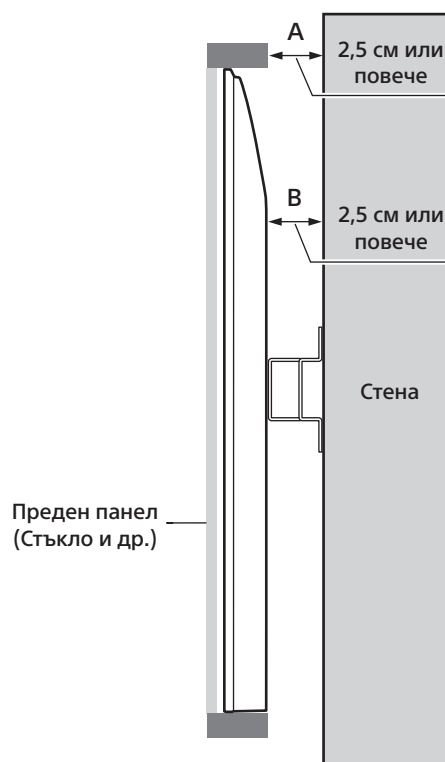
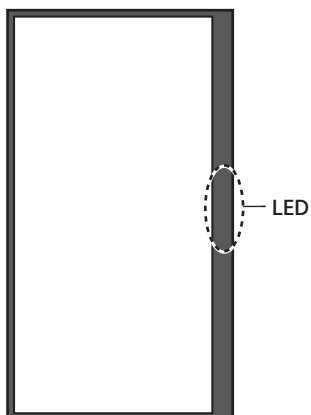


Когато извършвате монтажа, спазвайте стандартните размери за разстоянието от корпуса до стената (A) и разстоянието от LCD дисплеите или LCD мониторите до стената (B).

Хоризонтален монтаж

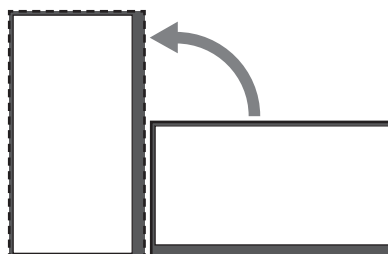


Вертикален монтаж



Внимание

При вертикален монтаж завъртете LCD дисплея или LCD монитора на 90 градуса обратно на часовниковата стрелка от хоризонталното положение. Не завъртайте LCD дисплея или LCD монитора по посока на часовниковата стрелка.



Монтажни условия

- Поддържайте околната температура и температурата вътре в корпуса в диапазона от 0 °C до посочената по-долу температура на околната среда.
- При монтиране на стената не го наклоняйте нито хоризонтално, нито вертикално (ъгъл на наклоняване напред 0°).
- Не допускайте разстоянието от корпуса до стената да бъде по-малко от 2,5 см.
- Не допускайте разстоянието от гърба на LCD дисплеите или LCD мониторите до стената да бъде по-малко от 2,5 см.
- При някои модели, трябва да оставите разстояние между корпуса и LCD дисплеите или LCD мониторите не по-малко от 5 мм (вижте по-долу).
- Уверете се, че тежестта на рамката на корпуса не пада върху LCD дисплеите или LCD мониторите и монтирайте рамката здраво, така че корпусът да не падне.

Подробни условия за монтаж за всеки модел

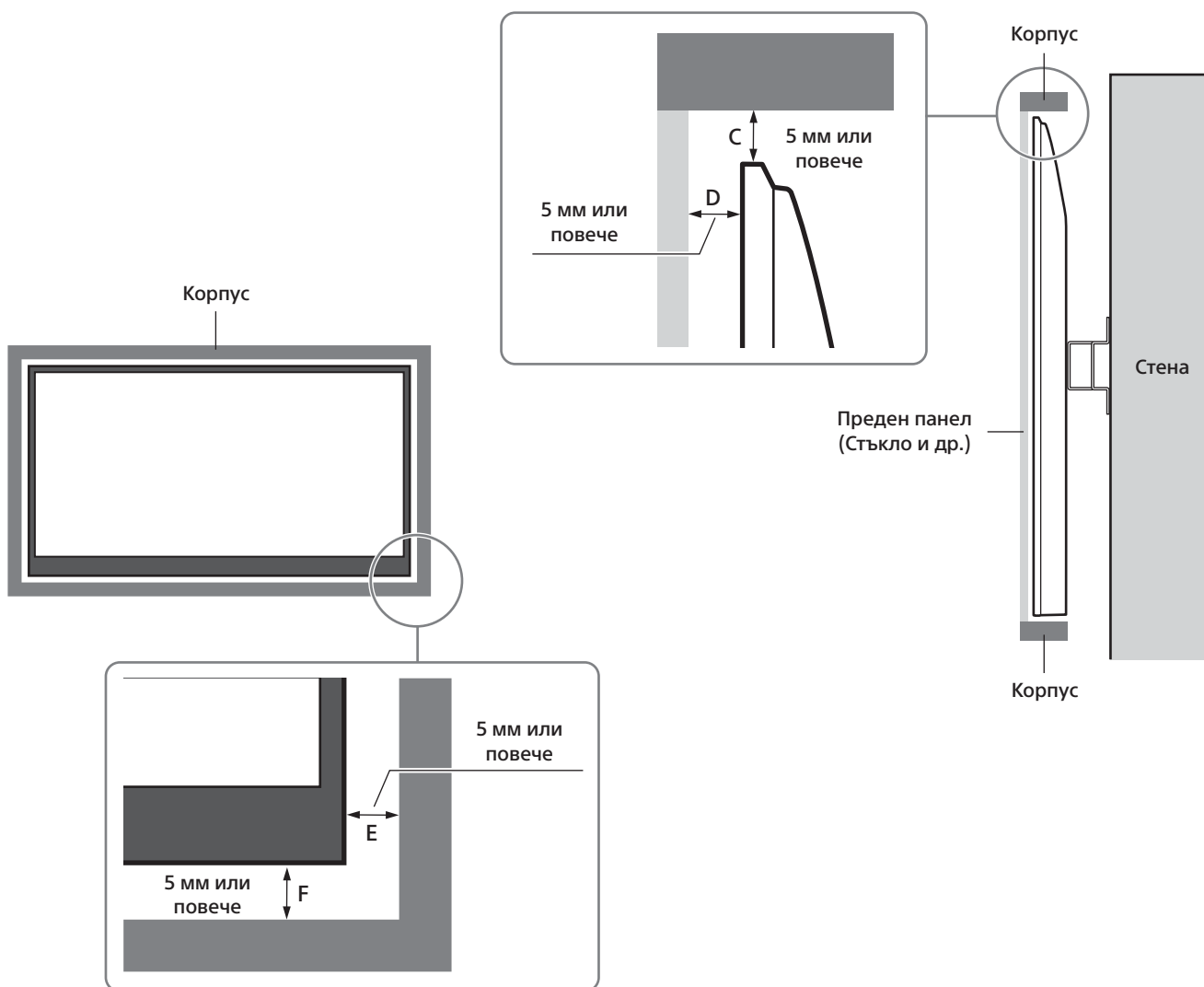
Име на модел	Ориентация на монтажа	Температура на околната среда	Пространство между корпуса и LCD дисплеите или LCD мониторите
FW-98BZ50L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	40 °C или по-ниска	0 мм
FW-85BZ40L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	40 °C или по-ниска	0 мм
FW-75BZ40L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм
FW-65BZ40L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	40 °C или по-ниска	0 мм
FW-55BZ40L	По хоризонтала	38 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	35 °C или по-ниска	0 мм
FW-85BZ35L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	40 °C или по-ниска	0 мм
FW-75BZ35L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм
FW-65BZ35L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм
FW-55BZ35L	По хоризонтала	38 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	35 °C или по-ниска	0 мм
FW-98BZ30L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	40 °C или по-ниска	0 мм
FW-85BZ30L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	40 °C или по-ниска	0 мм

FW-75BZ30L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм
FW-65BZ30L	По хоризонтала	40 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм
FW-55BZ30L	По хоризонтала	38 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	35 °C или по-ниска	0 мм
FW-50BZ30L	По хоризонтала	37 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм
FW-43BZ30L	По хоризонтала	36 °C или по-ниска	0 мм
	По вертикала	36 °C или по-ниска	0 мм


Относно пространството между корпуса и LCD дисплеите или LCD мониторите

При някои модели е необходимо да има пространство между корпуса и LCD дисплеите или LCD мониторите. Вижте “Подробни условия за монтаж за всеки модел” (страница 5) моделите, за които се отнася.

По време на монтажа спазвайте размерите на горната (C), предната (D), страничната (E) и долната част (F) на LCD дисплеите или LCD мониторите.



Предпазни мерки при употреба/други

- Когато LCD дисплеите или LCD мониторите са монтирани на стена, достъпът до някои конектори може да бъде ограничен.
- Ако краят на LED се покрива от корпуса, работното състояние може да не бъде разпознато и дистанционното управление може да не работи.
- При монтиране в корпус не забравяйте да изключите сензора за яркост от менюто  (Настройки).
- При преместване на LCD дисплеите или LCD мониторите ги носете хоризонтално, тъй като може да паднат, ако се носят вертикално. Освен това имайте предвид, че прилагането на прекомерна сила върху LCD дисплеите или LCD мониторите може да ги деформира.
- Интерференцията между рамката на корпуса и LCD дисплеите или LCD мониторите може да причини дрънчене.

Klientidele, edasimüüjatele ja turustajatele

Ettevaatusabinõud paigaldamisel

Klientidele

Korpus tuleb paigaldada ohutult. Paluge, et edasimüüja või paigaldaja paigaldaks LCD-ekraani või LCD-kuvari nõuetekohaselt ohutust täielikult arvesse võttes.



Ohutusabinõude mittejärgimine võib põhjustada tulekahju või kehavigastusi.

Selles juhendis kirjeldatakse õnnetuste vältimiseks olulisi ettevaatusabinõusid ja toote käsitlemist. Toote ohutuks kasutamiseks **lugege see juhend tähelepanelikult läbi**. Pärast juhendi läbilugemist hoidke seda kohas, kus saate seda igal ajal vaadata.

Edasimüüjatele ja turustajatele

Kuna korpuse paigaldamine nõuab erioskusi, lugege see juhend enne paigaldamistoimingute tegemist tähelepanelikult läbi. Meie ei vastuta ühegi õnnetuse ega kahjustuse eest, mis on põhjustatud LCD-ekraanide või LCD-kuvarite valest paigaldamisest, valest käsitlemisest või kasutamisest muul viisil kui toote jaoks ette nähtud. Pärast LCD-ekraani või LCD-kuvari paigaldamist andke see juhend kliendile.

Ärge blokeerige LCD-ekraanide ega LCD-kuvarite ventilatsiooniavasid.

Kui blokeerida ventilatsiooniavad paigaldamise ajal teibiga, võib seadme sisemuses tekkida kuumus ning põhjustada tulekahju.

Asjakohased mudelid

Selles juhendis kirjeldatakse järgmiste LCD-ekraanide ja LCD-kuvarite korpuse paigaldamist.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

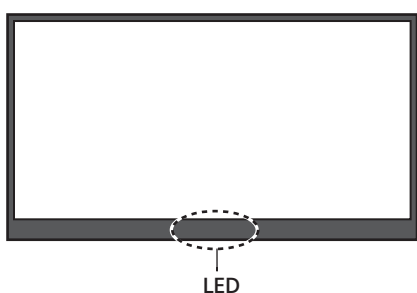
Paigaldamine

Korpuse paigaldamise pilt

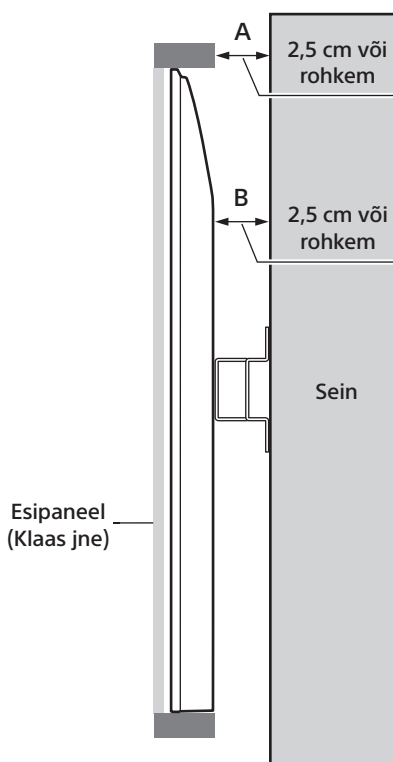
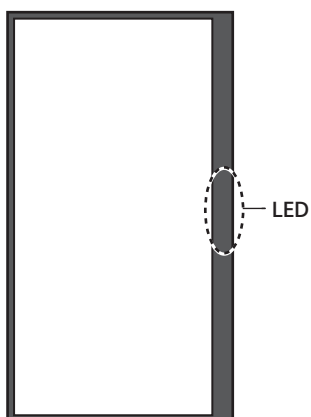


Paigaldamise ajal järgige mõõtmetega seotud standardeid korpuse ja seina vahelise kauguse (A) ning LCD-ekraanide või LCD-kuvarite ja seina vahelise kauguse (B) kohta.

Horisontaalne paigaldamine

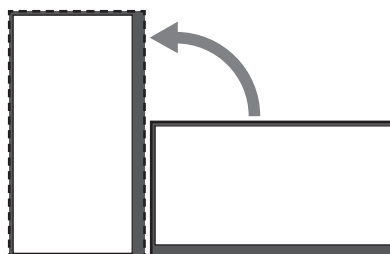


Vertikaalne paigaldamine



Ettevaatust!

Vertikaalselt paigaldamise korral pöörake LCD-ekraani või LCD-kuvarit horisontaalasendist 90 kraadi vastupäeva. Ärge pöörake LCD-ekraani ega LCD-kuvarit paigaldamiseks päripäeva.



Paigaldustingimused

- Hoidke ümbritseva keskkonna temperatuur ja korpusesisene temperatuur 0 °C-st kuni allpool nimetatud keskkonnatemperatuurini.
- Seinale paigaldamise korral ärge kallutage seda horisontaalselt ega vertikaalselt (ettepoole suunatud kaldenurk 0°).
- Jätke korpuse ja seina vahele vähemalt 2,5 cm.
- Jätke LCD-ekraanide või LCD-kuvarite ja seina vahele vähemalt 2,5 cm.
- Mõne mudeli puhul jätke korpuse ja LCD-ekraanide või LCD-kuvarite vahele vähemalt 5 mm ruumi (vt allpool).
- Veenduge, et korpuse raami raskus ei avalduks LCD-ekraanidele ega LCD-kuvaritele, ja paigaldage see kindlalt, et korpus ei kukuks selle küljest ära.

Iga mudeli üksikasjalikud paigaldamistingimused

Mudeli nimi	Paigaldamise suund	Keskkonnatemperatuur	Korpuse ja LCD-ekraanide või LCD-kuvarite vaheline kaugus
FW-98BZ50L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	40 °C või madalam	0 mm
FW-85BZ40L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	40 °C või madalam	0 mm
FW-75BZ40L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm
FW-65BZ40L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	40 °C või madalam	0 mm
FW-55BZ40L	Horisontaalne	38 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	35 °C või madalam	0 mm
FW-85BZ35L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	40 °C või madalam	0 mm
FW-75BZ35L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm
FW-65BZ35L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm
FW-55BZ35L	Horisontaalne	38 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	35 °C või madalam	0 mm
FW-98BZ30L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	40 °C või madalam	0 mm
FW-85BZ30L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	40 °C või madalam	0 mm
FW-75BZ30L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm

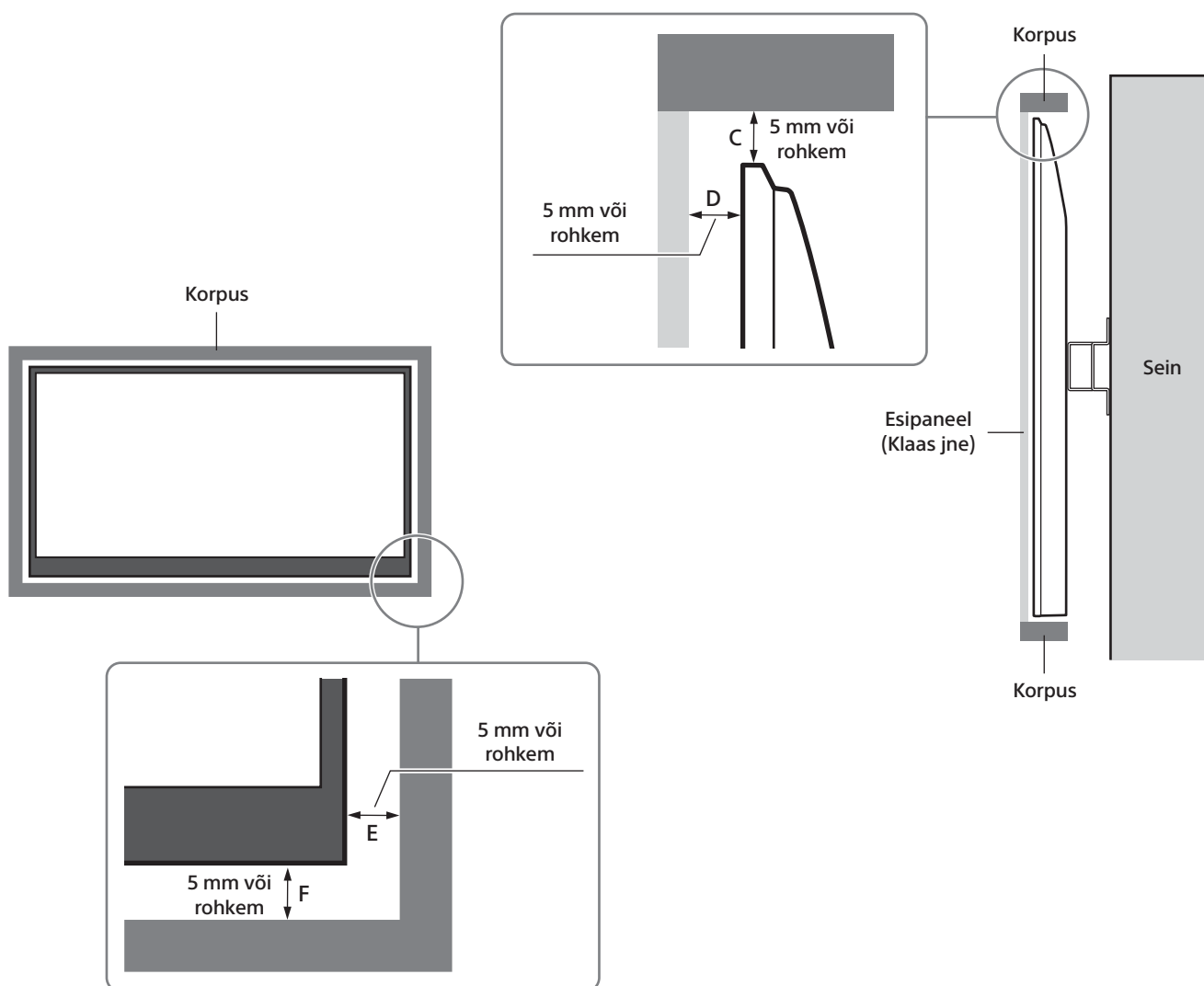
EE

FW-65BZ30L	Horisontaalne	40 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm
FW-55BZ30L	Horisontaalne	38 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	35 °C või madalam	0 mm
FW-50BZ30L	Horisontaalne	37 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm
FW-43BZ30L	Horisontaalne	36 °C või madalam	0 mm
	Vertikaalne	36 °C või madalam	0 mm


Teave korpuse ja LCD-ekraanide või LCD-kuvarite vahelise kauguse kohta

Mõne mudeli puhul on nõutav korpuse ja LCD-ekraanide või LCD-kuvarite vaheline vaba ruum. Lugege asjakohaste mudelite kohta teemat „Iga mudeli üksikasjalikud paigaldamistingimused“ (lk 5).

Paigaldamisel järgige LCD-ekraanide või LCD-kuvarite ülaosa (C), esikülje (D), külje (E) ja põhja (F) mõõtmeid.



Kasutamisega seotud ettevaatusabinõud / muu teave

- Kui LCD-ekraanid või LCD-kuvarid paigaldatakse seinale, võib teatud klemmide kasutamine olla piiratud.
- Kui korpus blokeerib LED-i ümbrust, võib tööolek muutuda ebaselgeks ja kaugjuhtimispult ei pruugi töötada.
- Korpuse paigaldamisel veenduge, et lülitate heledusanduri menüüs  (Seaded) välja.
- LCD-ekraani või LCD-kuvari teisaldamisel hoidke seda horisontaalasendis, kuna see võib vertikaalasendis kandmisel maha kukkuda. Samuti võtke arvesse, et kui avaldate LCD-ekraanidele või LCD-kuvaritele liigset jõudu, võivad need deformeeruda.
- Korpuse raami ja LCD-ekraanide või LCD-kuvarite vaheline häire võib põhjustada ragisevat heli.

Klientiem, pārdevējiem un izplatītājiem

Piesardzības pasākumi uzstādot

Informācija klientiem

Ietvara uzstādīšana jāveic drošā veidā. Noteikti lūdziet izplatītājam vai uzstādītājam uzstādīt LCD displeju vai LCD monitoru pareizi, pilnībā ņemot vērā drošības apsvērumus.



Piesardzības pasākumu neievērošanas rezultātā iespējama aizdegšanās vai personas savainošana.

Šajā rokasgrāmatā aprakstīti svarīgi piesardzības pasākumi, kas jāievēro, lai nepieļautu negadījumus, kā arī aprakstīta rīkošanās ar izstrādājumu. **Uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu**, lai izstrādājumu izmantotu drošā veidā. Pēc rokasgrāmatas izlasīšanas noteikti uzglabājiet to vietā, kur jebkurā brīdī varat to paņemt lasīšanai.

Pārdevējiem un izplatītājiem

Ietvara uzstādīšanai ir nepieciešamas īpašas prasmes, tāpēc pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu. Mēs neuzņemamies atbildību par jebkādiem negadījumiem vai bojājumiem, ko izraisīja nepareiza uzstādīšana, nepareiza apiešanās vai tādu LCD displeju vai LCD monitoru izmantošana, ko šis izstrādājums neatbalsta. Pēc LCD displeja vai LCD monitora uzstādīšanas nododiet šo rokasgrāmatu klientam.

Neaizklājiet LCD displeju vai LCD monitoru ventilācijas atveres.

Ja uzstādīšanas laikā ventilācijas atveres tiek aizklātas ar līmlenti u.c., ierīces iekšienē var veidoties karstums, izraisot aizdegšanos.

Mērķa modeļi

Šajā rokasgrāmatā ir aprakstīta ietvaru uzstādīšana tālāk norādītajiem LCD displejiem vai LCD monitoriem.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

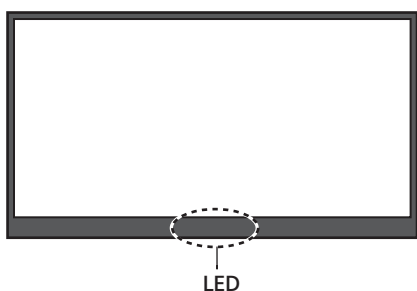
Uzstādīšana

Ietvara uzstādīšanas attēls

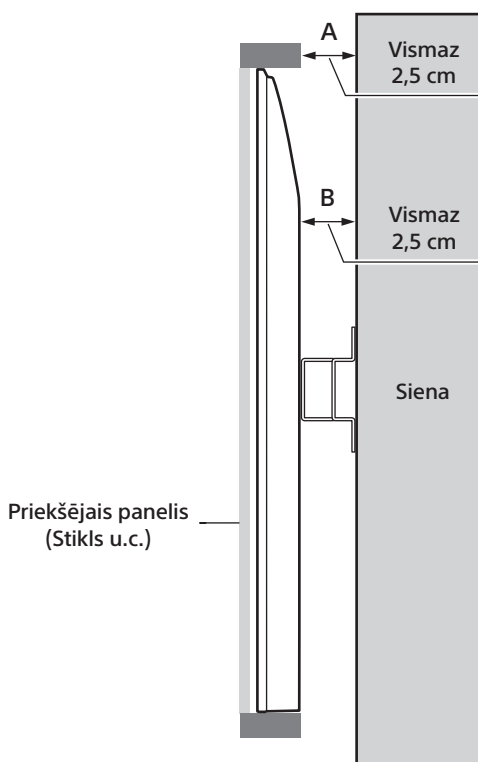
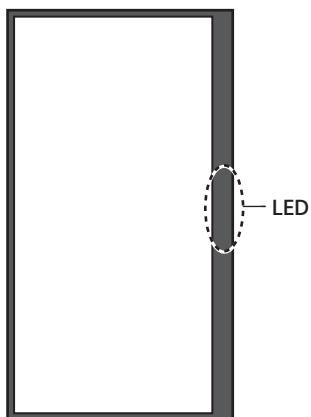


Veicot uzstādīšanu, ievērojiet standarta attālumus attiecībā uz atstarpi starp ietvaru un sienu (A) un uz atstarpi starp LCD displejiem vai LCD monitoriem un sienu (B).

Horizontāla uzstādīšana

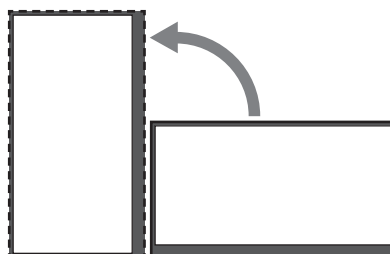


Vertikāla uzstādīšana



Brīdinājumi

Uzstādot vertikāli, pagrieziet LCD displeju vai LCD monitoru no horizontālā stāvokļa par 90 grādiem pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam. Negrīziet LCD displeju vai LCD monitoru, lai to uzstādītu, pulksteņa rādītāju kustības virzienā.



Uzstādīšanas nosacījumi

- Raugiet, lai apkārtējā temperatūra un temperatūra ietvara iekšpusē nepārsniegtu 0 °C diapazonu attiecībā pret tālāk norādīto apkārtējo temperatūru.
- Uzstādot to pie sienas, nenasveriet ne horizontāli, ne vertikāli (sasvērums leņķis uz priekšu 0°).
- Atstarpei starp ietvaru un sienu jābūt vismaz 2,5 cm.
- Atstarpei starp LCD displeju vai LCD monitoru aizmuguri un sienu jābūt vismaz 2,5 cm.
- Atsevišķiem modeļiem atstājiet vismaz 5 mm atstarpi no ietvara līdz LCD displejiem vai LCD monitoriem (skatiet tālāk).
- Pārliecinieties, ka ietvara rāmja svars nebalstās uz LCD displejiem vai LCD monitoriem, un uzstādiet to stingri, lai ietvars nenokristu.

Detalizēti uzstādīšanas nosacījumi katram modelim

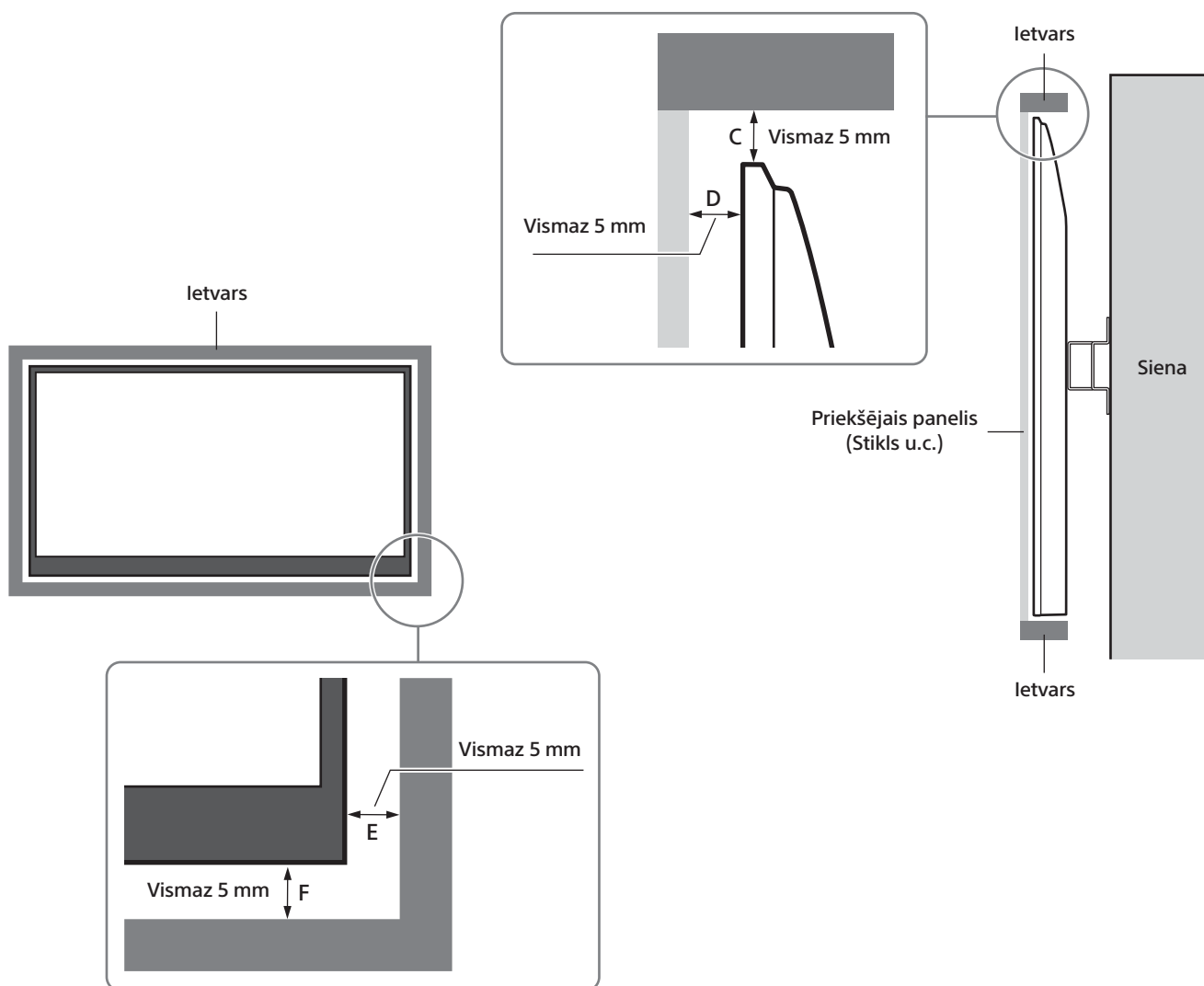
Modeļa nosaukums	Uzstādīšanas orientācija	Apkārtējā temperatūra	Atstarpe starp ietvaru un LCD displejiem vai LCD monitoriem
FW-98BZ50L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	40 °C vai mazāk	0 mm
FW-85BZ40L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	40 °C vai mazāk	0 mm
FW-75BZ40L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm
FW-65BZ40L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	40 °C vai mazāk	0 mm
FW-55BZ40L	Horizontāl	38 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	35 °C vai mazāk	0 mm
FW-85BZ35L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	40 °C vai mazāk	0 mm
FW-75BZ35L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm
FW-65BZ35L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm
FW-55BZ35L	Horizontāl	38 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	35 °C vai mazāk	0 mm
FW-98BZ30L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	40 °C vai mazāk	0 mm
FW-85BZ30L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	40 °C vai mazāk	0 mm
FW-75BZ30L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm
FW-65BZ30L	Horizontāl	40 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm

FW-55BZ30L	Horizontāl	38 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	35 °C vai mazāk	0 mm
FW-50BZ30L	Horizontāl	37 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm
FW-43BZ30L	Horizontāl	36 °C vai mazāk	0 mm
	Vertikāli	36 °C vai mazāk	0 mm


Par atstarpi starp ietvaru un LCD displejiem vai LCD monitoriem

Dažiem modeļiem ir jānodrošina atstarpe starp ietvaru un LCD displejiem vai LCD monitoriem. Paredzētos modeļus skatiet "Detalizēti uzstādīšanas nosacījumi katram modelim" (5. lpp.).

Uzstādīšanas laikā ievērojiet izmērus: LCD displeju vai LCD monitoru augšpuse (C), priekšpuse (D), sāni (E), apakšpuse (F).



Piesardzības norādījumi/citi

- Uzstādot LCD displejus vai LCD monitorus pie sienas, dažu termināļu izmantošanas iespējas var būt ierobežotas.
- Ja ietvars bloķē LED perifēriju, darbības statuss var kļūt neskaidrs, un tālvadības pults varētu nedarboties.
- Veicot ietvara uzstādīšanu, noteikti izslēdziet spilgtuma sensoru izvēlnē  (Iestatījumi).
- Pārvietojot LCD displejus vai LCD monitorus, turiet tos horizontāli, jo, nesot vertikāli, tie vai nokrist. Ievērojiet: piemērojot pārmērīgu spēku uz LCD displejiem vai LCD monitoriem, tos ir iespējams deformēt.
- Traucējumi starp ietvara rāmi un LCD displejiem vai LCD monitoriem vai izraisīt grabošu skaņu.

Pirkėjams, prekybos atstovams ir platintojams

Atsargumo priemonės montuojant

Pirkėjams

Aptaiso tvirtinimą reikia atlikti saugiai. Būtinai paprašykite prekybos atstovo ar montuotojo tinkamai sumontuoti LCD ekraną arba LCD monitorių, atsižvelgiant į visus saugos aspektus.



Nesilaikant atsargumo priemonių gali kilti gaisras arba galite susižeisti.

Šiame vadove aprašomos svarbios atsargumo priemonės, apsaugančios nuo nelaimingų atsitikimų, ir nurodyta, kaip elgtis su gaminiu. **Atidžiai perskaitykite šį vadovą**, norėdami saugiai naudoti gaminį. Perskaitytą šį vadovą laikykite jį vietoje, kurioje bet kada galėsite jį peržiūrėti.

Prekybos atstovams ir platintojams

Kadangi aptaiso montavimas reikalauja specialių įgūdžių, prieš montuodami atidžiai perskaitykite šį vadovą. Nesame atsakingi už jokią nelaimingą atsitikimą ar žalą, sukeltą netinkamo montavimo, netinkamo elgesio su LCD ekranais ar LCD monitoriais ar jų naudojimo kitais nei nurodytais tikslais. Perduokite šį vadovą pirkėjui užbaigę montuoti LCD ekraną ar LCD monitorių.

Neuždenkite LCD ekranų arba LCD monitorių ventiliacijos angų.

Montavimo metu užblokavus ventiliacijos angas juostele ir pan., viduje gali susikaupti karštis ir kilti gaisras.

Tiksliniai modeliai

Šiame vadove aprašomas toliau nurodytų LCD ekranų arba LCD monitorių aptaisų tvirtinimas.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

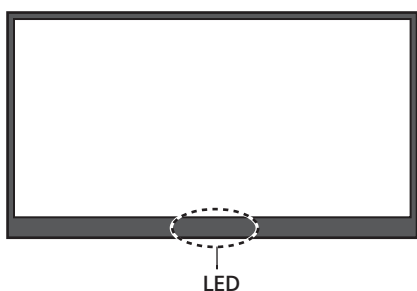
Montavimas

Aptaisų montavimo vaizdas

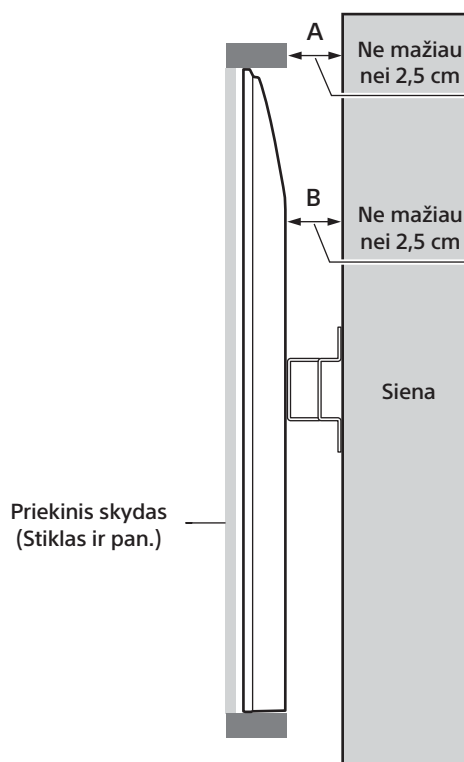
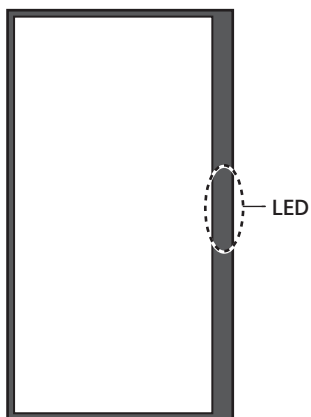


Montuodami laikykitės atstumo nuo aptaiso iki sienos (A) ir atstumo nuo LCD ekranų arba LCD monitorių iki sienos (B) matmenų standartų.

Horizontalus montavimas

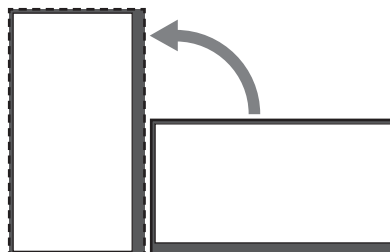


Vertikalus montavimas



Įspėjimai

Montuodami vertikaliai pasukite LCD ekraną ar LCD monitorių 90 laipsnių prieš laikrodžio rodyklę iš horizontalios padėties. Norėdami montuoti LCD ekraną ar LCD monitorių, nesukite jo pagal laikrodžio rodyklę.



Montavimo sąlygos

- Aplinkos temperatūra ir temperatūra aptaiso viduje turi būti nuo 0 °C iki toliau nurodytos aplinkos temperatūros.
- Tvirtindami ant sienos, nepakreipkite nei horizontaliai, nei vertikaliai (pasvirimo į priekį kampas 0°).
- Išlaikykite bent 2,5 cm atstumą nuo aptaiso iki sienos.
- Išlaikykite bent 2,5 cm atstumą nuo LCD ekranų ar LCD monitorių nugarėlės iki sienos.
- Tvirtindami kai kuriuos modelius palikite bent 5 mm tarpą tarp aptaiso ir LCD ekranų arba LCD monitorių (žr. toliau).
- Įsitinkinkite, kad aptaiso rėmo svoris netenka LCD ekranams ar LCD monitoriams, ir tvirtai pritvirtinkite, kad aptaisas nenukristų.

Išsamios kiekvieno modelio tvirtinimo sąlygos

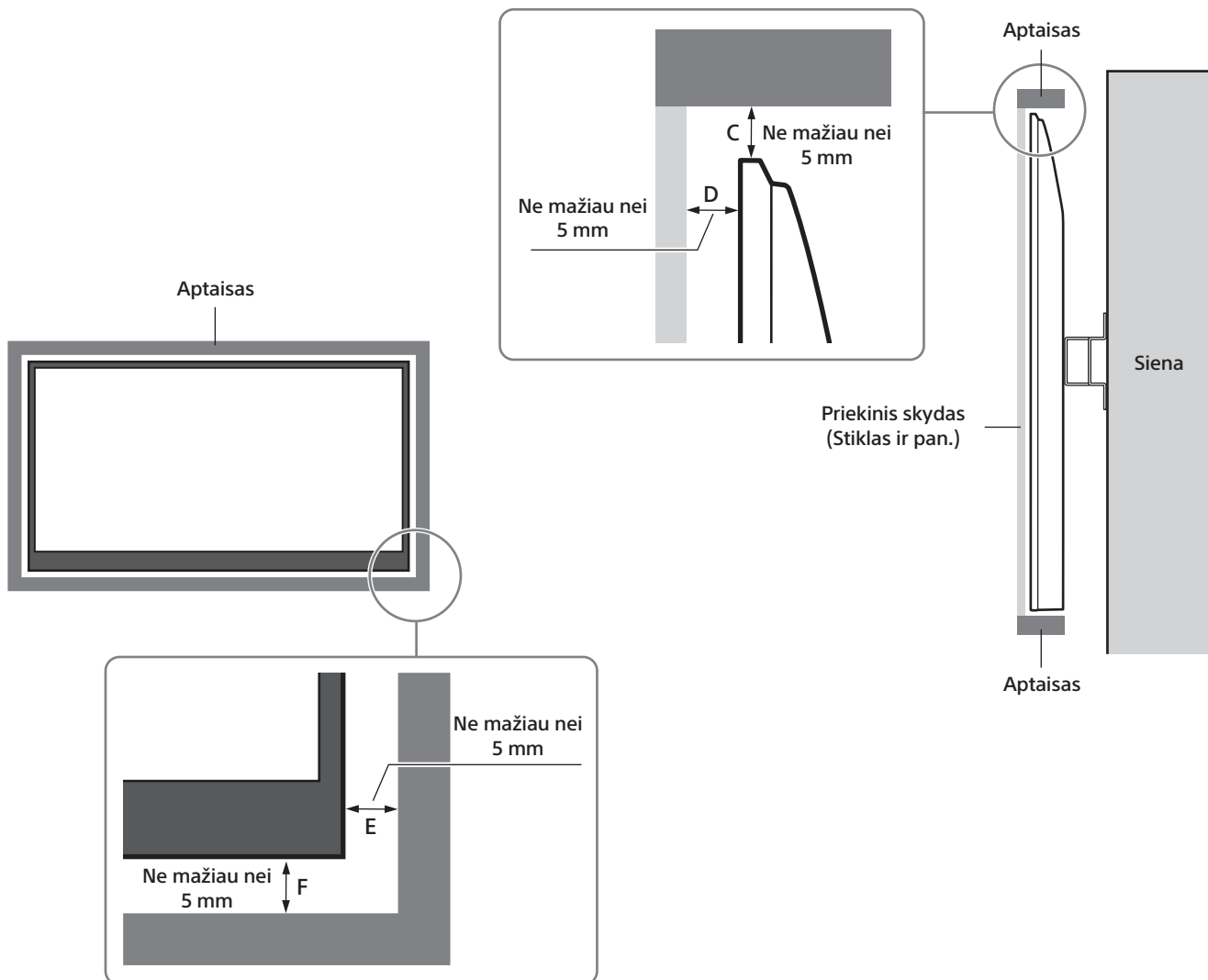
Modelio pavadinimas	Tvirtinimo orientacija	Aplinkos temperatūra	Tarpas tarp aptaiso ir LCD ekranų ar LCD monitorių
FW-98BZ50L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
FW-85BZ40L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
FW-75BZ40L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm
FW-65BZ40L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
FW-55BZ40L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 38 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 35 °C	0 mm
FW-85BZ35L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
FW-75BZ35L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm
FW-65BZ35L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm
FW-55BZ35L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 38 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 35 °C	0 mm
FW-98BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
FW-85BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
FW-75BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm
FW-65BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 40 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm

FW-55BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 38 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 35 °C	0 mm
FW-50BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 37 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm
FW-43BZ30L	Horizontalioji	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm
	Vertikali	Ne daugiau nei 36 °C	0 mm


Apie tarpą tarp aptaiso ir LCD ekranų ar LCD monitorių

Kai kuriems modeliams reikia išlaikyti tarpą tarp aptaiso ir LCD ekranų ar LCD monitorių. Tikslinių modelių žr. „Išsamios kiekvieno modelio tvirtinimo sąlygos“ (5 psl.).

Tvirtindami laikykitės LCD ekranų arba LCD monitorių viršutinės (C), priekinės (D), šoninės (E) ir apatinės (F) dalies matmenų.



Naudojimo atsargumo priemonės / kita

- Kai LCD ekranai arba LCD monitoriai yra pritvirtinti ant sienos, kai kurių jungčių gali būti neįmanoma naudoti.
- Jei LED iš išorės blokuoja aptaisas, jis gali būti neaptinkamas ir nuotolinio valdymo pultas gali neveikti.
- Tvirtindami aptaisą būtinai išjunkite ryškumo jutiklį meniu  (Nustatymai).
- Perkeldami LCD ekranus arba LCD monitorius neškite juos horizontaliai, nes jie gali nukristi, jei nešite juos vertikalčiai. Taip pat atkreipkite dėmesį, kad naudodami per didelę jėgą su LCD ekranais arba LCD monitoriais galite juos deformuoti.
- Dėl trukdžių tarp aptaiso rėmo ir LCD ekranų ar LCD monitorių gali girdėtis traškėjimas.

Za kupce, dobavljače i distributere

Mjere opreza pri postavljanju

Za korisnike

Kućište se mora montirati na siguran način. Pobrinite se da zatražite od dobavljača ili instalatera da postavi LCD zaslon ili LCD monitor ispravno, vodeći računa o sigurnosti.



Nepridržavanje sigurnosnih mjera može dovesti do požara ili ozljeda.

Ovaj priručnik opisuje važne mjere opreza za sprečavanje nezgoda i način rukovanja proizvodom. **Pažljivo pročitajte ovaj priručnik** kako biste koristili proizvod na siguran način. Nakon što pročitate ovaj priručnik, čuvajte ga na lako dostupnom mjestu.

Za dobavljače i distributere

Budući da montiranje kućišta zahtijeva posebne vještine, pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije započinjanja s montažom. Ne snosimo odgovornost za nezgode ili štetu uzrokovane neispravnim postavljanjem, neispravnim rukovanjem ili upotrebom LCD zaslona ili LCD monitora u svrhe koje ovaj proizvod ne podržava. Uručite ovaj priručnik kupcu nakon postavljanja LCD zaslona ili LCD monitora.

Nemojte blokirati ventilacijske otvore LCD zaslona ili LCD monitora.

Ako se ventilacijski otvori blokiraju trakom, primjerice tijekom montiranja, to može prouzročiti akumulaciju topline unutar proizvoda i dovesti do požara.

Ciljni modeli

Ovaj priručnik opisuje montažu kućišta sljedećih LCD zaslona ili LCD monitora.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

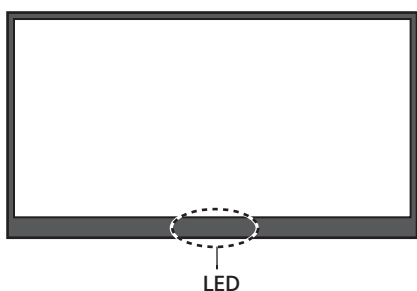
Postavljanje

Slika montaže kućišta

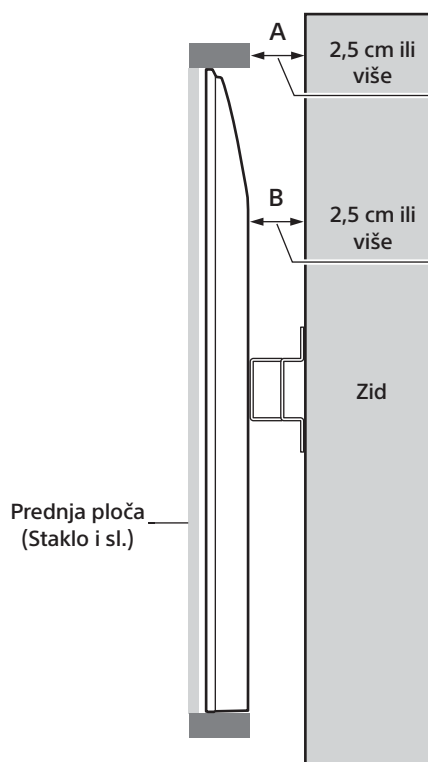
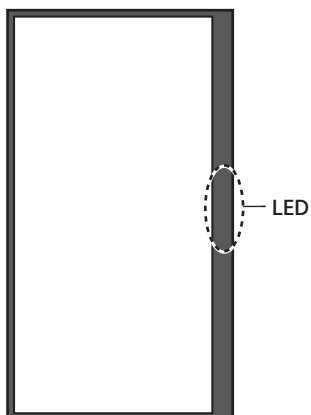


Prilikom montiranja pridržavajte se standarda dimenzija razmaka između kućišta i zida (A) i razmaka između LCD zaslona ili LCD monitora i zida (B).

Postavljanje u vodoravnom položaju

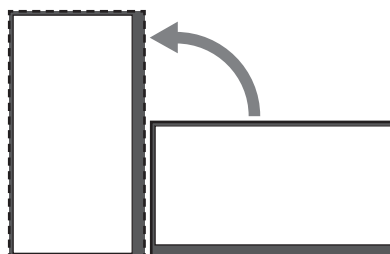


Postavljanje u okomitom položaju



Oprez

Prilikom postavljanja u okomitom položaju, okrenite LCD zaslon ili LCD monitor za 90 stupnjeva u smjeru suprotnom od kazaljke na satu u odnosu na vodoravni položaj. LCD zaslon ili LCD monitor prilikom postavljanja nemojte okretati u smjeru kazaljke na satu.



Uvjeti postavljanja

- Održavajte temperaturu prostorije i temperaturu unutar kućišta unutar 0 °C u odnosu na okolnu temperaturu navedenu u nastavku.
- Prilikom montiranja na zid, nemojte nagnjati proizvod vodoravno ili okomito (kut nagiba prema naprijed je 0°).
- Razmak između kućišta i zida mora biti najmanje 2,5 cm.
- Razmak između stražnje strane LCD zaslona ili LCD monitora i zida mora biti najmanje 2,5 cm.
- Za neke modele, ostavite najmanje 5 mm razmaka između kućišta i LCD zaslona ili LCD monitora (pogledajte tablicu u nastavku).
- Pobrinite se da se težina okvira kućišta ne stavi na LCD zaslone ili LCD monitore i čvrsto montirajte kućište tako da ne padne sa zida.

Detaljni uvjeti za montiranje za svaki model

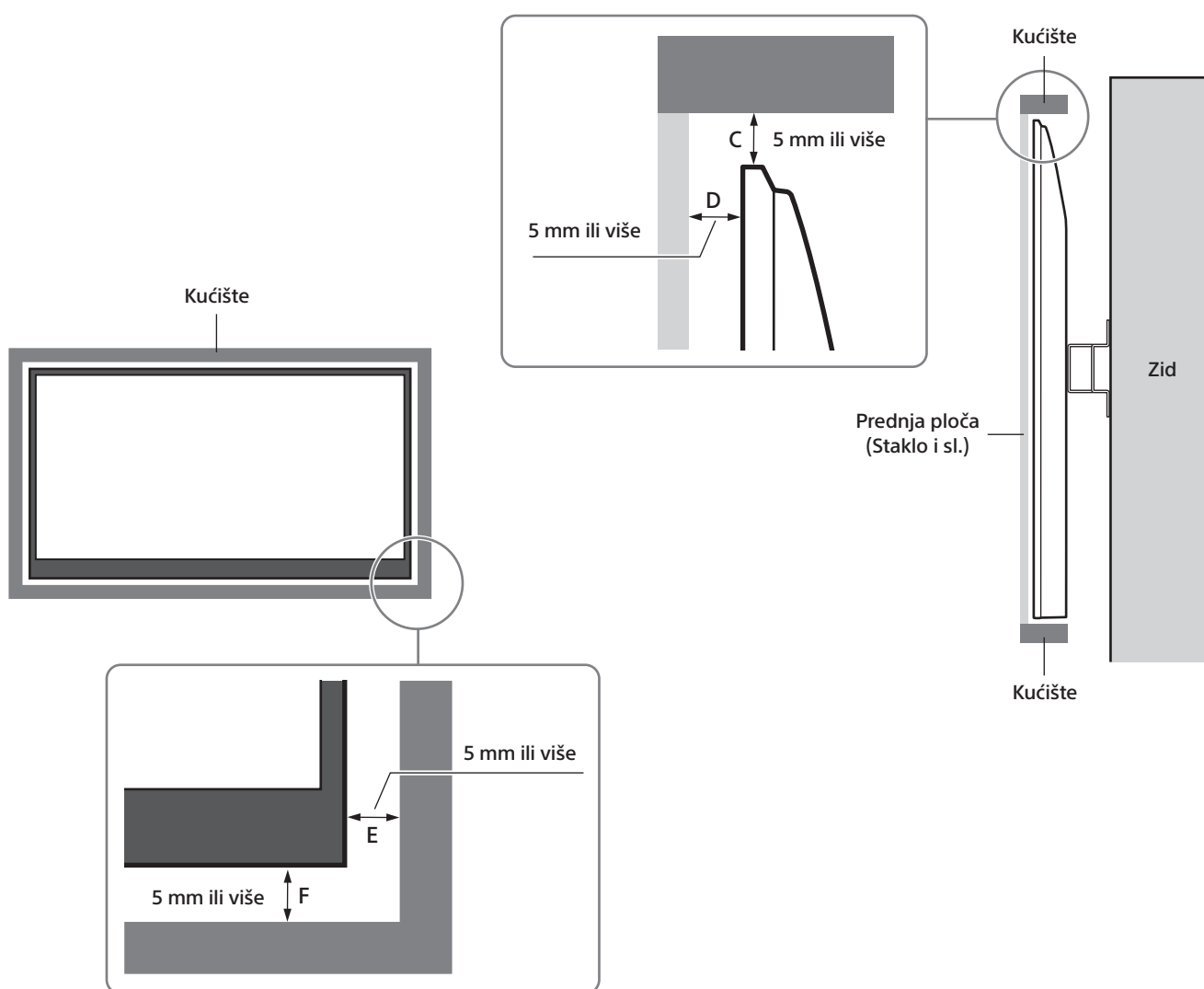
Naziv modela	Smjer montiranja	Okolna temperatura	Prostor između kućišta i LCD zaslona ili LCD monitora
FW-98BZ50L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	40 °C ili manje	0 mm
FW-85BZ40L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	40 °C ili manje	0 mm
FW-75BZ40L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm
FW-65BZ40L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	40 °C ili manje	0 mm
FW-55BZ40L	Vodoravno	38 °C ili manje	0 mm
	Okomito	35 °C ili manje	0 mm
FW-85BZ35L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	40 °C ili manje	0 mm
FW-75BZ35L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm
FW-65BZ35L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm
FW-55BZ35L	Vodoravno	38 °C ili manje	0 mm
	Okomito	35 °C ili manje	0 mm
FW-98BZ30L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	40 °C ili manje	0 mm
FW-85BZ30L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	40 °C ili manje	0 mm
FW-75BZ30L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm

FW-65BZ30L	Vodoravno	40 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm
FW-55BZ30L	Vodoravno	38 °C ili manje	0 mm
	Okomito	35 °C ili manje	0 mm
FW-50BZ30L	Vodoravno	37 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm
FW-43BZ30L	Vodoravno	36 °C ili manje	0 mm
	Okomito	36 °C ili manje	0 mm


O prostoru između kućišta i LCD zaslona ili LCD monitora

Neki modeli zahtijevaju prostor između kućišta i LCD zaslona ili LCD monitora. Pogledajte tablicu »Detaljni uvjeti za montiranje za svaki model« (stranica 5) za ciljne modele.

Prilikom montiranja pridržavajte se uputa o dimenzijama razmaka između kućišta i vrha (C), prednje strane (D), bočne strane (E) i donje strane (F) LCD zaslona ili LCD monitora.



Mjere opreza / druge napomene pri upotrebi

- Montiranje LCD zaslona ili LCD monitora na zid može ograničiti upotrebu nekih priključaka.
- Ako kućište blokira perifernu LED lampicu, status rada može biti nejasan i daljinski upravljač možda neće raditi.
- Prilikom montiranja kućišta pobrinite se da isključite senzor svjetline u izborniku  (Postavke).
- Prilikom premještanja LCD zaslona ili LCD monitora nosite ih u vodoravnom položaju jer bi mogli pasti ako ih nosite u okomitom položaju. Imajte na umu da se LCD zasloni ili LCD monitori mogu deformirati ako ih prejako pritisnete.
- Smetnje između okvira kućišta i LCD zaslona ili LCD monitora mogu prouzročiti izobličavanje zvuka.

Za stranke, prodajalce in distributerje

Previdnostni ukrepi pri vgradnji

Za kupce

Vgradnja ohišja morajo biti izvedena tako, da je zagotovljena dobra pritrditev. Poskrbite, da od prodajalca ali inštalaterja zahtevate pravilno vgradnjo prikazovalnika ali monitorja LCD z vso potrebno skrbjo za varnost.



Če varnostnih opozoril ne upoštevate, lahko pride do požara ali telesnih poškodb.

Ta priročnik opisuje pomembne varnostne ukrepe za preprečevanje nesreč in delo z izdelkom. **Skrbno preberite ta priročnik**, da boste lahko varno uporabljali izdelek. Po branju hranite ta priročnik na priročnem mestu, da ga boste lahko kadar koli uporabili.

Za prodajalce in distributerje

Vgradnja ohišja zahteva posebna znanja, zato pred vgradnjo skrbno preberite ta priročnik. Ne prevzemamo odgovornosti za nesreče ali škodo, ki bi nastala zaradi napačne vgradnje, ravnanja ali uporabe prikazovalnikov ali monitorjev LCD, ki ni skladna s tem, kar podpira izdelek. Ta priročnik predajte stranki, ko je končana vgradnja prikazovalnika ali monitorja LCD.

Ne blokirajte prezračevalnih odprtin prikazovalnika ali monitorja LCD.

Če med vgradnjo prezračevalne odprtine zamašite na primer s trakom, lahko v napravi zastaja toplota in pride do požara.

Ciljni modeli

Ta priročnik opisuje vgradnjo ohišja za naslednje prikazovalnike ali monitorje LCD.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

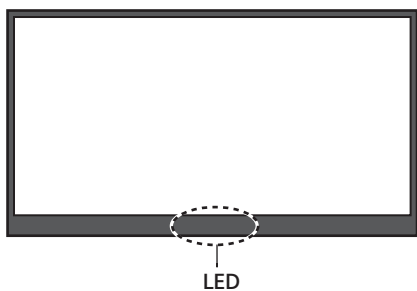
Namestitev

Slika vgradnje v ohišje

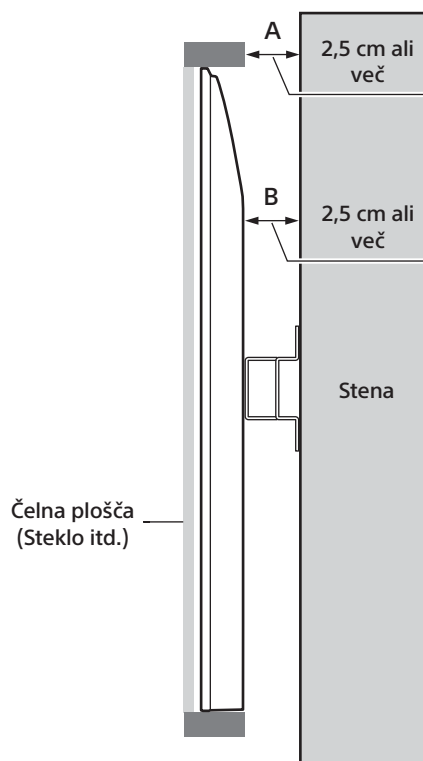
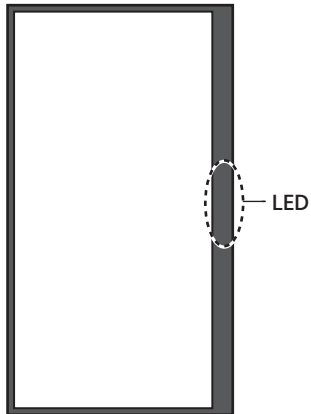


Upoštevajte predpisane razdalje ohišja od stene (A) in prikazovalnika ali monitorja LCD od stene (B).

Vodoravna vgradnja



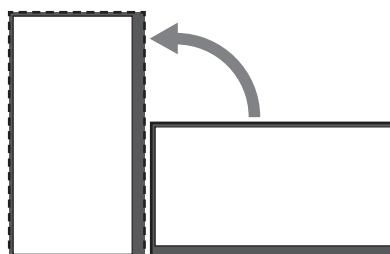
Navpična vgradnja



Svarila

Pri navpični vgradnji zavrtite prikazovalnik ali monitor LCD za 90 stopinj v levo iz vodoravnega položaja.

Prikazovalnika ali monitorja LCD za vgradnjo ne vrtite v desno.



Pogoji za vgradnjo

- Temperatura okolja in temperatura v ohišju naj bo v območju od 0 °C do zgornje meje temperature.
- Pri vgradnji na steno ohišja ne nagibajte ne prečno, ne vzdolžno (nagib naprej 0°).
- Ohišje naj bo od stene oddaljeno vedno vsaj 2,5 cm.
- Zadnja stran prikazovalnika ali monitorja LCD naj bo od stene oddaljena vedno vsaj 2,5 cm.
- Pri nekaterih modelih pustite vsaj 5 mm prostora med ohišjem in prikazovalnikom ali monitorjem LCD (glejte spodaj).
- Pazite, da teža ogrodja ohišja ne počiva na prikazovalniku ali monitorju LCD in ga vgradite trdno, da ohišje ne more pasti.

Podrobni pogoji za vgradnjo za vsak model

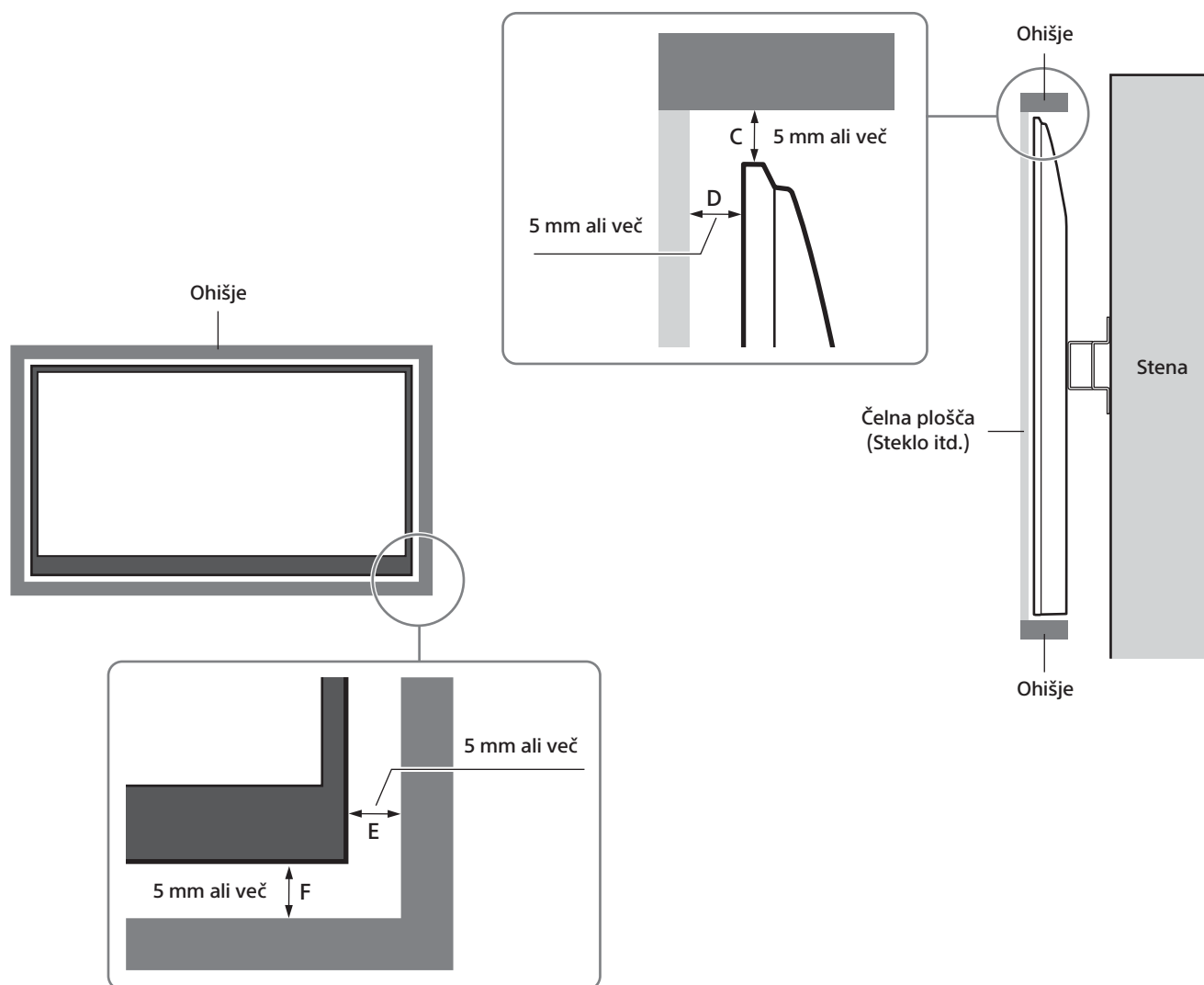
Naziv modela	Orientacija pri vgradnji	Temperatura okolja	Prostor med ohišjem in prikazovalnikom ali monitorjem LCD
FW-98BZ50L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	40 °C ali manj	0 mm
FW-85BZ40L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	40 °C ali manj	0 mm
FW-75BZ40L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm
FW-65BZ40L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	40 °C ali manj	0 mm
FW-55BZ40L	Vodoravno	38 °C ali manj	0 mm
	Navpično	35 °C ali manj	0 mm
FW-85BZ35L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	40 °C ali manj	0 mm
FW-75BZ35L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm
FW-65BZ35L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm
FW-55BZ35L	Vodoravno	38 °C ali manj	0 mm
	Navpično	35 °C ali manj	0 mm
FW-98BZ30L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	40 °C ali manj	0 mm
FW-85BZ30L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	40 °C ali manj	0 mm
FW-75BZ30L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm
FW-65BZ30L	Vodoravno	40 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm

FW-55BZ30L	Vodoravno	38 °C ali manj	0 mm
	Navpično	35 °C ali manj	0 mm
FW-50BZ30L	Vodoravno	37 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm
FW-43BZ30L	Vodoravno	36 °C ali manj	0 mm
	Navpično	36 °C ali manj	0 mm


O prostoru med ohišjem in prikazovalnikom ali monitorjem LCD

Nekateri modeli zahtevajo prostor med ohišjem in prikazovalnikom ali monitorjem LCD. Za ciljne modele glejte »Podrobni pogoji za vgradnjo za vsak model« (stran 5).

Pri vgradnji upoštevajte predpisane razdalje zgoraj (C), spredaj (D), na straneh (E) in pod (F) prikazovalnikom ali monitorjem LCD.



Previdnostni ukrepi za uporabo/drugo

- Če je prikazovalnik ali monitor LCD vgrajen na steno, lahko to ovira uporabo nekaterih priključkov.
- Če ohišje ovira območje lučke LED, ne bo jasno obratovalno stanje in daljinski upravljalnik morda ne bo deloval.
- Ko vgrajujete ohišje, obvezno izklopite tipalo svetlosti v meniju  (Nastavitve).
- Pri prenašanju prikazovalnik ali monitor LCD držite vodoravno, saj lahko, če ga držite navpično, pade. Ne pozabite, da lahko prevelika sila na prikazovalnik ali monitor LCD povzroči deformacije.
- Stik med ogrođjem ohišja in prikazovalnikom ali monitorjem LCD lahko povzroči ropotanje.

Za kupce, prodavce i distributere

Mere predostrožnosti pri instaliranju

Za kupce

Instaliranje kućišta mora da se obavi na bezbedan način. Tražite od prodavca ili instalatera da instalira LCD ekran ili LCD monitor pravilno i uz potpuno poštovanje bezbednosnih standarda.



Ako ne poštujete bezbednosne mere predostrožnosti, može da dođe do požara ili povreda.

U ovom priručniku su opisane važne mere predostrožnosti radi sprečavanja nezgoda i način rukovanja proizvodom. **Detaljno pročitajte ovaj priručnik** da biste koristili proizvod na bezbedan način. Kada pročitate ovaj priručnik, čuvajte ga na lako dostupnom mestu za buduću upotrebu.

Za prodavce i distributere

Pošto instaliranje kućišta zahteva posebne veštine, pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre instaliranja. Ne odgovaramo za nezgode ili štetu izazvanu nepravilnom instalacijom, nepravilnim rukovanjem ili nepravilnim korišćenjem LCD ekrana ili LCD monitora. Predajte ovaj priručnik kupcu kada završite instalaciju LCD ekrana ili LCD monitora.

Ne blokirajte ventilacione otvore LCD ekrana ili LCD monitora.

Ako tokom instaliranja blokirate ventilacione otvore trakom ili nekim drugim predmetom, može da dođe do nagomilavanja toplote unutar proizvoda i požara.

Ciljni modeli

U ovom priručniku je opisano instaliranje kućišta sledećih LCD ekrana ili LCD monitora.

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

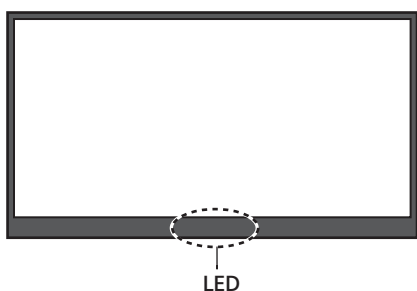
Postavljanje

Slika instaliranja kućišta

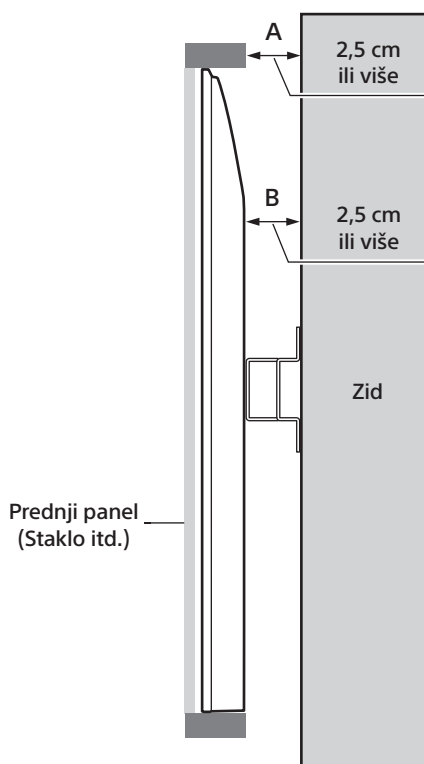
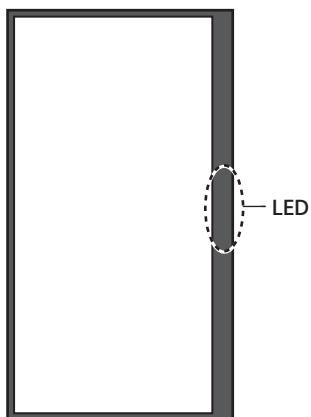


Poštujte dimenzionalne standarde za razmak od kućišta do zida (A) i razmak od LCD ekrana ili LCD monitora do zida (B) kada obavljate instalaciju.

Horizontalna instalacija

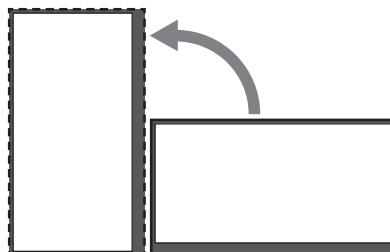


Vertikalna instalacija



Mere opreza

Kada uređaj instalirate vertikalno, rotirajte LCD ekran ili LCD monitor za 90 stepeni ulevo iz horizontalnog položaja. Ne rotirajte LCD ekran ili LCD monitor udesno prilikom instalacije.



Uslovi instalacije

- Održavajte sobnu temperaturu i temperaturu unutar kućišta u opsegu od 0 °C do temperature okruženja navedene u nastavku.
- Kada ga instalirate na zid, ne nagnjite ga horizontalno ili vertikalno (ugao nagiba unapred 0°).
- Razmak između kućišta i zida treba da bude najmanje 2,5 cm.
- Razmak između zadnje strane LCD ekrana ili LCD monitora i zida treba da bude najmanje 2,5 cm.
- Kod nekih modela, ostavite najmanje 5 mm prostora između kućišta i LCD ekrana ili LCD monitora (pogledajte ispod).
- Uverite se da težina okvira kućišta ne pada na LCD ekran ili LCD monitor i dobro pričvrstite kućište da ne bi palo.

Detaljni uslovi instaliranja za svaki model

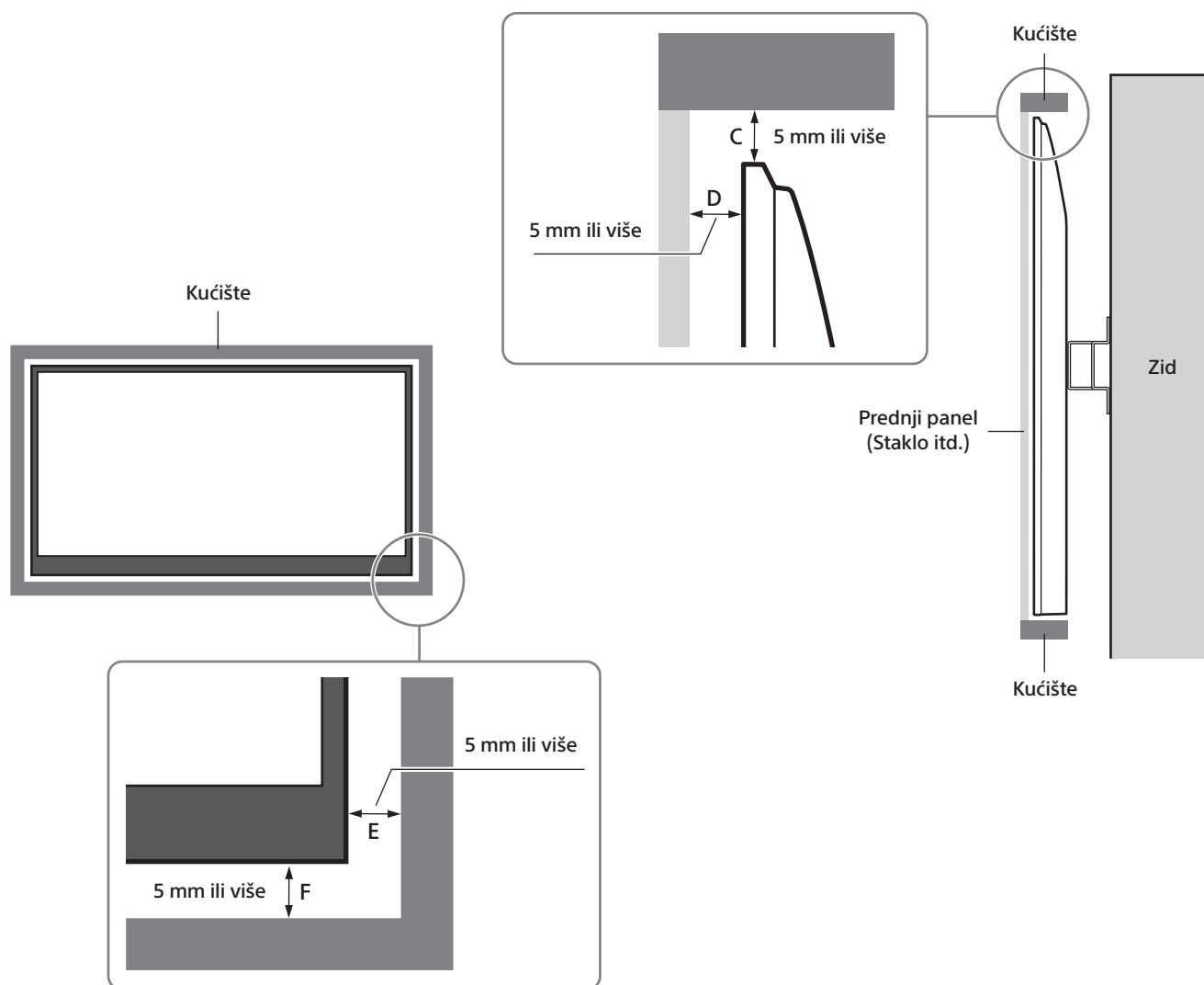
Naziv modela	Položaj instaliranja	Temperatura okruženja	Razmak između kućišta i LCD ekrana ili LCD monitora
FW-98BZ50L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	40 °C ili niža	0 mm
FW-85BZ40L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	40 °C ili niža	0 mm
FW-75BZ40L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm
FW-65BZ40L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	40 °C ili niža	0 mm
FW-55BZ40L	Horizontalno	38 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	35 °C ili niža	0 mm
FW-85BZ35L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	40 °C ili niža	0 mm
FW-75BZ35L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm
FW-65BZ35L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm
FW-55BZ35L	Horizontalno	38 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	35 °C ili niža	0 mm
FW-98BZ30L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	40 °C ili niža	0 mm
FW-85BZ30L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	40 °C ili niža	0 mm
FW-75BZ30L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm
FW-65BZ30L	Horizontalno	40 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm

FW-55BZ30L	Horizontalno	38 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	35 °C ili niža	0 mm
FW-50BZ30L	Horizontalno	37 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm
FW-43BZ30L	Horizontalno	36 °C ili niža	0 mm
	Vertikalno	36 °C ili niža	0 mm


O razmaku između kućišta i LCD ekrana ili LCD monitora

Neki modeli zahtevaju razmak između kućišta i LCD ekrana ili LCD monitora. Pogledajte „Detaljni uslovi instaliranja za svaki model“ (stranica 5) za ciljne modele.

Vodite računa o dimenzijama gornje (C), prednje (D), bočne (E) i donje (F) strane LCD ekrana ili LCD monitora prilikom instaliranja.



Mere predostrožnosti pri korišćenju/ostalo

- Kada LCD ekran ili LCD monitor instalirate na zid, upotreba nekih priključaka može da bude ograničena.
- Ako kućište blokira periferiju LED-a, status rada može da postane nejasan i daljinski upravljač možda neće raditi.
- Kada instalirate kućište, isključite senzor svetline u meniju  (Podešavanja).
- Kada prenosite LCD ekran ili LCD monitor, nosite ga horizontalno jer može da padne ako ga nosite vertikalno. Imajte i u vidu da LCD ekran ili LCD monitor može da se iskrivi ako na njega primenite prekomernu silu.
- Interferencija između okvira kućišta i LCD ekrana ili LCD monitora može da dovede do zvuka zveckanja.

Тұтынушылар, дилерлер және дистрибьюторларға арналған

Орнату кезіндегі сақтық шаралары

Тұтынушыларға

Корпусты сенімді бекітіп орнату керек. Дилерден немесе орнатушыдан СКД Дисплейді немесе СКД Мониторды қауіпсіздік талаптарын толықтай ескере отырып дұрыс орнатуды сұраңыз.



ЕСКЕРТУ

Сақтық шараларын сақтамау өртке немесе жарақатқа әкелуі мүмкін.

Бұл нұсқаулықта жазатайым оқиғалардың алдын алу үшін маңызды сақтық шаралары және өнімді пайдалану жолдары сипатталған. **Өнімді қауіпсіз пайдалану үшін** нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты оқып болғаннан кейін оны кез келген уақытта қарап шығатындай жерде сақтаңыз.

Дилерлер мен дистрибьюторларға

Корпусты орнату үшін арнайы дағдылар қажет, орнатпас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Біз өнім қолдайтындардан басқа, қате орнатудан, қате пайдаланудан немесе СКД Дисплейлерді немесе СКД Мониторларды пайдаланудан туындаған кез келген жазатайым оқиғалар немесе зақымдар үшін жауап бермейміз. СКД Дисплейді немесе СКД Мониторды орнату жұмыстары аяқталғаннан кейін осы нұсқаулықты тұтынушыға тапсырыңыз.

СКД Дисплейлердің немесе СКД Мониторлардың желдету саңылауларын бөгеменіз.

Орнату кезінде желдету саңылауларын таспамен, т.б. бітеу құрылғының ішінде жылудың жиналуына және өртке әкелуі мүмкін.

Мақсатты модельдер

Осы нұсқаулықта төмендегідей СҚД Дисплейдің немесе СҚД Монитордың корпусын орнату жолы сипатталған.
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

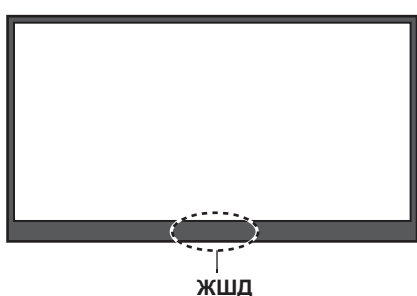
Орнату

Корпусты орнату кескіні

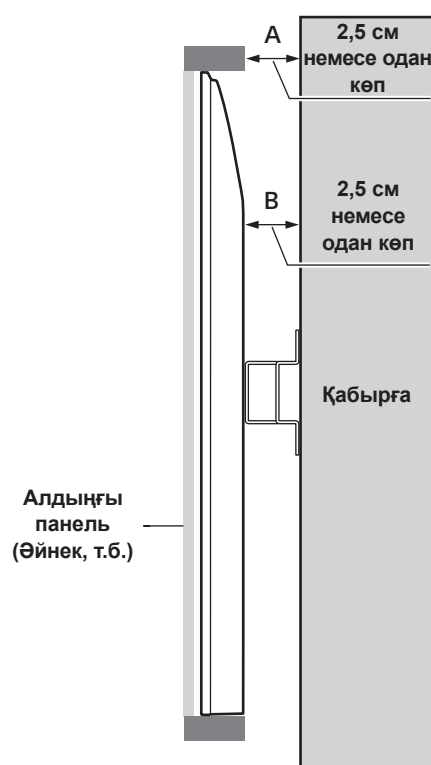
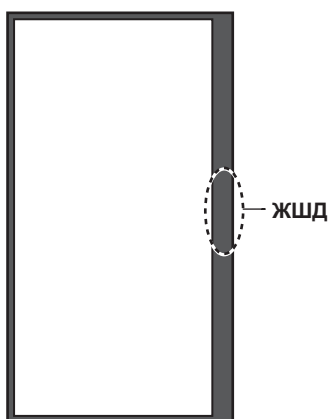


Орнату барысында корпус пен қабырға арасындағы ара-қашықтықтың (А) және СҚД Дисплей немесе СҚД Монитор мен қабырға арасындағы ара-қашықтықтың (В) өлшемдік стандарттарын сақтаңыз.

Көлденең орнату

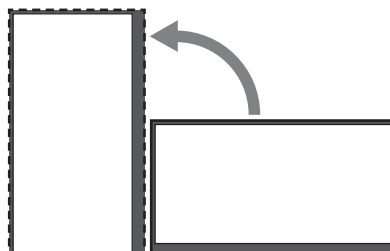


Тік орнату



Абай болыңыз!

Тік орнатқан кезде, СҚД Дисплейді немесе СҚД Мониторды көлденең күйден сағат тіліне қарсы 90 градусқа бұраңыз. СҚД Дисплейді немесе СҚД Мониторды орнату үшін оларды сағат тілінің бағытында бұрмаңыз.



Орнату шарттары

- Қоршаған орта температурасын және корпус ішіндегі температураны төменде көрсетілген 0 °C және қоршаған орта температурасына дейінгі аралықта сақтаңыз.
- Оны қабырғаға орнатқан кезде оны көлденең не тік бағытқа қисайтпаңыз (еңкейту бұрышы 0°).
- Корпус пен қабырға арасында кемінде 2,5 см қашықтық сақтаңыз.
- СКД Дисплейдің немесе СКД Монитордың артқы жағы мен қабырға арасында кемінде 2,5 см қашықтық сақтаңыз.
- Кейбір үлгілерде корпус пен СКД Дисплей немесе СКД Монитор арасында кемінде 5 мм бос орын қалдырыңыз (төменнен қараңыз).
- Корпус жақтауының салмағы СКД Дисплейге немесе СКД Мониторға түспейтініне көз жеткізіңіз және корпусты құлап қалмайтындай етіп берік орнатыңыз.

Әр модельді орнатудың егжей-тегжейлі шарттары

Үлгі нөмірі	Орнату бағыты	Қоршаған орта температурасы	СКД Дисплей немесе СКД Монитор мен корпус арасындағы бос орын
FW-98BZ50L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	40 °C немесе төмен	0 мм
FW-85BZ40L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	40 °C немесе төмен	0 мм
FW-75BZ40L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм
FW-65BZ40L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	40 °C немесе төмен	0 мм
FW-55BZ40L	Көлденең	38 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	35 °C немесе төмен	0 мм
FW-85BZ35L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	40 °C немесе төмен	0 мм
FW-75BZ35L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм
FW-65BZ35L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм
FW-55BZ35L	Көлденең	38 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	35 °C немесе төмен	0 мм
FW-98BZ30L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	40 °C немесе төмен	0 мм
FW-85BZ30L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	40 °C немесе төмен	0 мм
FW-75BZ30L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм

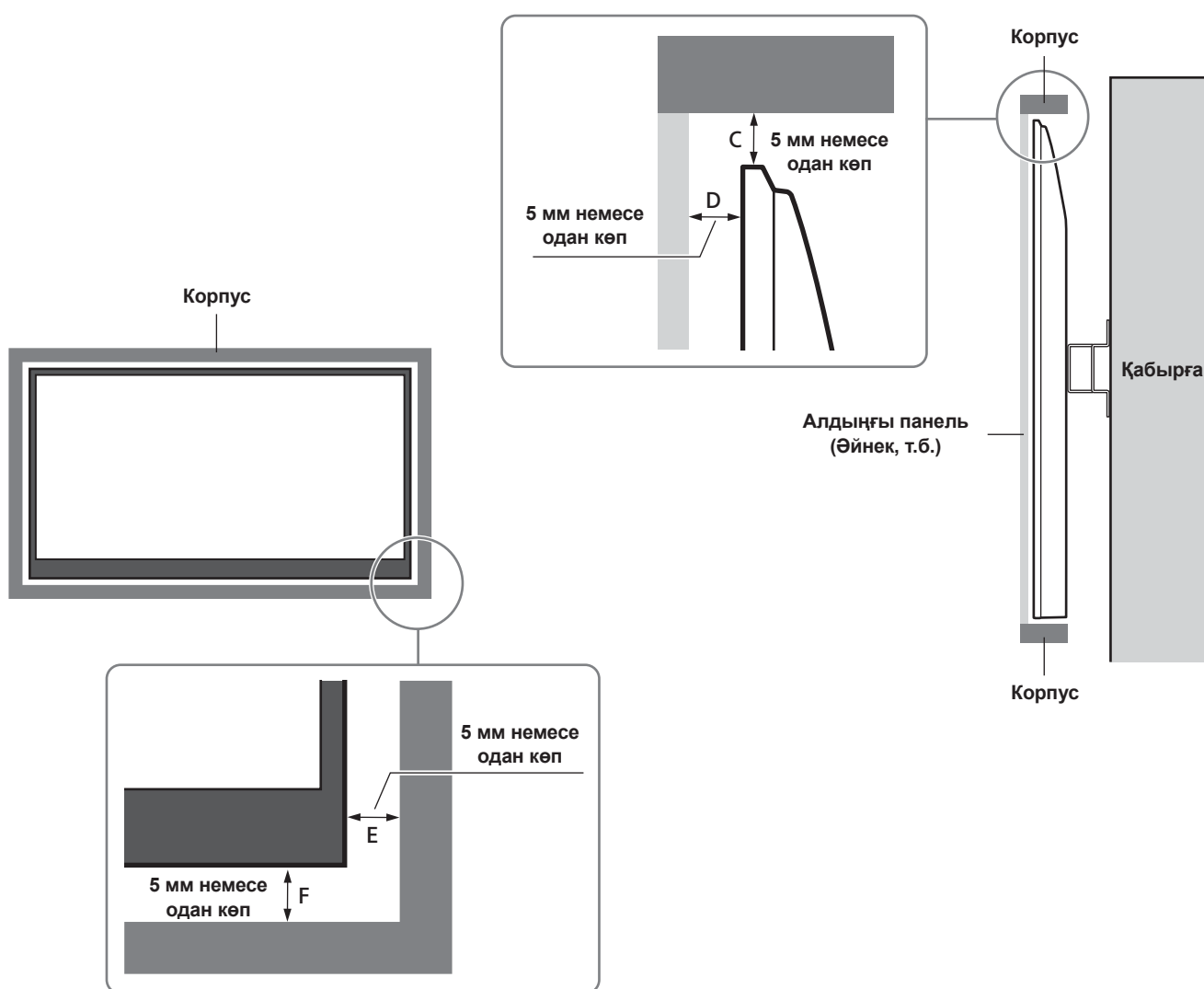
FW-65BZ30L	Көлденең	40 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм
FW-55BZ30L	Көлденең	38 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	35 °C немесе төмен	0 мм
FW-50BZ30L	Көлденең	37 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм
FW-43BZ30L	Көлденең	36 °C немесе төмен	0 мм
	Тік	36 °C немесе төмен	0 мм

СҚД Дисплей немесе СҚД Монитор мен корпус арасындағы бос орын туралы


Кей модельдерде СҚД Дисплей немесе СҚД Монитор мен корпус арасында бос орын қалдыру қажет.

Мақсатты үлгілер үшін «Әр модельді орнатудың егжей-тегжейлі шарттары» (5-бет) қараңыз.

Орнатқан кезде СҚД Дисплейдің немесе СҚД Монитордың жоғарғы (С), алдыңғы (D), шеткі (E) және астыңғы (F) жағындағы өлшемдерін сақтаңыз.



Пайдалану кезіндегі сақтық шаралары / басқа

- СҚД Дисплейді немесе СҚД Мониторды қабырғаға орнатқан кезде кейбір клеммаларды пайдалануға шектеу қойылады.
- Жарықдиодтың шетін корпус жауып тұрса, оның жұмыс істеу күйі анық емес болып, қашықтан басқару пульті жұмыс істемеуі мүмкін.
- Корпусты орнатқан кезде  (Параметрлер) мәзіріндегі жарық датчигін өшіріңіз.
- СҚД Дисплейді немесе СҚД Мониторды тасымалдаған кезде оны көлденеңінен көтеріңіз, өйткені тігінен көтерген кезде ол құлауы мүмкін. СҚД Дисплейге немесе СҚД Мониторға түсірілген артық күш оны деформациялауы мүмкін.
- Корпус жақтауы мен СҚД Дисплей немесе СҚД Монитор арасындағы кедергілер салдырлаған дыбыс шығаруы мүмкін.

供用户、经销商和分销商使用

安装预先注意事项

致用户

外壳安装必须安全完成。请务必要求经销商或安装人员在充分考虑安全的情况下正确安装 LCD 显示器或 LCD 监视器。



警告

若不遵守安全预先注意事项,则可能会导致火灾或人身伤害。

本使用说明书介绍了需要注意的重要预先注意事项以及本产品的正确操作方法,以免发生事故。请仔细阅读本使用说明书,确保安全使用本产品。阅读完本使用说明书后,请务必妥善保管,以供日后随时取用。

经销商和分销商须知

由于外壳安装需要特殊技能,请在安装前仔细阅读本使用说明书。对于因安装不当、操作不当或使用非本产品支持的 LCD 显示器或 LCD 监视器而导致的任何事故或损坏,我们概不负责。LCD 显示器或 LCD 监视器安装完成后,请将本使用说明书交给用户使用。

请勿堵住 LCD 显示器或 LCD 监视器的通风孔。

在安装过程中用胶带等堵住通风孔可能会导致内部热量积聚,从而导致火灾。

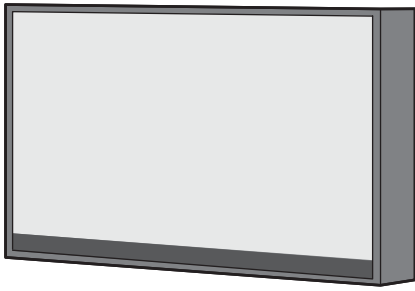
目标型号

本使用说明书介绍了下列 LCD 显示器或 LCD 监视器的外壳安装。

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

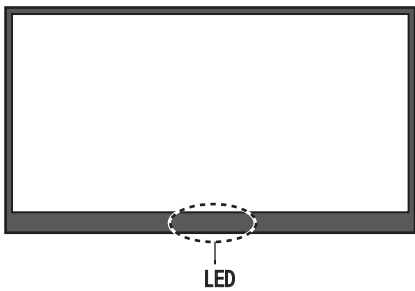
安装

外壳安装图像

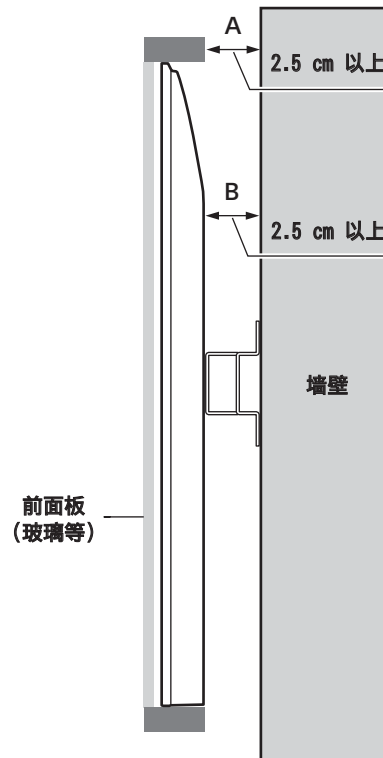
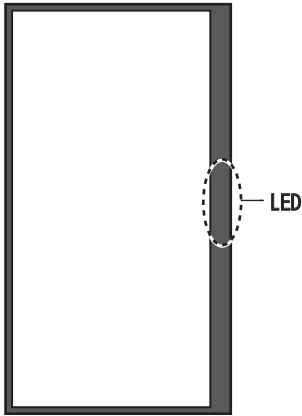


进行安装时,请遵守外壳到墙壁的距离 (A) 和 LCD 显示器或 LCD 监视器到墙壁的距离 (B) 的尺寸标准。

横屏安装

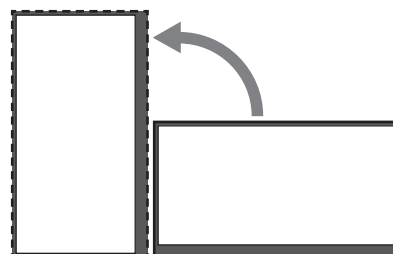


竖屏安装



注意事项

竖屏安装时,将 LCD 显示器或 LCD 监视器从横屏方向逆时针旋转 90 度。安装时请勿顺时针旋转 LCD 显示器或 LCD 监视器。



安装条件

- 将环境温度和外壳内的温度保持在 0 °C 至下述环境温度范围内。
- 将其安装在墙上时,不要在水平或垂直方向倾斜(前倾角度为 0°)。
- 外壳与墙壁之间至少保持 2.5 cm 的距离。
- LCD 显示器或 LCD 监视器背面与墙壁之间至少保持 2.5 cm 的距离。
- 对于某些型号,须在外壳和 LCD 显示器或 LCD 监视器之间至少留出 5 mm 的间隙(见下文)。
- 确保外壳框架的重量不会压在 LCD 显示器或 LCD 监视器上,并将其安装牢固,以免外壳脱落。

每个型号的详细安装条件

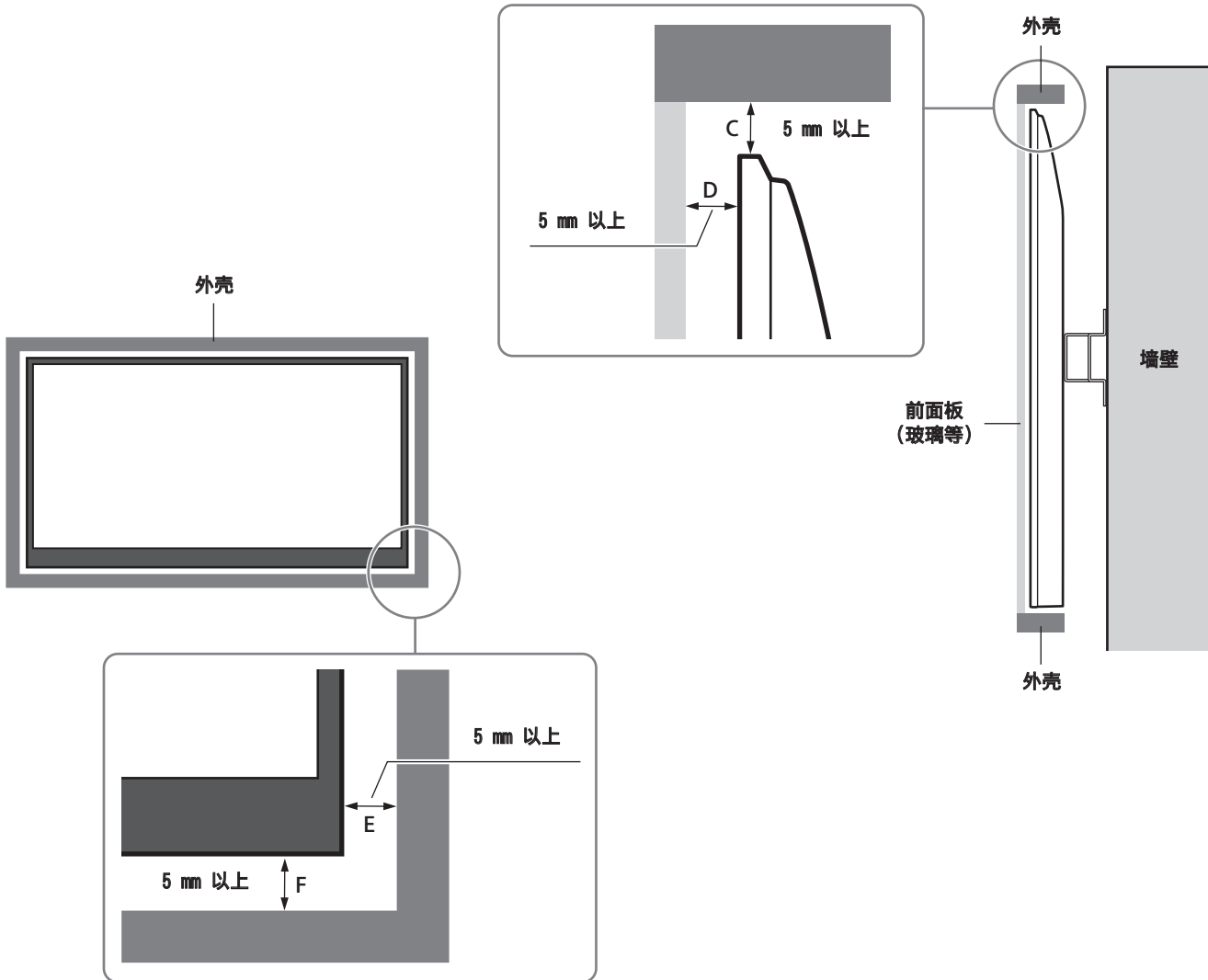
型号名称	安装方向	环境温度	外壳和 LCD 显示器或 LCD 监视器之间的间隙
FW-98BZ50L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	40 °C 以下	0 mm
FW-85BZ40L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	40 °C 以下	0 mm
FW-75BZ40L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm
FW-65BZ40L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	40 °C 以下	0 mm
FW-55BZ40L	水平	38 °C 以下	0 mm
	垂直	35 °C 以下	0 mm
FW-85BZ35L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	40 °C 以下	0 mm
FW-75BZ35L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm
FW-65BZ35L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm
FW-55BZ35L	水平	38 °C 以下	0 mm
	垂直	35 °C 以下	0 mm
FW-98BZ30L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	40 °C 以下	0 mm
FW-85BZ30L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	40 °C 以下	0 mm
FW-75BZ30L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm
FW-65BZ30L	水平	40 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm
FW-55BZ30L	水平	38 °C 以下	0 mm
	垂直	35 °C 以下	0 mm

FW-50BZ30L	水平	37 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm
FW-43BZ30L	水平	36 °C 以下	0 mm
	垂直	36 °C 以下	0 mm


关于外壳和 LCD 显示器或 LCD 监视器之间的间隙

某些型号需要在外壳和 LCD 显示器或 LCD 监视器之间留出间隙。目标型号请参阅“每个型号的详细安装条件”（第 5 页）。

进行安装时,请遵守 LCD 显示器或 LCD 监视器的顶部 (C)、正面 (D)、侧面 (E) 和底部 (F) 的尺寸。



使用预先注意事项/其他

- 当 LCD 显示器或 LCD 监视器安装在墙上时,某些端子的使用可能会受到限制。
- 如果 LED 周围被外壳挡住,则可能会无法了解其工作状态,并且遥控器可能无法操作。
- 安装外壳时,请务必关闭  (设置)菜单中的亮度传感器。
- 移动 LCD 显示器或 LCD 监视器时,请水平搬运,因为垂直搬运可能会导致其掉落。另外需要注意,不要在 LCD 显示器或 LCD 监视器上方用力过度,否则可能会导致其变形。
- 外壳框架和 LCD 显示器或 LCD 监视器之间的干扰可能会导致出现咔嗒声。

針對客戶、經銷商與批發商

安裝預先注意事項

致客戶

必須安全完成框架安裝。務必請經銷商或安裝員在充分考慮安全的情況下正確安裝 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器。



警告

若不遵守安全預先注意事項,可能導致火災或人身傷害。

本手冊介紹防止意外及產品處理方法的重要預先注意事項。請詳讀本手冊以安全使用產品。閱讀本手冊後,務必將其放置在隨時便於查閱的位置。

對於經銷商與批發商

由於框架安裝需要特殊技能,請在進行安裝前仔細閱讀本手冊。我們對於不正確安裝、不正確操作或使用產品不支援的 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器所造成的任何意外或損壞概不負責。LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器安裝完成後,請將本手冊交給客戶。

請勿堵塞 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器的通風孔。

安裝過程中用膠帶等物堵塞住通風孔,可能造成顯示器內部過熱並導致火災。

適用型號

本手冊介紹下列 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器的框架安裝。

FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

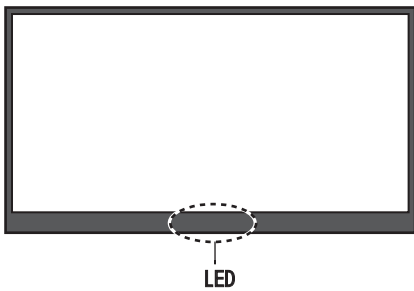
安裝

框架安裝的示意圖

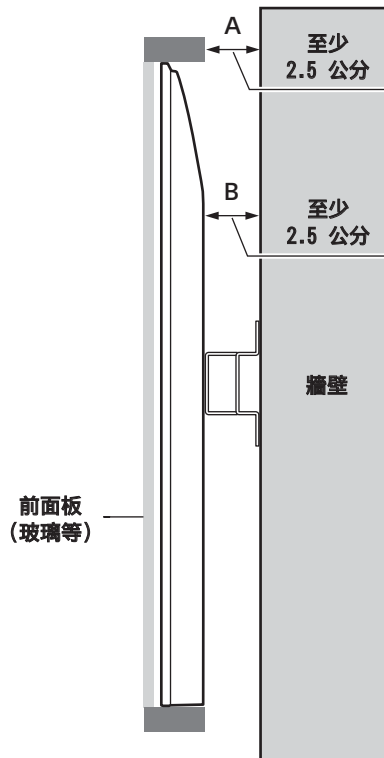
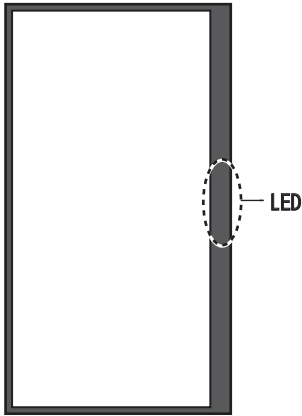


進行安裝時,框架到牆壁 (A) 之間的距離和 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器到牆壁 (B) 之間的距離必須遵守尺寸標準。

水平安裝

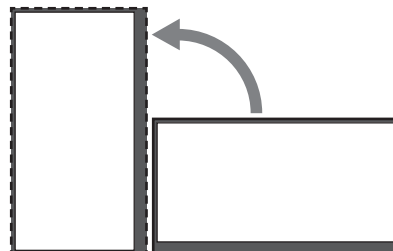


垂直安裝



注意事項

垂直安裝時,請將 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器從水平位置逆時針旋轉 90 度。安裝 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器時請勿將其順時針旋轉。



安裝環境

- 請將環境溫度和框架內的溫度保持在 0 °C 至下述環境溫度的範圍內。
- 將框架安裝到牆壁上時,不要水平或垂直傾斜(向前傾斜角度 0°)。
- 請將框架到牆壁的距離保持至少 2.5 公分的距離。
- 請將 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器背部到牆壁的距離保持至少 2.5 公分的距離。
- 對於部分型號,請在框架和 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器之間保留至少 5 毫米的空間(如下圖)。
- 確保框架的重量不要施加到 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器上,並將框架安裝穩固以防止跌落。

每個型號的詳細安裝條件

型號名稱	安裝方向	環境溫度	框架和 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器之間的空間
FW-98BZ50L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	40 °C 或以下	0 毫米
FW-85BZ40L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	40 °C 或以下	0 毫米
FW-75BZ40L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米
FW-65BZ40L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	40 °C 或以下	0 毫米
FW-55BZ40L	水平	38 °C 或以下	0 毫米
	垂直	35 °C 或以下	0 毫米
FW-85BZ35L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	40 °C 或以下	0 毫米
FW-75BZ35L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米
FW-65BZ35L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米
FW-55BZ35L	水平	38 °C 或以下	0 毫米
	垂直	35 °C 或以下	0 毫米
FW-98BZ30L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	40 °C 或以下	0 毫米
FW-85BZ30L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	40 °C 或以下	0 毫米
FW-75BZ30L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米
FW-65BZ30L	水平	40 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米
FW-55BZ30L	水平	38 °C 或以下	0 毫米
	垂直	35 °C 或以下	0 毫米

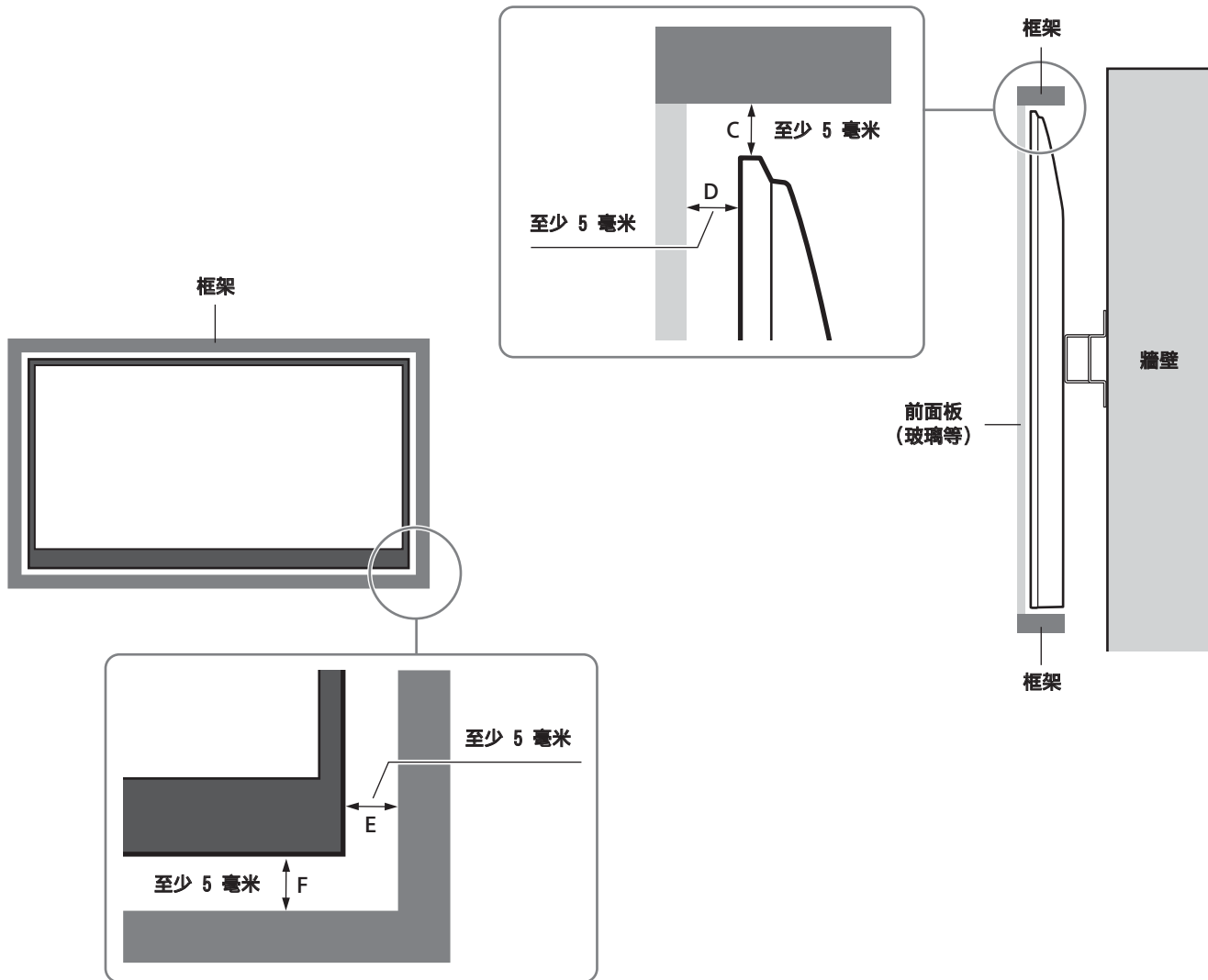
CT

FW-50BZ30L	水平	37 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米
FW-43BZ30L	水平	36 °C 或以下	0 毫米
	垂直	36 °C 或以下	0 毫米


關於框架和 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器之間的空間

部分型號要求框架和 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器之間留出一定的空間。請參閱“每個型號的詳細安裝條件” (第 5 頁), 了解目標型號的要求。

進行安裝時, 請遵守 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器頂部 (C)、正面 (D)、側面 (E) 和底部 (F) 的尺寸。



使用上的注意事項/其他

- 當 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器安裝到牆壁時,某些端子的使用可能受限。
- 若 LED 的外圍被框架阻擋,則操作狀態可能變得不清楚,遙控器也可能無法使用。
- 進行框架安裝時,務必在  (設定)功能表中關閉亮度感應器。
- 移動 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器時,請將其沿水平方向搬運,因為沿垂直方向搬運時可能導致其跌落。另外需注意,向 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器施加過大的壓力可能導致其變形。
- 框架和 LCD 顯示螢幕或 LCD 顯示器之間的干擾可能引起嘎嘎聲。

تنبيهات احتياطية عند التركيب

بالنسبة للعملاء

يجب أن يتم تركيب الغلاف بإحكام. فتأكد من تنبيه البائع أو موظف التركيب إلى تركيب شاشة العرض LCD أو شاشة LCD مع التركيز الكامل على السلامة.

فعدم اتباع تنبيهات السلامة قد يتسبب في حدوث حرائق أو في إصابتك شخصيًا.



يوضح هذا الدليل التنبيهات الاحتياطية اللازمة لمنع وقوع الحوادث وللمعرفة كيفية التعامل مع المنتج. فاقراً هذا الدليل بعناية لكي تستخدم المنتج بطريقة آمنة. وبعد قراءته، احرص على وضعه في مكان واضح بحيث يمكنك رؤيته في أي وقت.

للبائعين والموزعين

يتطلب تركيب الغلاف مهارات خاصة، لذا فاقراً هذا الدليل بعناية قبل التركيب. لسنا مسؤولين عن وقوع أي حوادث أو تلفيات تنتج عن التركيب الخاطئ أو التعامل مع المنتج بطريقة غير مناسبة أو استخدام شاشات عرض LCD أو شاشات LCD بخلاف تلك التي يدعمها المنتج. يسلم هذا الدليل للعميل بعد الانتهاء من تركيب شاشة العرض LCD أو شاشة LCD.

لا تسد فتحات التهوية الموجودة في شاشات العرض LCD أو شاشات LCD.

قد يؤدي سد فتحات التهوية بشريط أو ما إلى ذلك أثناء التركيب إلى احتباس الحرارة بالداخل مما يؤدي إلى نشوب حريق.

يصف هذا الدليل تركيب الغلاف لشاشات عرض LCD أو شاشات LCD التالية.

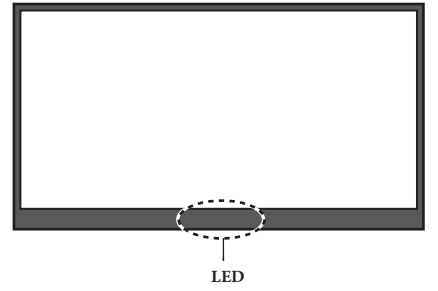
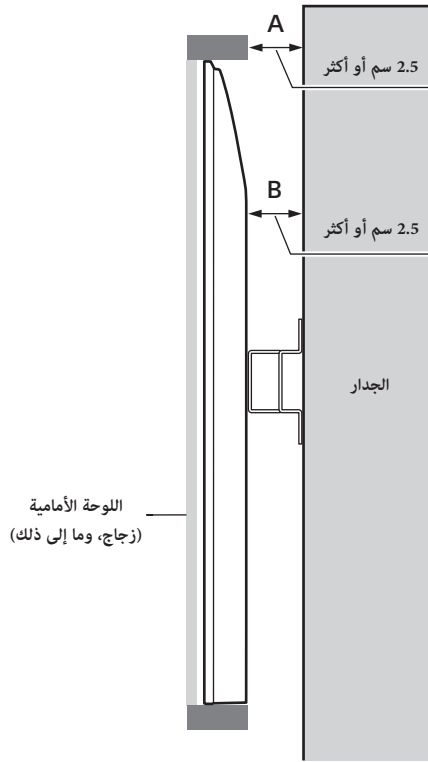
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L / 85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L /
55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

صورة لتركيب الغلاف

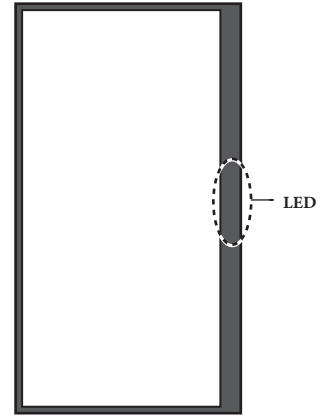


التزم بمعايير الأبعاد الخاصة بالمسافة من الغلاف إلى الجدار (A) والمسافة من شاشات عرض LCD أو شاشات LCD إلى الجدار (B) عند إجراء التركيب.

التركيب الأفقي

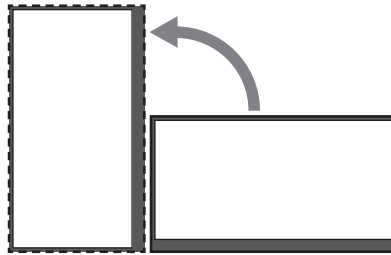


التركيب الرأسي



تحذيرات

عند التركيب بوضع رأسي، أدر شاشة العرض LCD أو شاشة LCD بزاوية 90 درجة باتجاه عكس عقارب الساعة من الوضع الأفقي. لا تدر شاشة العرض LCD أو شاشة LCD باتجاه عقارب الساعة من أجل التركيب.



- حافظ على درجة الحرارة المحيطة ودرجة الحرارة داخل الغلاف ضمن نطاق من 0 درجة مئوية إلى درجة الحرارة البيئية المذكورة أدناه.
- عند تركيبها على الجدار، لا تقم بإمالتها أفقيًا أو رأسياً (زاوية الميل للأمام 0 درجة).
- حافظ على مسافة 2.5 سم على الأقل من الغلاف إلى الجدار.
- حافظ على مسافة 2.5 سم على الأقل من الجزء الخلفي لشاشات عرض LCD أو شاشات LCD إلى الجدار.
- بالنسبة لبعض الموديلات، اترك مسافة 5 مم على الأقل بين الغلاف وشاشات عرض LCD أو شاشات LCD (انظر أدناه).
- تأكد من عدم وضع وزن إطار الغلاف على شاشات عرض LCD أو شاشات LCD، وقم بتركيبه بإحكام بحيث لا يسقط الغلاف.

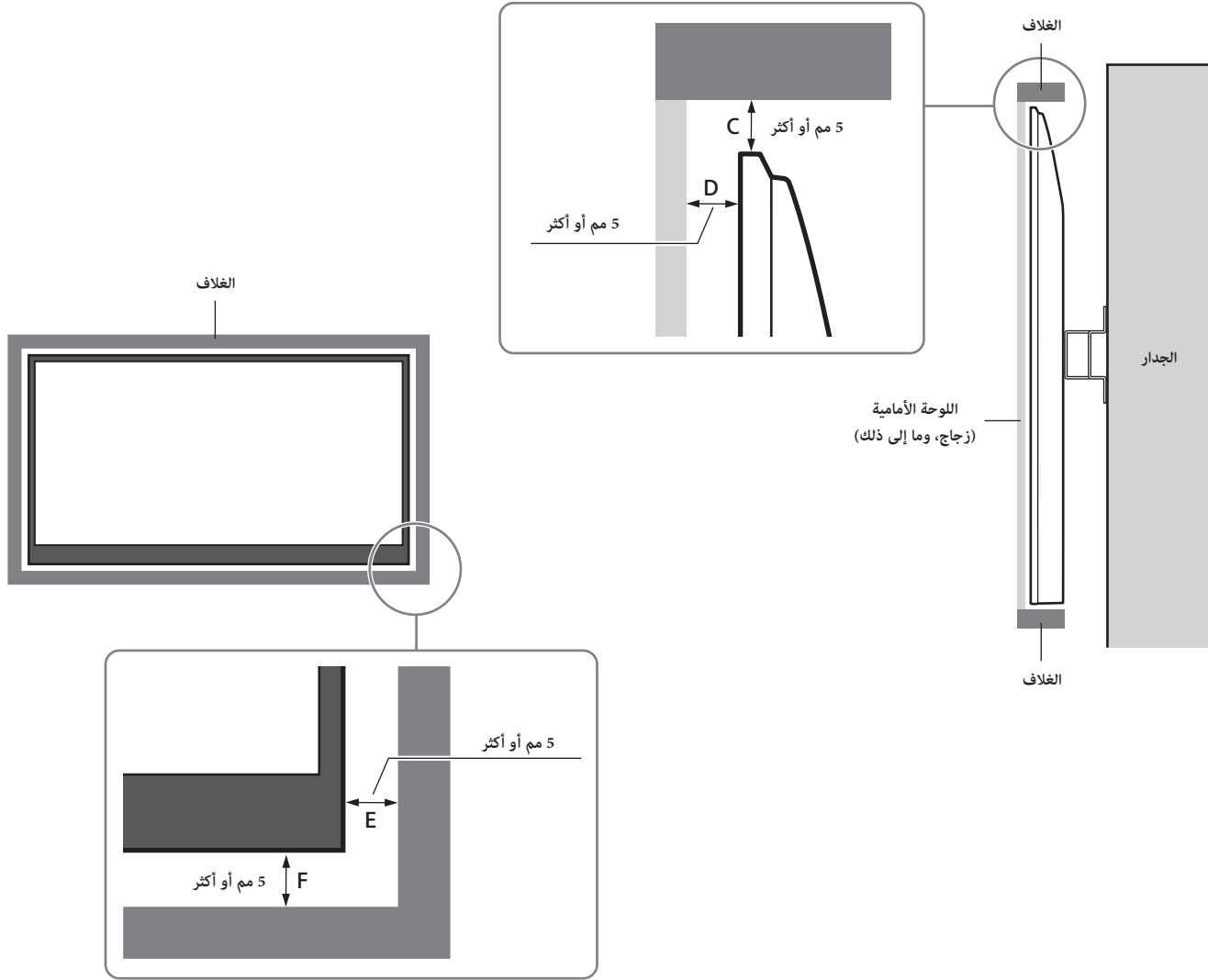
ظروف التركيب التفصيلية لكل موديل


المسافة بين الغلاف وشاشات عرض LCD أو شاشات LCD	درجة الحرارة البيئية	اتجاه التركيب	اسم الموديل
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-98BZ50L
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-85BZ40L
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-75BZ40L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-65BZ40L
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	38 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-55BZ40L
0 مم	35 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-85BZ35L
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-75BZ35L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-65BZ35L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	38 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-55BZ35L
0 مم	35 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-98BZ30L
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-85BZ30L
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-75BZ30L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	40 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-65BZ30L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	38 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-55BZ30L
0 مم	35 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	37 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-50BZ30L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	أفقي	FW-43BZ30L
0 مم	36 درجة مئوية أو أقل	عمودي	

حول المسافة بين الغلاف وشاشات عرض LCD أو شاشات LCD

تتطلب بعض الموديلات وجود مسافة بين الغلاف وشاشات عرض LCD أو شاشات LCD. يُرجى الرجوع إلى « ظروف التركيب التفصيلية لكل موديل » (الصفحة 5) لمعرفة الموديلات المستهدفة.

التزم بأبعاد الجزء العلوي (C) والأمامي (D) والجانبية (E) والسفلي (F) لشاشات عرض LCD أو شاشات LCD عند إجراء التركيب.



- عند تركيب شاشات عرض LCD أو شاشات LCD على الجدار، فقد يكون استخدام بعض الطرفيات مقيّدًا.
- في حالة انسداد محيط مؤشر LED الخارجي بواسطة الغلاف، فقد تصبح حالة التشغيل غير واضحة وقد لا تعمل وحدة التحكم عن بعد.
- عند إجراء تركيب الغلاف، تأكد من إيقاف تشغيل مستشعر السطوع في قائمة  (الإعدادات).
- عند نقل شاشات عرض LCD أو شاشات LCD، احملها أفقيًا حيث إنها قد تسقط إذا تم حملها رأسيًا. يُرجى أيضًا ملاحظة أن استخدام القوة المفرطة على شاشات عرض LCD أو شاشات LCD قد يؤدي إلى حدوث تشوه بها.
- قد يتسبب التداخل بين إطار الغلاف وشاشات عرض LCD أو شاشات LCD إلى حدوث صوت قعقعة.

מיועד ללקוחות, משווקים ומפיצים

אמצעי זהירות בעת ההתקנה

ללקוחות

יש להקפיד על התקנה בטוחה של המסגרת. יש לבקש מהמשווק או מהמתקין להתקין את צג ה-LCD או מסך ה-LCD כהלכה ולהקפיד על כללי הבטיחות.

אי-הקפדה על אמצעי הבטיחות עלולה לגרום להתלקחות אש או לפגיעה גופנית.



מדריך זה כולל אמצעי זהירות חשובים לצורך מניעת תאונות וכולל את אופן הטיפול במוצר. יש לקרוא מדריך זה במלואו לצורך שימוש בטוח במוצר. לאחר קריאת מדריך זה, יש לשמור אותו במקום זמין ונגיש לשימוש עתידי.

מיועד למשווקים ולמפיצים

לצורך התקנת המסגרת דרושות מיומנויות מיוחדות, לכן יש לקרוא מדריך זה בקפידה לפני ההתקנה. אנו לא נישא באחריות בגין כל תאונה או נזק שייגרמו כתוצאה מהתקנה לא נכונה, טיפול או שימוש לא נכון בצגי ה-LCD או במסכי ה-LCD ובניגוד לשיטות הנהוגות עבור המוצר. יש למסור מדריך זה ללקוח לאחר סיום התקנת צג ה-LCD או מסך ה-LCD.

אין לחסום את פתחי האוורור של צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD.

חסימת פתחי האוורור בנייר דבק וכדומה במהלך ההתקנה עשויה לגרום להצטברות חום פנימית ולהתלקחות אש.

מדריך זה כולל התקנת מסגרת של צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD הבאים.

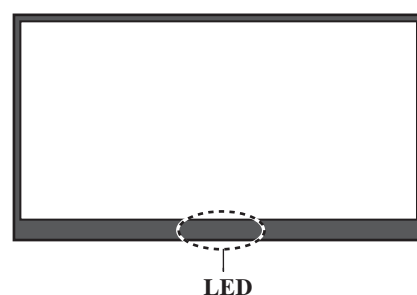
FW-98BZ50L / 85BZ40L / 75BZ40L / 65BZ40L / 55BZ40L / 85BZ35L / 75BZ35L / 65BZ35L / 55BZ35L / 98BZ30L /
85BZ30L / 75BZ30L / 65BZ30L / 55BZ30L / 50BZ30L / 43BZ30L

תמונה של התקנת מסגרת

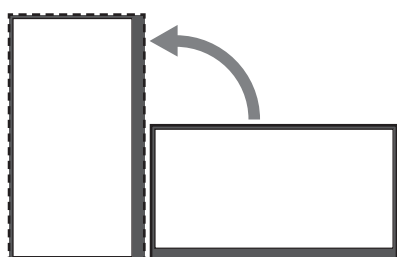
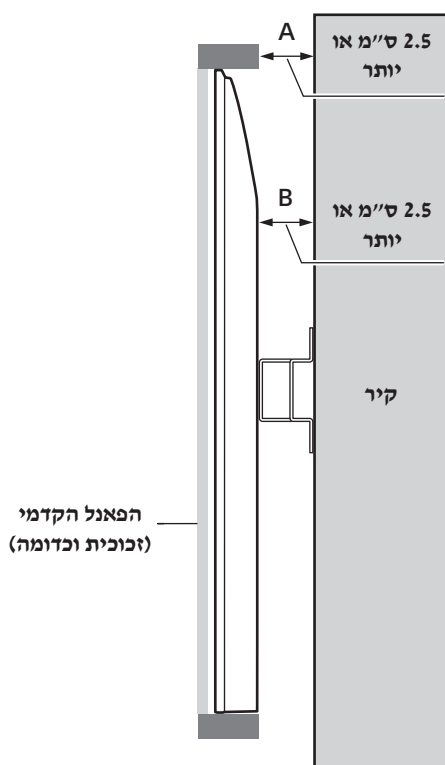
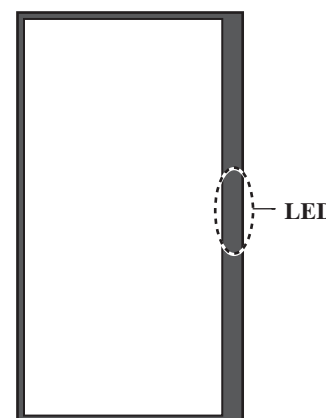


יש לשים לב למרווח התקני הדרוש בין המסגרת לדופן (A) ולמרווח התקני הדרוש בין צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD לבין הדופן (B) במהלך ביצוע ההתקנה.

התקנה אופקית



התקנה אנכית




זהירות

בעת התקנה אנכית, יש לסובב את צגי ה-LCD או מסך ה-LCD ב-90 מעלות נגד כיוון השעון מהמנח האופקי. אין לסובב את צגי ה-LCD או מסך ה-LCD עם סיבוב השעון על מנת להתקיננו.

- יש לשמור על טמפרטורת הסביבה והטמפרטורה הפנימית של המסגרת בטווח של 0 °C ועד לטמפרטורת הסביבה המצוינת מטה.
- בעת התקנה על הקיר, אין לבצע הטיה בין אם מדובר בהתקנה אופקית או אנכית (זווית הטיה לפני 0°).
- יש לשמור על מרווח של 2.5 ס"מ לפחות בין המסגרת לקיר.
- יש לשמור על מרווח של 2.5 ס"מ לפחות בין הצד האחורי של צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD לקיר.
- בדגמים מסוימים, יש להשאיר מרווח של 5 מ"מ לפחות בין המסגרת לבין צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD (יש לעיין מטה).
- ודא שמשקל המסגרת אינו מונח על צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD, והתקן אותה בקפידה כך שהמסגרת לא תיפול.

תנאי התקנה מפורטים עבור כל דגם

מרווח בין המסגרת לבין צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD	טמפרטורת סביבה	כיוון ההתקנה	שם הדגם
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-98BZ50L
0 מ"מ	40 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-85BZ40L
0 מ"מ	40 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-75BZ40L
0 מ"מ	36 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-65BZ40L
0 מ"מ	40 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	38 °C ומטה	אופקית	FW-55BZ40L
0 מ"מ	35 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-85BZ35L
0 מ"מ	40 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-75BZ35L
0 מ"מ	36 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-65BZ35L
0 מ"מ	36 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	38 °C ומטה	אופקית	FW-55BZ35L
0 מ"מ	35 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-98BZ30L
0 מ"מ	40 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-85BZ30L
0 מ"מ	40 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-75BZ30L
0 מ"מ	36 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	40 °C ומטה	אופקית	FW-65BZ30L
0 מ"מ	36 °C ומטה	אנכית	
0 מ"מ	38 °C ומטה	אופקית	FW-55BZ30L
0 מ"מ	35 °C ומטה	אנכית	

- כאשר צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD מותקנים על הקיר, ייתכן שהשימוש ביציאות מסוימות יהיה מוגבל.
- במידה והיקף ה-LED חסום על ידי המסגרת, ייתכן שמצב ההפעלה יהיה חסום ושלא ניתן יהיה להשתמש בשלט.
- במהלך התקנת המסגרת, הקפד לכבות את חיישן הבהירות בתפריט  (הגדרות).
- בעת העברת צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD ממקום למקום, יש לשאת אותם בצורה אופקית משום שהם עלולים ליפול במקרה של נשיאתם בצורה אנכית. בנוסף, יש לשים לב שהפעלת כוח חריג על צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD עלולה לעוות את צורתם.
- החיכוך בין המסגרת לבין צגי ה-LCD או מסכי ה-LCD עשוי לגרום לצליל נקישה.